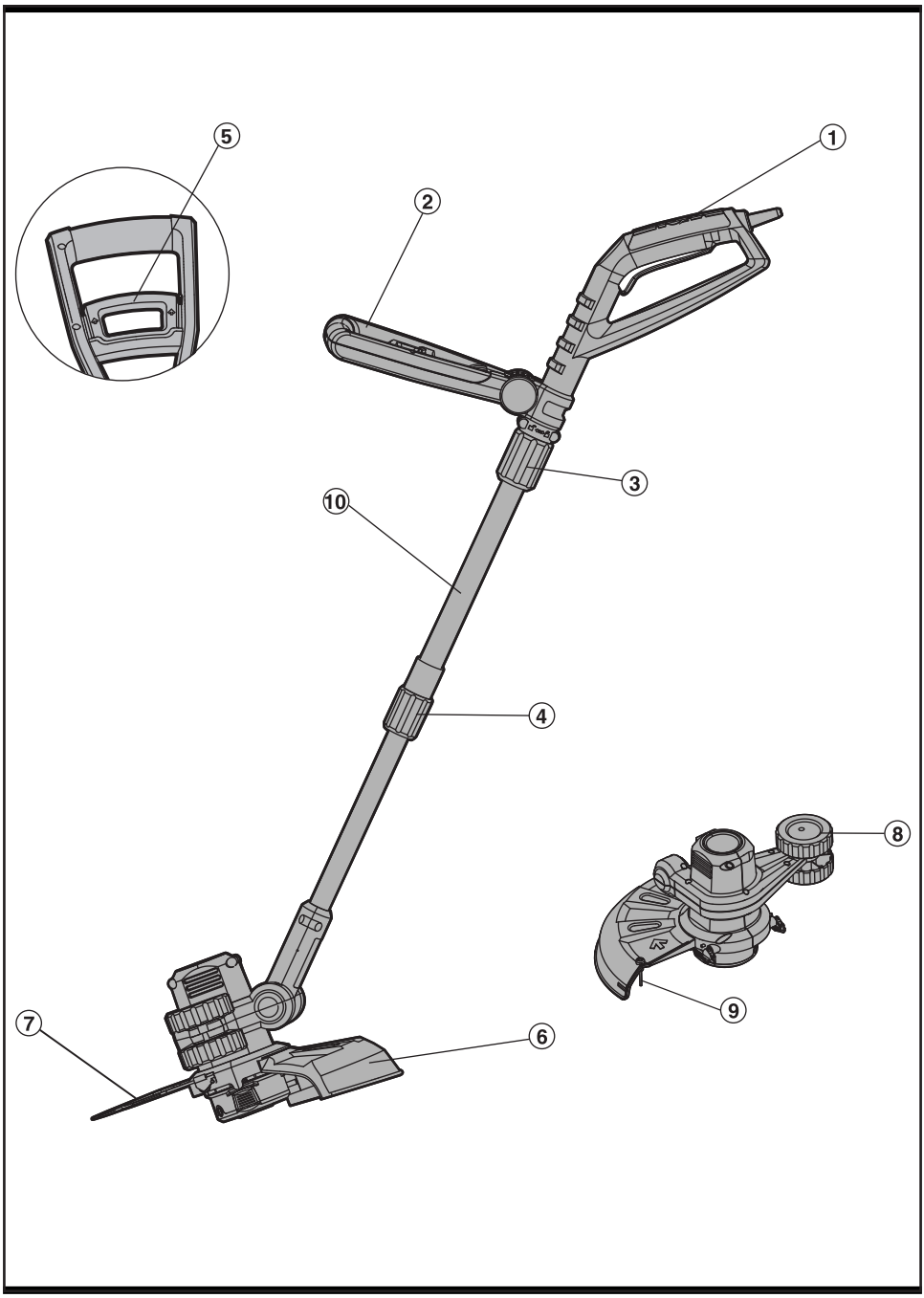
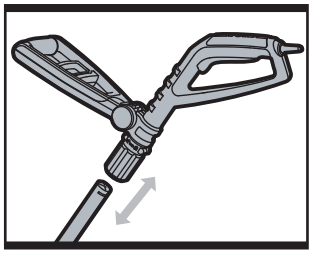
WORX®

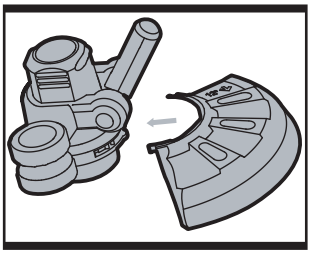
Lawn trimmer / Lawn edge trimmer	EN	P06
Rasentrimmer / Rasenkantentrimmer	D	P14
Taille-bordures / Taille-haies	F	P22
Tagliaerba / Taglia siepi	I	P30
Cortasetos / Bordeadora	ES	P38
Aparador de relva / Aparador de relva para cantos	PT	P46
Grastrimmer / Graskanttrimmer	NL	P54
Græstrimmer / Græskanttrimmer	DK	P62
Ruohotrimmeri / Ruohon reunatrimmeri	FIN	P69
Gressklipper / Kantklipper	NOR	P76
Gräsmattetrimmer / Kanttrimmer gräsmatta	SV	P83
Çim biçme makinesi / Çim kenar düzeltme makinesi	TR	P90
Μηχανή κουρέματος / ψαλιδίσματος γκαζόν	GR	P97

WG101E.1 WG104E.1

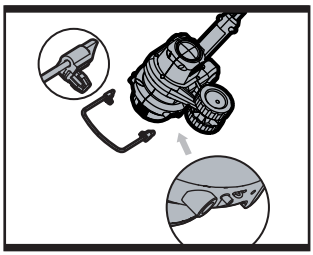

5
1
2
3
10
4
8
9
7
6



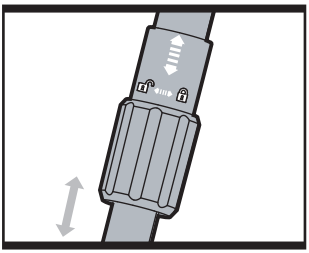
A



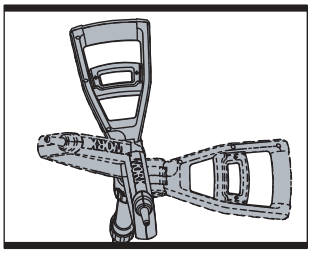
B



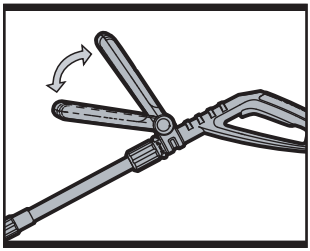
C



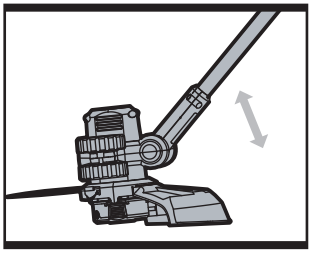
D



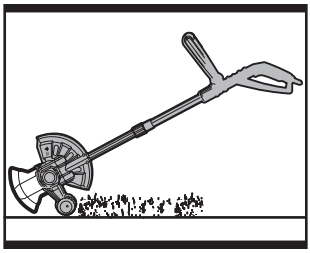
E



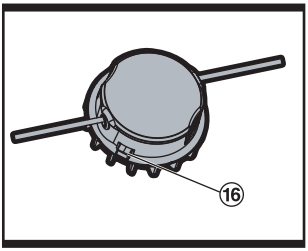
F



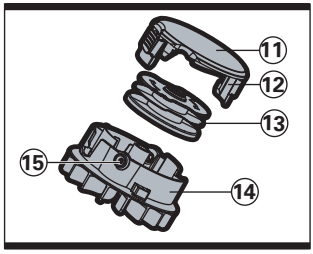
G



H



I



J

1. **REAR HANDLE**
2. **AUXILIARY HANDLE**
3. **UPPER LOCKING KNOB**
4. **LOWER LOCKING KNOB**
5. **AUXILIARY HANDLE LOCKING LEVER**
6. **SAFETY GUARD**
7. **SPACER GUARD**
8. **EDGER WHEEL**
9. **LINE CUTTER**
10. **TELESCOPIC SHAFT**
11. **CUTTING HEAD COVER (See Fig J)**
12. **CAP RELEASE LATCH (See Fig J)**
13. **SPOOL (See Fig J)**
14. **CUTTING HEAD (See Fig J)**
15. **EYELET (See Fig J)**
16. **LINE FEED BUTTON (See Fig I)**

TECHNICAL DATA

Model No.	WG104E.1	WG101E.1
Rated voltage	220V-240V~50Hz/60Hz	220V-240V~50Hz/60Hz
Rated Input	550W	650W
Double insulation	⧈	⧈
Rated no load speed	9500/min	9500/min
Cutting diameter	30cm	30cm
Line diameter	1.4mm	1.4mm
Weight	3.4Kg	3.5Kg

NOISE AND VIBRATION DATA

A weighted sound pressure	83dB(A)
A weighted sound power	96dB(A)
Wear ear protection when sound pressure is over	85dB(A)
Typical weighted vibration	4.0m/s^2

ACCESSORY

Safety guard	**1**
Auxiliary handle	**1**
Edger wheel	**2**
Spacer guard	**1**

We recommend that you purchase your accessories from the same store that sold you the tool. Use good quality accessories marked with a well-known brand name. Choose the type according to the work you intend to undertake. Refer to the accessory packaging for further details. Store personnel can assist you and offer advice.

SAFETY INSTRUCTIONS

WARNING! When using the machine the safety rules must be followed.
For your own safety and bystanders please read these instructions before operating the machine. Please keep the instructions safe for later use.

SAVE THESE INSTRUCTIONS

This Lawn Trimmer is designed for cutting grass and similar soft vegetation and for trimming grass edges in private and hobby garden areas which are not accessible with a lawnmower.
The device is not allowed to be used in public gardens, parks, sports centers or at roadsides as well as in agriculture and forestry.
This lawn trimmer is not allowed to be used for cutting or chopping:

- Hedges, shrubs and bushes,
- Flowers,
- In terms of composting.

Otherwise, there is a risk of injury.
This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.

a) Wear protective glasses or goggles;
b) Never allow children or people unfamiliar with the instructions to use the machine;
c) Stop using the machine while people, especially children, or pets are nearby;
d) Only use the machine in daylight or good artificial light;
e) Before using the machine and after any impact, check for signs of wear or damage and repair as necessary;
f) Never operate the machine with damaged guards or without the guards in place;
g) Keep hands and feet away from the cutting means at all times and especially when switching on the motor;
h) Take care against injury from any device fitted for trimming the filament line length. After extending new cutter line always return the machine to its normal operating position before switching on;
i) Never fit metal cutting elements;
j) Never use replacement parts or accessories not provided or recommended by the manufacturer;
k) Disconnect the machine from the mains before checking, cleaning or working on the machine and when it is not in use;
l) Always ensure that ventilation openings are kept clear of debris;

MAINTENANCE

a) After use, disconnect the machine from the mains and check for damage;
b) When not in use store the machine out of the reach of children;
c) Mains powered trimmers should only be repaired by an authorized repairer;
d) Use only manufacturers recommended replacement parts and accessories.
The preparation for use, operation and maintenance of the appliance:

- Read the instructions carefully,
- Be familiar with the controls and proper use of the equipment;
- Before use check the supply and extension cord for signs of damage or ageing,
- If the cord becomes damaged or ageing during use, disconnect the cord from the supply immediately. DO NOT TOUCH THE CORD BEFORE DISCONNECTING THE SUPPLY,
- Do not use the lawn trimmer (edge trimmer), if the cords are damaged or worn,

WARNINGS:

- Warning. Cutting elements continue to rotate after the motor is switched off,
- Keep extension cords away from cutting elements;

It is recommended that appliances should be supplied via a residual current device (RCD) with a tripping current of not more than 30 mA.

ADDITIONAL SAFETY INSTRUCTIONS FOR YOUR LAWN TRIMMER

1. Do not expose to moisture.
2. Use only on AC mains supply voltage shown on the product rating label.
3. Avoid operating your trimmer in wet grass, where feasible.
4. Take care in wet grass; you may lose your footing.
5. On slopes, be extra careful of your footing and wear non-slip footwear.
6. Do not walk backwards when trimming, you could trip. Walk never run.
7. Switch off before pushing the trimmer over surfaces other than grass.
8. Never pick up or carry a trimmer by the cable.
9. Do not lean over the trimmer guard-objects may be throw by the cutting line.
10. Keep all nuts, bolts and screws tight to be sure the trimmer is in safe working condition.
11. To avoid the risk of injury keep fingers and hands clear of the line cutter on the leading edge of the guard.

SYMBOLS

Read the manual

Warning

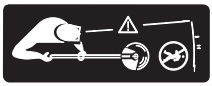
Double insulation

Wear eye protection

Wear ear protection

To avoid possibility of electric shock, do not use in damp or wet conditions.

Switch off! Remove plug from mains before adjusting, cleaning or if cable is entangled or damaged.


Keep all other people, including children, pets and bystanders outside the 15 meters hazard zone, stop the trimmer immediately if you are approached.

OPERATING INSTRUCTIONS

ASSEMBLY OF THE MAIN HANDLE AND SHAFT (See Fig A)

Loosen the upper locking knob (3) clockwise. Insert the telescopic shaft into the main handle, until a click sound is heard (See Fig A). Tighten the upper locking knob anti-clockwise.

ASSEMBLY OF THE SAFETY GUARD

Fix the safety guard to the trimmer head making sure the sides are located into the grooves on the trimmer head (See Fig B). Secure the safety guard onto the trimmer head with the screw provided (on the inside of the guard).

ASSEMBLY OF THE SPACER GUARD

Locate and snap fit the pivot bracket of spacer guard into the hole of trimmer head (See Fig C).

When not required, rotate the spacer guard to the underside opposite side of the safety guard and clip into the two locations.

ADJUSTMENT OF THE TELESCOPIC SHAFT (See Fig D)

Unscrew the lower locking knob (4) in the direction indicated to unlock.

Adjust the length of the telescopic shaft to the most comfortable length.

Tighten the lower locking knob.

MAIN HANDLE ROTATION (See Fig E)

Unscrew the upper locking knob (3) in the direction indicated to unlock.

Adjust the angle of the main handle to be clockwise 90 degree max.

Turn the upper locking knob in the opposite direction to lock.

ADJUSTMENT OF AUXILIARY HANDLE

Pull up the auxiliary handle locking lever (5). Hold the lever and rotate the auxiliary handle to the most comfortable and balanced position (See F)

Release the lever, your auxiliary handle has been locked.

ADJUSTMENT OF THE TRIMMER HEAD ANGLE TO THE SHAFT

Use both of your hands, one grips the shaft, another on the head, then apply adequate force to adjust the trimmer head to the most comfortable position. The ratchet mechanism will make a heavy clicking sound which is normal and not a defect (See Fig G).

ON/OFF SWITCH

To start, press and hold the switch. Release the switch to stop.

WARNING: The cutting head continues to rotate after the trimmer has been switched off; wait until it has stopped then lay down the tool.

OPERATION

WARNING: Always wear the eye protection. Never lean over the trimmer head. Rocks or debris can ricochet or be thrown into eyes and face and cause blindness or other serious injury when opening unit, check for the following:

Wear eye protection and heavy clothing. Hold front handle with one hand and auxiliary handle with another hand. Keep unit below waist level. Work only from your right to your left to ensure debris is thrown away from you. Without bending over, keep line near and parallel to the ground (perpendicular when edging) and not crowded into material being cut.

WARNING: Make sure that both lines are fed out before operation. Make sure motor is up to full speed before trimming.

WARNING: Use only 1.2mm to 1.4mm cutting line. diameter line. Other sizes of line will not feed properly and will result in improper cutting head function or can cause serious injury. Do not use other material such as wire, string, rope, etc. Wire can break off during cutting and become a dangerous missile that can cause serious injury.

TRIMMING

Hold the bottom of the trimmer head about 8 cm above the ground and at an angle. Allow

only the tip of line to make contact. Do not force trimmer line into work area.

EDGING(See Fig H)

Unscrew the upper locking knob (3) and rotate the main and auxiliary handle to 90° with cutting head (See Fig E).

Retighten the upper locking knob.

Adjust trimmer head angle to be the lowest horizontal setting. Then position the wheel on the ground for edge mode. The guard has two white line guides to indicate the cutting line position. Align these marks with the edge of your lawn.

While edging allow the tip of the line to make contact. Do not force the line. The rotation wheel helps protect the unit and keeps the unit from contacting the ground. Take extra caution while edging as objects can be thrown from the trimmer line.

AUTOMATIC LINE FEED SYSTEM

When initially switching on the trimmer, a small length of line is fed out.

A 'clattering' noise will be heard when the lines hit the line cutter. DO NOT BE ALARMED this is quit normal. After about 5 seconds the line will be cut to the correct length and the noise will reduce as the motor receives full speed.

If the noise of the line being cut can't be heard, more line will be fed out.

To feed more line, it is first necessary to allow the trimmer to stop completely, then restart, allowing the motor to reach full speed.

Repeat above until you hear the lines hitting against the line cutter. (Do not repeat this procedure more than 6 times)

TO MANUALLY FEED THE LINE (See Fig I)

If required, line can be feed out manually.

To operate, press and release manual line feed button (16), whilst gently pull out the lines until the lines reach the line cutter.

When the required amount of line is fed out, gently pull on the second line (there is no need to press the manual line feed button again)

If the line extends past the line cutter, too much line has been fed out.

If too much line is fed out, remove the spool cap and click spool anti-clockwise until the line is at the desired length.

TO REMOVE THE CAP

Press and hold in the two latches (12) (See Fig J).

Pull cap away from the spool holder

WHEN REFITTING THE SPOOL CAP.

Keep all areas of the cap and spool holder clean.

Replace the cap, pressing firmly down towards the spool holder to ensure cap is fully located.

Check that the cap is correctly fitted by trying to remove it without depressing the two latches.

TO REPLACE CUT LINE.

For your convenience it is recommended you buy spool and line complete.

TO FIT SPOOL AND LINE COMPLETE:

Remove old spool.

Place new spool into cutting head.Release one line from cleat and feed line through eyelet .

Repeat for second line.

Refit the cap.

TO FIT NYLON LINE ONLY:

WARNING! Your Trimmer is designed to use only line with a **maximum diameter of 1.4mm**.

IMPORTANT - Always wind the line onto the upper section of the spool first.

Take approximately 5 metres of line. Insert 15mm of line into one of the holes in the upper section of the spool and wind line in the direction of the arrows on the top of the spool. Leave approximately 100mm of line unwound and place into cleat. Repeat on lower section of spool.

Care should be taken to ensure that the line is neatly coiled on the spool. Failure to do so will impair the efficiency of the automatic line feed.

Then fit spool as described in **"To fit spool and line complete".**

MAINTENANCE

Remove the plug from the socket before carrying out any adjustment, servicing or maintenance.

Your power tool requires no additional lubrication or maintenance. There are no user serviceable parts in your power tool. Never use water or chemical cleaners to clean your power tool. Wipe clean with a dry cloth. Always store your power tool in a dry place. Keep the motor ventilation slots clean. Keep all working controls free of dust. Occasionally you may see sparks through the ventilation slots. This is normal and will not damage your power tool.

ENVIRONMENTAL PROTECTION

Waste electrical products should not be disposed of with household waste. Please recycle where facilities exist. Check with your Local Authority or retailer for recycling advice.

PLUG REPLACEMENT

If you need to replace the fitted plug then follow the instructions below.

IMPORTANT

The wires in the mains lead are colored in accordance with the following code:

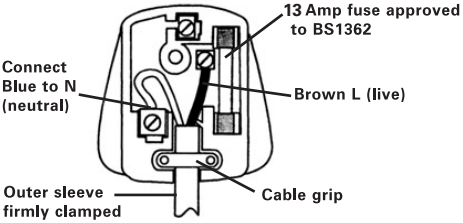
Blue = Neutral

Brown = Live

As the colors of the wires in the electrical cord of this appliance may not correspond with the colored markings identifying the terminals in your plug, proceed as follows. The wire which is colored blue must be connected to the terminal which is marked with N. The wire which is colored brown must be connected to the terminal which is marked with L.

WARNING! Never connect live or neutral wires to the earth terminal of the plug. Only fit an approved 13Amp BS1363/A plug and the correct rated fuse.

NOTE: If a moulded plug is fitted and has to be removed take great care in disposing of the plug and severed cable, it must be destroyed to prevent engaging into a socket.



DECLARATION OF CONFORMITY

We,
POSITEC Germany GmbH
Neuer Höltigbaum 6
22143 Hamburg

Declare that the product,
Description
WORX Lawn trimmer / Lawn edge trimmer
Type **WG104E.1 WG101E.1**

Complies with the following Directives,
EC Machinery Directive **98/37/EC**
EC Low Voltage Directive **2006/95/EC**
EC Electromagnetic Compatibility Directive **2004/108/EC**
Noise Emission in the Environment by Equipment for Use Outdoors Directive **2000/14/EC amended by 2005/88/EC**

- Conformity Assessment Procedure as per **Annex VI**
- Measured Sound Power Level **94 dB**
- Declared Guaranteed Sound Power Level **96 dB**
- The notified body involved

Name: **Intertek Testing & Certification Ltd**
Address: **Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8NL**

Standards conform to,
EN 60335-1
EN 60335-2-91
EN 786
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
ISO 11094
EN ISO 3744
EN 50366

Jacky Zhou

CE

2008/03/13
Jacky Zhou
POSITEC Quality Manager

1. GRIFF HINTEN
2. ZUSATZHANDGRIFF
3. VERRIEGELUNGSKNOPF OBEN
4. VERRIEGELUNGSKNOPF UNTEN
5. FESTSTELLHEBEL ZUSATZHANDGRIFF
6. SICHERHEITSSCHUTZ
7. ABSTANDSSCHUTZ
8. KANTENRAD
9. SCHNEIDFADEN
10. TELESKOPSCHAFT
11. SCHNEIDKOPFABDECKUNG (Siehe Abb J)
12. KAPPENENTRIEGELUNG (Siehe Abb J)
13. SPULE (Siehe Abb J)
14. SCHNEIDKOPF (Siehe Abb J)
15. ÖSE (Siehe Abb J)
16. FADENZUFUHRKNOPF (Siehe Abb I)

TECHNISCHE DATEN

Musterzahl	WG104E.1	WG101E.1
Nennspannung	220V-240V~50Hz/60Hz	220V-240V~50Hz/60Hz
Nennaufnahme	550W	650W
Schutzisolation	⧈	⧈
Leerlaufnenndrehzahl	9500/min	9500/min
Schneidradius	30cm	30cm
Fadendurchmesser	1.4mm	1.4mm
Gewicht	3.4Kg	3.5Kg

LÄRMPEGEL UND VIBRATIONEN

Gewichteter Schalldruck	83dB(A)
Gewichtete Schallleistung	96dB(A)
Tragen Sie bei einem Schalldruck über 85dB (A) einen Gehörschutz	85dB(A)
Typischer gewichteter Vibrationswert	4.0m/s²

ZUBEHÖRTEILE

Sicherheitsschutz	**1**
Zusatzhandgriff	**1**
Kantenrad	**2**
Abstandsschutz	**1**

Wir empfehlen Ihnen, sämtliche Zubehörteile beim selben Fachhändler zu beziehen, bei dem Sie auch Ihr Elektrowerkzeug gekauft haben. Verwenden Sie nur hochwertige Zubehörteile von namhaften Herstellern. Weitere Informationen finden Sie auf der Verpackung der Zubehörteile. Auch Ihr Fachhändler berät Sie gerne.

SICHERHEITSHINWEISE

WARNUNG! Beim Arbeiten mit dem Gerät sind folgende Sicherheitsvorschriften zu beachten. Zu Ihrer eigenen und zur Sicherheit anderer lesen Sie diese Sicherheitshinweise bitte aufmerksam durch, ehe Sie das Gerät benutzen. Bewahren Sie diese Anleitung gut auf, damit Sie sie bei Bedarf schnell zur Hand haben.

BEWAHREN SIE DIESE ANLEITUNG AUF

Der Rasentrimmer ist zum Schneiden von Gras und ähnlicher weicher Vegetation gedacht - außerdem zum Trimmen von Rasenkannten in privaten Gärten, die nicht mit einem Rasenmäher erreicht werden können.
Das Gerät darf nicht in öffentlichen Grünanlagen, Parkanlagen, Sporteinrichtungen, auf Grünstreifen und in Landwirtschaft und Forstwesen eingesetzt werden.
Der Rasentrimmer darf nicht zum Schneiden der folgenden Dinge eingesetzt werden:

- Hecken, Sträucher und Büsche
- Blumen
- Zum Kompostieren

Andernfalls besteht Verletzungsgefahr.
Dieses Gerät ist nicht zur Verwendung durch Personen (einschließlich Kindern) vorgesehen, die über reduzierte körperliche Eignung, Wahrnehmung oder geistige Fähigkeiten, Mangel an Erfahrung und Wissen verfügen, sofern diese Personen nicht von einer verantwortlichen Person beaufsichtigt oder in der Verwendung des Gerätes unterwiesen wurden.
Kinder sollten grundsätzlich beaufsichtigt werden, damit sie nicht mit dem Gerät spielen.
Lassen Sie ein beschädigtes Netzkabel vom Hersteller, von einem Fachhändler oder von einer ähnlich qualifizierten Person austauschen, um eine Gefährdung zu vermeiden.

a) Schutzbrille oder Augenschutz tragen.
b) Niemals Kindern oder nicht mit diesen Anweisungen vertrauten Personen den Umgang mit dem Gerät erlauben.
c) Niemals verwenden, während sich Personen, insbesondere Kinder, oder Tiere in der Nähe aufhalten.
d) Nur bei Tageslicht oder gutem künstlichen Licht arbeiten.
e) Vor der Benutzung immer prüfen, ob Teile oder Baugruppen beschädigt oder abgenutzt sind und repariert werden müssen. Den Rasentrimmer nicht verwenden, wenn das Netzkabel beschädigt oder abgenutzt ist.
f) Verwenden Sie das Gerät auf keinen Fall, wenn eine Schutzvorrichtung beschädigt ist oder fehlt.
g) Halten Sie Hände und Füße von der Schneidvorrichtung fern, insbesondere beim Starten des Motors.
h) Achten Sie darauf, dass Vorrichtungen zum Kürzen des Schneidfadens niemanden verletzen können. Nach dem Verlängern des Schneidfadens bringen Sie das Gerät erst wieder in Betriebsposition, ehe Sie es anschalten.
i) Niemals Schneidvorrichtungen aus Metall anbauen.
j) Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller empfohlene Ersatz- oder Zubehörteile.
k) Ziehen Sie immer den Netzstecker aus der Steckdose, wenn Sie das Gerät überprüfen, reinigen, an ihm arbeiten oder nicht benutzen.
l) Lüftungsöffnungen regelmäßig kontrollieren und säubern.

WARTUNG

a) Nach dem Einsatz trennen Sie das Gerät von der Stromversorgung und überprüfen es auf Beschädigungen.
b) Lagern Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern, wenn es nicht gebraucht wird.
c Netzbetriebene Trimmer sollten nur von autorisierten Fachkräften repariert werden.
d) Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller empfohlene Ersatzteile und Zubehörteile. So bereiten Sie das Gerät auf den Einsatz oder auf die Wartung vor:

Die Anweisungen aufmerksam durchlesen.
Machen Sie sich mit den Bedienelementen und dem vorschriftsmäßigen Gebrauch des Trimmers vertraut.
Kontrollieren Sie das Netzkabel und das Verlängerungskabel auf Beschädigung oder Abnutzung.

Falls das Netzkabel im Gebrauch beschädigt wird, sofort den Netzstecker aus der Steckdose ziehen. DAS NETZKABEL NICHT BERÜHREN EHE ES AUS DER STECKDOSE GEZOGEN IST. Den Rasentrimmer 8Kantentrimmer9 nicht verwenden, wenn das Netzkabel beschädigt oder abgenutzt ist.

WARNUNG!

Die Schneidvorrichtung dreht sich nach dem Ausschalten des Motors weiter.
Halten Sie das Netzkabel von der Schneidvorrichtung fern.
Wir empfehlen, Elektrogeräte über eine Fehlerstrom-Schutzschaltung mit einem Auslösestrom von maximal 30 mA zu betreiben.

ZUSÄTZLICHE SICHERHEITSHINWEISE ZU IHREM RASENTRIMMER

1. Vor Feuchtigkeit schützen.
2. Die Netzspannung muss der auf dem Typenschild angegebenen Spannung entsprechen.
3. Nach Möglichkeit nicht in nassem Gras arbeiten.
4. Achten Sie bei nassem Gras besonders auf sicheren Tritt.
5. Auf schrägen Flächen auf sicheren Tritt achten und rutschfestes Schuhwerk tragen.
6. Nicht rückwärts arbeiten, damit Sie nicht stolpern. Ruhig gehen, niemals schnell laufen.
7. Das Gerät beim Überqueren von Flächen, die nicht mit Gras bepflanzt sind, immer ausschalten.
8. Niemals am Netzkabel tragen oder hochheben.
9. Nicht über die Schutzvorrichtung lehnen – der Schneidfaden kann Steine und andere Objekte wegschleudern.
10. Den Festsitz aller Schrauben, Muttern und Bolzen sicherstellen, um zu gewährleisten, dass sich der Trimmer in einem betriebssicheren Zustand befindet.
11. Nicht mit den Fingern an das Kappmesser vorne an der Schutzvorrichtung fassen, um Verletzungen zu vermeiden.

SYMBOLE

Bedienungsanleitung lesen

Warnung!

Schutzisolation

Augenschutz tragen

Gehörschutz tragen

Nicht in feuchter oder nasser Umgebung benutzen. Stromschlaggefahr!

Ausschalten! Vor Einstell-oder Reinigungsarbeiten am Gerät, wenn sich das Kabel verfangen hat oder beschädigt ist, sofort den Netzstecker aus der Steckdose ziehen.

Halten Sie alle Personen, einschließlich Kinder, Haustiere und Zuschauer außerhalb der 15-Meter Gefahrenzone und halten Sie das Gerät sofort an, wenn jemand auf Sie zugeht.

HINWEISE ZUM BETRIEB

ZUSAMMENBAU VON HAUPTGRIFF UND SCHAFT (Siehe Abb A)

Den Feststellknopf oben (3) im Uhrzeigersinn lösen.
Den Teleskopschaft in den Hauptgriff einführen, bis ein klickendes Geräusch zu hören ist (Siehe Abb A).
Den Feststellknopf oben im Gegenuhrzeigersinn festziehen.

MONTAGE DER SCHUTZHAUBE

Die Schutzhaube am Trimmkopf befestigen. Achten Sie dabei darauf, dass die Seiten in die Nuten am Trimmkopf eingreifen (Siehe Abb B).
Die Schutzhaube mit den beiden mitgelieferten Schrauben am Trimmkopf befestigen (von innen).

MONTAGE DES ABSTANDSSCHUTZES

Die Schwenkhalterung des Abstandsschutzes positionieren und in die Öffnung im Trimmkopf einschnappen lassen (Siehe Abb C).
Den Abstandsschutz auf die Unterseite der gegenüberliegenden Seite der Schutzhaube drehen und fixieren.

EINSTELLUNG DES TELESKOPSCHAFTES (Siehe Abb D)

Den Feststellknopf (4) unten in der angegebenen Richtung lösen.
Den Teleskopschaft auf eine bequeme Länge einstellen.
Den Feststellknopf unten wieder festziehen.

SCHWENKEN DES HAUPTGRIFFES (Siehe Abb E)

Den Feststellknopf (3) oben in der angegebenen Richtung lösen.
Den Winkel des Hauptgriffes im Uhrzeigersinn schwenken und einstellen (max. 90°).
Den Feststellknopf oben wieder festziehen.

EINSTELLUNG DES ZUSATZHANDGRIFFES

Den Feststellhebel (5) nach oben öffnen.
Den Hebel festhalten und den Zusatzhandgriff in eine bequeme Position bringen (Siehe Abb F)
Den Hebel loslassen, um den Zusatzhandgriff in dieser Position zu fixieren.

EINSTELLUNG DES TRIMMKOPFWINKELS ZUM SCHAFT

Den Schaft mit einer, den Trimmkopf mit der zweiten Hand festhalten und mit mäßiger Kraft in die gewünschte Stellung bringen. Dabei sind laute, klickende Geräusche zu hören; dies ist normal und kein Hinweis auf einen Fehler (Siehe Abb G).

EIN/AUS-SCHALTER

Zum Einschalten des Gerätes drücken Sie auf den Schalter und halten ihn gedrückt. Zum Stoppen lassen Sie den Schalter wieder los.

⚠ WARNUNG: Der Schneidkopf läuft nach dem Ausschalten des Motors weiter. Legen Sie das Gerät erst ab, wenn der Schneidfaden zum Stillstand gekommen ist.

ARBEITEN MIT DEM TRIMMER

⚠ WARNUNG: Tragen Sie immer einen geeigneten Augenschutz. Lehnen Sie sich niemals über den Trimmkopf. Wegfliegender Schmutz oder Steine können schwere Verletzungen im Gesicht verursachen oder dazu führen, dass Sie Ihr Augenlicht verlieren, wenn Sie das Gerät öffnen. Beachten Sie folgende Hinweise für das Arbeiten mit dem Gerät:
Augenschutz und schützende Kleidung tragen. Den Frontgriff in einer und den Zusatzhandgriff in der anderen Hand halten.
Das Gerät maximal auf Hüfthöhe halten.
Arbeiten Sie von rechts nach links, damit Schmutz und Steinchen nicht in Ihre Richtung geschleudert werden. Führen Sie das Gerät, ohne sich nach vorne über zu beugen, gerade und parallel am Boden entlang (beim Kantentrimmen senkrecht) und fahren Sie nicht in das Erdreich hinein.

⚠ WARNUNG: Vergewissern Sie sich vor dem Einschalten, dass beide Fäden aus dem Gerät herausgeführt werden. Lassen Sie den Motor erst die volle Drehzahl erreichen, ehe Sie anfangen zu schneiden.

WARNUNG: Verwenden Sie nur Schneidfäden mit einem Durchmesser von 1,2 bis 1,4 mm. Andere Größen werden nicht einwandfrei zugeführt, was zu Fehlfunktionen des Schneidkopfes und schweren Verletzungen führen kann. Verwenden Sie niemals Drähte, Seile, Schnüre usw. als Schneidfaden. Drähte können z. B. abbrechen und sich in lebensgefährliche Geschosse verwandeln.

TRIMMEN

Halten Sie das Gerät leicht abgewinkelt etwa 8 cm über dem Boden. Nur die Spitze des Fadens darf das Gras berühren. Beschleunigen Sie den Arbeitsvorgang nicht mit Gewalt.

KANTENSCHNEIDEN (Siehe Abbildung H)

Lösen Sie den Feststellknopf oben (3) und verdrehen Sie den Haupt- und den Zusatzgriff um 90° zum Schneidkopf (Siehe Abb E).
Den Feststellknopf oben wieder festziehen.
Den Trimmkopf in die niedrigste waagrechte Stellung bringen. Zum Kantenschneiden das Rad auf dem Boden aufsetzen. An der Haube befinden sich zwei weiße Linien, welche die Schnittposition kennzeichnen. Richten Sie diese Markierungen an der Rasenkante aus. Beim Kantenschneiden darf nur die Spitze des Fadens das Gras berühren. Überlasten Sie das Gerät nicht. Das Rad schützt das Gerät und verhindert zugleich, dass es in den Boden fährt. Seien Sie beim Kantenschneiden besonders vorsichtig, und nehmen Sie sich vor wegfliegenden Steinchen und Schmutz in Acht.

AUTOMATISCHE FADENZUFUHR

Wenn Sie den Trimmer zum ersten Mal einschalten, wird der Faden automatisch ein kleines Stück verlängert.
Sobald der Faden das Kappmesser berührt, ist ein ‚klapperndes' Geräusch zu hören.
KEINE SORGE! Dies ist völlig normal. Nach ca. 5 Sekunden ist der Schneidfaden auf die korrekte Länge gekürzt und das Geräusch verschwindet, während der Motor seine volle Drehzahl erreicht.
Falls kein Geräusch zu hören ist, muss der Faden verlängert werden.
Schalten Sie dazu den Trimmer ab, lassen Sie ihn zum Stillstand kommen und schalten Sie ihn dann wieder ein, bis er volle Drehzahl erreicht.
Wiederholen Sie diesen Vorgang, bis Sie das klappernde Geräusch hören, das entsteht, wenn der Faden gegen das Kappmesser schlägt (max. 6 Mal wiederholen).

MANUELLE ZUFÜHRUNG DES FADENS (Siehe Abb I)

Der Faden kann auch manuell verlängert werden.
Drücken und lösen Sie dazu den manuellen Zufuhrknopf (16), während Sie den Faden vorsichtig bis zum Kappmesser herausziehen.
Wenn Sie den Faden auf die benötigte Länge verlängert haben, ziehen Sie vorsichtig am zweiten Faden (ohne den manuellen Zufuhrknopf ein zweites Mal zu betätigen).
Der Faden darf nicht über das Kappmesser hinausreichen; andernfalls wurde er zu weit herausgezogen.
Entfernen Sie in einem solchen Fall die Spulenkappe und drehen Sie die Spule im Gegenuhrzeigersinn, bis der überschüssige Faden aufgewickelt ist.

SO ENTFERNT MAN DIE KAPPE

Halten Sie die beiden Laschen (12) gedrückt (Siehe Abb J).
Ziehen Sie die Kappe von der Spulenhalterung ab

BEIM AUFSETZEN DER KAPPE

Säubern Sie die Kappe und die Spulenhalterung.
Setzen Sie die Kappe auf und drücken Sie sie leicht in Richtung Spulenhalterung, bis sie fest sitzt.
Kontrollieren Sie, ob die Kappe richtig sitzt, indem Sie versuchen sie zu lösen, ohne auf die beiden Laschen zu drücken.

AUSTAUSCH DES SCHNEIDFADENS

Es wird empfohlen, Spule und Schneidfaden immer komplett zu kaufen.

AUSTAUSCH VON SPULE UND SCHNEIDFADEN:

Entfernen Sie die leere Spule.
Richten Sie die Öffnungen in der Spule an den Ösen aus und setzen Sie die neue Spule in die Kappe ein

Nehmen Sie einen Faden und führen Sie ihn durch die Öse
Mit dem zweiten Faden ebenso verfahren.
Setzen Sie die Kappe wieder auf.

EINLEGEN VON NYLONFÄDEN:

ACHTUNG! Der Trimmer ist für Fäden mit einem Durchmesser von **maximal 1,4 mm ausgelegt**.

WICHTIG – Den Faden immer erst auf den oberen Teil der Spule aufwickeln.

Nehmen Sie einen ungefähr 5 m langen Faden. Schieben Sie ein ca. 15 mm langes Stück Faden in die Öffnungen im oberen Teil der Spule und wickeln Sie die Spule in Richtung der oben auf der Spule markierten Pfeile auf.
Lassen Sie die letzten 100 mm des Fadens heraushängen und klemmen Sie sie fest. Mit dem unteren Teil der Spule genauso verfahren. Achten Sie darauf, dass der Faden gleichmäßig auf die Spule aufgewickelt ist. Andernfalls kann die automatische Fadenzufuhr nicht einwandfrei funktionieren. Bauen Sie dann die Spule wie unter **„Austausch von Spule und Schneidfaden“** beschrieben ein.

WARTUNG

Ziehen Sie grundsätzlich den Netzstecker, bevor Sie Einstell-, Reparatur- oder Wartungstätigkeiten ausführen.

Ihr Werkzeug benötigt keine zusätzliche Schmierung oder Wartung.
Es enthält keine Teile, die Sie warten müssen. Reinigen Sie Ihr Werkzeug niemals mit Wasser oder chemischen Loesungsmitteln. Wischen Sie es mit einem trockenen Tuch sauber. Lagern Sie Ihr Werkzeug immer an einem trockenen Platz. Sorgen Sie dafür, dass bei staubigen Arbeiten die Lüftungsöffnungen frei sind. Falls es erforderlich sein sollte, den Staub zu entfernen, trennen Sie zuerst das Elektrowerkzeug vom Stromversorgungsnetz. Verwenden Sie nichtmetallische Objekte zum Entfernen von Staub und vermeiden Sie das Beschädigen innerer Teile. Gelegentlich sind durch die Lüftungsschlitze hindurch Funken zu sehen. Dies ist normal und wird Ihr Werkzeug nicht beschädigen.

UMWELTSCHUTZ

Elektroprodukte dürfen nicht mit dem normalen Haushaltsmüll entsorgt werden, sondern sollten nach Möglichkeit zu einer Recyclingstelle gebracht werden. Ihre zuständigen Behörden oder Ihr Fachhändler geben Ihnen hierzu gerne Auskunft.

KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

Wir,
POSITEC Germany GmbH
Neuer Höltigbaum 6
22143 Hamburg

Erklären hiermit, dass unser Produkt,
Beschreibung
WORX Rasentrimmer /
Rasenkantentrimmer
Typ **WG104E.1 WG101E.1**

Den Bestimmungen der folgenden Richtlinien entspricht:
EC Maschinenrichtlinie **98/37/EC**
EC Niederspannungsrichtlinie **2006/95/EC**
EC EMV-Richtlinie **2004/108/EC**
Umweltbelastende Geräuschemissionen von zur Verwendung im Freien vorgesehenen Geräten und Maschinen, Richtlinie
2000/14/EC geändert durch 2005/88/EC

- Konformitätsbewertungsverfahren nach **Anhang VI**
- Gemessene Schallleistung **94 dB**
- Garantierte Schallleistung **96 dB**
- Zertifizierungsstelle

Name: **Intertek Testing & Certification Ltd**
Anschrift: **Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8NL**

Werte nach
EN 60335-1
EN 60335-2-91
EN 786
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
ISO 11094
EN ISO 3744
EN 50366

Jacky Zhou

CE

2008/03/13
Jacky Zhou
POSITEC Qualitätsleiter

1. **POIGNÉE PRINCIPALE**
2. **POIGNÉE AUXILIAIRE**
3. **BOUTON DE SERRAGE SUPÉRIEUR**
4. **BOUTON DE SERRAGE INFÉRIEUR**
5. **LEVIER DE VERROUILLAGE DE LA POIGNÉE AUXILIAIRE**
6. **CAPOT DE PROTECTION**
7. **ETRIER ESCAMOTABLE**
8. **TRAIN DE ROUES**
9. **COUPE FIL**
10. **ARBRE TÉLESCOPIQUE**
11. **COUVERCLE DE LA TÊTE (Voir Fig J)**
12. **FERMETURE DU COUVERCLE (Voir Fig J)**
13. **BOBINE (Voir Fig J)**
14. **TÊTE DE COUPE (Voir Fig J)**
15. **OEILLET (Voir Fig J)**
16. **BOUTON DE DISTRIBUTION DU FIL (Voir Fig I)**

FICHE TECHNIQUE

Nombre Modèle	WG104E.1	WG101E.1
Tension nominale	220V-240V~50Hz/60Hz	220V-240V~50Hz/60Hz
Puissance nominale	550W	650W
Double isolation	⧈	⧈
Vitesse a vide nominale	9500/min	9500/min
Diamètre de coupe	30cm	30cm
Diamètre du fil	1,4mm	1,4mm
Poids	3.4Kg	3.5Kg

DONNÉES SUR LE BRUIT ET LES VIBRATIONS

Niveau de pression acoustique	83dB (A)
Niveau de puissance acoustique	96dB (A)
Porter un casque anti-bruit lorsque la pression sonore est supérieure à	85dB (A)
Valeur de vibration mesurée	4.0 m/s^2

ACCESSOIRES

Capot de protection	**1**
Poignée auxiliaire	**1**
Train de roues	**2**
Etrier escamotable	**1**

Nous recommandons d'acheter tous les accessoires dans le magasin d'acquisition de la machine. Il est impératif d'utiliser des accessoires de bonne qualité et de marque connue et de choisir l'accessoire correct recommandé dans ce manuel. Pour plus d'informations, se référer à l'emballage des accessoires. Le personnel du magasin est également là pour vous conseiller.

MESURES DE SECURITE

AVERTISSEMENT! Lors de l'utilisation de cette machine, les mesures de sécurité doivent être respectées. Pour votre propre sécurité et celle des personnes en présence, lisez ces instructions avant d'utiliser l'outil. Conservez ces instructions afin de pouvoir vous y reporter ultérieurement.

CONSERVEZ CES INSTRUCTIONS

Cette débroussailleuse est conçue pour couper l'herbe ou d'autres végétaux similaires, et pour tailler les bordures de gazon dans les jardins privés et d'agrément, dans des zones non accessibles d'une tondeuse à gazon.
L'utilisation de cet appareil n'est pas autorisée pour les jardins publics, les parcs, les centres de sports, les bas-côtés de routes, ni pour l'agriculture et les forêts.
L'utilisation de la débroussailleuse n'est pas permise pour la coupe ou la taille de :

- Haie, arbustes et buissons,
- Fleurs,
- En termes de compostage.

Sinon, il y a un risque de blessure.
Cet appareil n'est pas destiné à une utilisation par des personnes (y compris les enfants) avec des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites, ou un manque d'expérience ou de connaissances, à moins d'être encadrées ou d'avoir reçu des instructions concernant l'utilisation de l'appareil, par une personne responsable de leur sécurité.
Les enfants doivent être surveillés pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
Si le cordon d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, un technicien du S.A.V ou toute autre personne qualifiée afin d'éviter tout danger.

a) Porter des lunettes de protection ou des lunettes étanches.
b) Ne jamais laisser des enfants ou des personnes non familiarisées avec le produit manipuler l'outil.
c) Ne jamais utiliser le coupe bordure lorsque des personnes, surtout des enfants, ou des animaux se trouvent à proximité.
d) Utiliser l'outil uniquement durant la journée ou bien sous un éclairage artificiel puissant.
e) Avant d'utiliser l'outil et après tout impact, vérifier qu'il n'est pas usé ou abîmé et réparer si nécessaire.
f) Ne jamais utiliser la machine avec des éléments de protection défectueux ou sans aucun dispositif de sécurité.
g) Toujours veiller à ce que les mains et les pieds soient hors de portée de la zone de coupe surtout lors du démarrage.
h) Faire attention de ne pas se blesser avec le fil de coupe. Après avoir remplacé la bobine de fil, toujours remettre la machine dans sa position normale de fonctionnement avant de la mettre en marche.
i) Ne jamais utiliser d'éléments coupants en métal.
j) Ne jamais utiliser de pièces de rechange ou d'accessoires qui n'ont pas été fournis ou recommandés par le fabricant.
k) Débrancher la machine de la source d'alimentation avant toute vérification, entretien ou réparation de la machine et lorsqu'elle est inutilisée.
l) Toujours s'assurer que les ouies de ventilation ne sont pas bouchées par des débris.

ENTRETIEN

a) Après utilisation, débranchez la machine du secteur et vérifiez la présence d'éventuels dégâts ;
b) Lorsqu'elle n'est pas utilisée, stockez la machine hors de portée des enfants ;
c) Les débrousailleuses sur secteur ne doivent être réparées que par un réparateur agrée ;
d) N'utilisez que des pièces de rechange et des accessoires recommandés par le fabricant. Préparation pour l'utilisation, le fonctionnement et la maintenance de l'appareil :

- Lire attentivement les instructions.
- Se familiariser avec les commandes et le fonctionnement correct de l'appareil.
- Avant toute utilisation, vérifier que le cordon d'alimentation et la rallonge ne sont ni abîmés ni usagés.
- Si le cordon est endommagé au cours de l'utilisation, le débrancher immédiatement

de la source d'alimentation. NE PAS TOUCHER LE CORDON AVANT DE LE DEBRANCHER DE LA PRISE.
- Ne pas utiliser le taille-bordures si les cordons sont endommagés ou usagés.

AVERTISSEMENTS :

- Avertissement. Les éléments de coupe continuent de tourner une fois le moteur éteint,
- Tenez les cordons prolongateurs éloignés des éléments de coupe ; Il est recommandé d'alimenter les appareils électriques via un dispositif différentiel résiduel (DDR) avec un courant de déclenchement d'au plus 30 mA.

INSTRUCTIONS SUPPLÉMENTAIRES RELATIVES A LA SÉCURITÉ POUR VOTRE DÉBROUSAILLEUSE

1. Ne pas exposer à l'humidité.
2. Utiliser uniquement une tension d'alimentation AC comme indiqué sur la plaque signalétique du produit.
3. Eviter d'utiliser le coupe bordure dans l'herbe mouillée lorsque cela est possible.
4. Etre prudent sur l'herbe mouillée, vous pourriez perdre l'équilibre.
5. Etre également prudent sur des espaces en pente et porter des chaussures anti-dérapantes.
6. Ne pas marcher à reculons lors de l'utilisation du coupe bordure,au risque de trébucher. Ne jamais courrir.
7. Eteindre le coupe bordure avant de la faire passer sur des surfaces autres que de l'herbe.
8. Ne jamais saisir ou transporter le coupe bordure par son câble.
9. Ne jamais se pencher sur le capot protecteur du coupe bordure, des objets pourraient être projetés par le fil de coupe.
10. S'assurer que tous les écrous, les boulons et vis sont bien vissés afin d'utiliser le coupe bordure en toute sécurité.
11. Afin d'éviter tout risque de blessure, maintenir les doigts et les mains hors du champ du coupe-fil sur le bord principal du capot protecteur.

SYMBOLES

Lire le mode d'emploi

Avertissement

Double isolation

Porter des lunettes de protection

Porter un casque anti-bruit

Afin d'éviter toute décharge électrique, ne pas utiliser l'outil dans des conditions humides ou mouillées.

Eteindre ! Débrancher la prise avant tout réglage, entretien ou si le câble est emmêlé ou endommagé.

Veiller à ce que toutes les autres personnes, y compris les enfants, les animaux restent à 15 mètres, au-delà de la zone dangereuse. Arrêter immédiatement le coupe bordure si une personne s'approche.

INSTRUCTIONS D'UTILISATION

ASSEMBLAGE DE LA POIGNEE PRINCIPALE ET DE L'ARBRE (Voir Fig A)

Dévisser le bouton de serrage supérieur (3) dans le sens des aguilles d'une montre.
Insérer l'arbre télescopique dans la poignée principale jusqu'à ce qu'il s'enclenche (Voir Fig A).
Visser le bouton de serrage supérieur dans le sens des aiguilles d'une montre.

ASSEMBLAGE DU CAPOT PROTECTEUR

Fixer le capot protecteur sur la tête de la débroussail-leuse tout en s'assurant que les côtés sont placés dans les rainures sur la tête du coupe bordure (Voir Fig B).
Fixer solidement le capot protecteur sur la tête du coupe bordure à l'aide de la vis fournie (à l'intérieur du capot).

ASSEMBLAGE DU CAPOT D'ECARTEMENT

Placer puis emboîter le pivot d'entretoise du capot d'écartement dans le trou de la tête du coupe bordure (Voir Fig C).
Lorsque cela n'est pas nécessaire, faire pivoter le capot d'écartement du côté opposé inférieur au capot protecteur et l'attacher aux deux endroits.

REGLAGE DE L'ARBRE TELESCOPIQUE (Voir Fig D)

Dévisser le bouton de serrage inférieur (4) dans le sens indiqué pour déverrouiller.
Régler la longueur de l'arbre télescopique à la taille la plus adaptée.
Visser le bouton de serrage inférieur.

ROTATION DE LA POIGNEE PRINCIPALE (Voir Fig E)

Dévisser le bouton de serrage supérieur (3) dans le sens indiqué pour déverrouiller
Régler l'angle de la poignée principale pour qu'elle soit réglée à 90 degrés maximum dans le sens des aiguilles d'une montre.
Tourner le bouton de serrage supérieur dans le sens opposé pour verrouiller.

REGLAGE DE LA POIGNEE AUXILIAIRE

Soulever le levier de verrouillage de la poignée auxiliaire (5).
Tenir le levier et faire pivoter la poignée auxiliaire jusqu'à la position la plus confortable et la plus équilibrée (Voir Fig F)
Relâcher le levier, la poignée auxiliaire est maintenant verrouillée.

REGLAGE DE L'ANGLE DE LA TETE DU COUPE BORDURE

Utiliser les deux mains, une pour agripper l'arbre et l'autre sur la tête de la débroussailleuse, puis appliquer la force adéquate pour régler la tête de la débroussailleuse dans la position la plus confortable. Le mécanisme d'enclenchement provoquera un bruit puissant, ce qui est normal et n'est en aucun cas un défaut de l'outil (Voir Fig G).

INTERRUPTEUR DE MARCHE/ARRET

Pour démarrer la machine, appuyer et maintenir l'interrupteur enfoncé. Relâcher pour l'arrêter.

⚠ AVERTISSEMENT : La tête de coupe continue de tourner après que la machine soit arrêtée, attendre qu'elle soit complètement arrêtée avant de poser l'outil par terre.

FONCTIONNEMENT

⚠ AVERTISSEMENT: Toujours porter un casque anti-bruit. Ne jamais se pencher sur la tête du coupe bordure. Les pierres et les débris peuvent rebondir ou être projetés dans les yeux et le visage de l'opérateur et le rendre aveugle ou causer d'autres blessures graves lorsque l'appareil est ouvert, s'assurer de respecter les mesures ci-dessous :
Porter des lunettes de protection et des vêtements épais. Tenir la poignée frontale d'une main et la poignée auxiliaire de l'autre. Maintenir l'appareil au-dessous du niveau de la ceinture. Travailler uniquement de droit à gauche afin de s'assurer que les débris ne sont pas projetés en direction de l'opérateur. Sans se pencher, maintenir le fil à proximité

du sol et parallèle à celui-ci (perpendiculaire lors de la coupe des bordures) et non appuyé sur la surface à tondre.

AVERTISSEMENT: S'assurer que les deux fils sont extraits avant la mise en marche. S'assurer que le moteur tourne à plein régime avant de débroussailler.

AVERTISSEMENT: Utiliser uniquement des fils de coupe de 1,2mm à 1,4mm de diamètre. Des fils de tailles différentes ne s'introduiront pas correctement et la tête de coupe risque de ne pas fonctionner correctement et provoquer des blessures graves. Ne pas utili-ser d'autres éléments tels que des fils, des ficelles, des cordes, etc. Les fils peuvent se rompre pendant la coupe et devenir de dangereux projectiles et provoquer des blessures graves.

DEBROUSSAILLER

Maintenir le bas de la tête de la machine à environ 8 cm au-dessus du sol et à un certain angle. Veiller à ce que seul l'extrémité du fil soit en contact avec le sol. Ne pas faire pénétrer le fil dans la zone de travail.

TAILLER LES BORDURES (Voir Fig H)

Dévisser le bouton de serrage supérieur (3) et faire pi-voter la poignée auxiliaire et la poignée principale à 90° par rapport à la tête de coupe (Voir Fig E).

Revisser le bouton de serrage supérieur.

Régler l'angle de la tête sur la position horizontale la plus basse. Placer ensuite la roue sur le sol pour passer en mode bordures. Le capot a deux guides de fils blancs pour indiquer la position du fil de coupe. Aligner ces repères sur les bords du gazon.

Pendant la coupe des bordures, veiller à ce que l'extrémité du fil soit en contact avec le sol. Ne pas forcer sur le fil. La roue permet de protéger l'appareil et l'empêche d'entrer en contact avec le sol. Etre doublement prudent lors de la coupe de bordures car des objets pourraient être projetés .

SYSTEME DE DISTRIBUTION AUTOMATIQUE DU FIL

Lors du démarrage initial du coupe bordure une petite longueur de fil est distribuée.

Un "cliquetis" se produit lorsque les fils entrent en contact avec le coupe-fil. NE PAS S'ALARMER, c'est un phénomène tout à fait normal. Après environ 5 secondes, le fil sera coupé à la bonne longueur et le bruit diminuera lorsque le moteur fonctionnera à plein régime.

S'il n'y a aucun bruit de ligne coupée, davantage de fil sera distribué.

Pour avoir plus de fil, il est tout d'abord nécessaire d'attendre que la débroussailleuse soit complètement arrêtée, puis la redémarrer et attendre que le moteur tourne à plein régime.

Répéter les instructions ci-dessus 4 fois jusqu'à entendre les fils entrer en contact avec le coupe-fil (ne pas répéter cette procédure plus de 6 fois)

POUR DISTRIBUER MANUELLEMENT LE FIL (Voir Fig I)

Si nécessaire, le fil peut être distribué manuellement

Pour ce faire, appuyer et relâcher le bouton de distribution manuel du fil (16), tout en tirant doucement sur les fils jusqu'à ce qu'ils atteignent le coupe-fil.

Lorsque la quantité nécessaire de fil est atteinte, tirer doucement sur le second fil (il n'est pas nécessaire d'appuyer une nouvelle fois sur le bouton de distribution manuel du fil)

Si le fil dépasse le coupe-fil, l'utilisateur a distribué trop de fil.

Si l'utilisateur a distribué trop de fil, retirer le bouchon de la bobine et la rembobiner dans le sens contraire des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que le fil ait atteint la longueur désirée.

ENLEVER LE BOUCHON

Appuyer sur les deux côtés du bouchon et les maintenir enfoncés (12) (Voir Fig J).

Retirer le bouchon de la bobine

REMETTRE LE BOUCHON DE LA BOBINE

S'assurer que toutes les parties du bouchon et du support de la bobine sont propres.

Pour remettre le bouchon en place, appuyer fermement vers le bas en direction de la bobine pour s'assurer que le bouchon est bien en place.

Vérifier que le bouchon est correctement inséré en essayant de le retirer sans appuyer sur les deux côtés.

REMPLACER LE FIL DE COUPE

Pour plus de commodité, il est conseillé d'acheter la bobine et le fil.

POUR METTRE EN PLACE LA BOBINE ET LE FIL :

Retirer l'ancienne bobine.

Mettre la nouvelle bobine dans le bouchon avec les zones découpées de la bobine alignées sur les œillets.

Libérer un fil de la rainure et le passer à travers l'oeillet

Faire la même chose avec le second fil.

Remettre le bouchon.

POUR METTRE SEULEMENT DU FIL NYLON :

AVERTISSEMENT! La débroussailleuse est conçue pour être utilisée avec un fil d'un diamètre **maximum de 1,4mm**.

IMPORTANT – Toujours enrouler d'abord le fil au-tour de la partie supérieure de la bobine.

Prendre environ 5 mètres de fil. Insérer 15mm de fil dans l'un des trous de la partie supérieure de la bobine et enrouler le fil dans le sens des flèches situées sur le dessus de la bobine.

Laisser environ 100mm de fil déroulé et le placer dans la rainure. Répéter cette opération sur la partie inférieure de la bobine.

S'assurer que le fil est soigneusement enroulé autour de la bobine. Si ce n'est pas le cas, cela affectera l'efficacité de la distribution automatique du fil.

Puis mettre la bobine en place comme indiqué dans la section **"Pour mettre en place la bobine et le fil".**

ENTRETIEN

Retirer la fiche de la prise avant de procéder à un réglage, une réparation ou un entretien.

L'outil motorisé ne requiert pas de graissage ou d'entretien supplémentaire.

Il n'y a pas de pièces réparables par l'utilisateur dans cet outil. Ne jamais utiliser d'eau ou de nettoyants chimiques pour nettoyer l'outil. Nettoyer avec un chiffon sec. Toujours conserver l'outil motorisé dans un endroit sec. Maintenir les fentes de ventilation du moteur propres. Empêcher que les commandes de marche soient couvertes de sciure. Il est normal que des étincelles soient visibles dans les fentes de ventilation, cela n'endommagera pas l'outil motorisé.

PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT

Les déchets d'équipements électriques et électroniques ne doivent pas être déposés avec les ordures ménagères. Ils sont collectés pour être recyclés dans des centres spécialisés. Consultez les autorités locales ou votre revendeur pour obtenir des renseignements sur l'organisation de la collecte.

DECLARATION DE CONFORMITE

Nous,
POSITEC Germany GmbH
Neuer Höltigbaum 6
22143 Hamburg

Déclarons ce produit,
Description
WORX Taille-bordures / Taille-haies
Modèle **WG104E.1 WG101E.1**

Est conforme aux directives suivantes :
Directive européenne machine **98/37/EC**
Directive européenne sur les basses tensions **2006/95/EC**
Directive européenne sur la comptabilité électromagnétique **2004/108/EC**
Directive sur l'émission du bruit pour un équipement à utiliser en extérieur **2000/14/CE amendée par 2005/88/CE**

- Procédure d'évaluation de la conformité conformément à **Annex VI**
- Niveau de pression acoustique **94 dB**
- Niveau d'intensité acoustique **96 dB**
- Notification réalisée par

Nom: **Intertek Testing & Certification Ltd**
Adresse: **Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8NL**

Et conforme aux normes :
EN 60335-1
EN 60335-2-91
EN 786
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
ISO 11094
EN ISO 3744
EN 50366

Jacky Zhou

CE

2008/03/13
Jacky Zhou
Responsible qualité POSITEC

1. **IMPUGNATURA PRINCIPALE**
2. **IMPUGNATURA SECONDARIA**
3. **GHIERA DI BLOCCO SUPERIORE ASTA TELESCOPICA**
4. **GHIERA DI BLOCCO INFERIORE ASTA TELESCOPICA**
5. **LEVA DI REGOLAZIONE IMPUGNATURA SECONDARIA**
6. **PROTEZIONE**
7. **LIMITE DI TAGLIO**
8. **RUOTA**
9. **LINEA DI TAGLIO**
10. **ASTA TELESCOPICA**
11. **COPERCHIO DELLA BOBINA DI TAGLIO (Vedi Fig J)**
12. **TASTI DI RILASCIO BOBINA (Vedi Fig J)**
13. **BOBINA (Vedi Fig J)**
14. **CONTENITORE BOBINA (Vedi Fig J)**
15. **OCCHIELLI USCITA FILO (Vedi Fig J)**
16. **PULSANTE DI RILASCIO FILO (Vedi Fig I)**

DATI TECNICI

Numero di Modello	WG104E.1	WG101E.1
Tensione di rete	220V-240V~50Hz/60Hz	220V-240V~50Hz/60Hz
Potenza	550W	650W
Doppio isolamento	⧈	⧈
Velocità a vuoto	9500/min	9500/min
Diametro di taglio	30cm	30cm
Diametro del filo	1.4mm	1.4mm
Peso dell'apparecchio	3.4Kg	3.5Kg

RUMORE E DATI TECNICI

Rumorosità pesata	83dB(A)
Potenza acustica pesata	96dB(A)
Indossare cuffie di protezione dell'udito quando la pressione supera gli	85dB(A)
La vibrazione ponderata tipica è di	4.0m/s^2

ACCESSORI

Protezione	**1**
Impugnatura secondaria	**1**
Ruota	**2**
Limite di taglio	**1**

Si raccomanda di acquistare tutti gli accessori nello stesso negozio in cui è stato acquistato l'attrezzo. Usare accessori di buona qualità e di marca sconosciuta. Fare riferimento alla confezione dell'accessorio per altri dettagli. Il personale del negozio può aiutarvi e consigliarvi.

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

ATTENZIONE! Nell'utilizzo di utensili elettrici, rispettare sempre le seguenti norme di sicurezza allo scopo di evitare scosse elettriche, danni alle persone e rischio di incendio. Prima di utilizzare questo apparecchio, leggere attentamente le istruzioni e conservarle in luogo sicuro.

CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI

Questo decespugliatore è progettato per tagliare erba e vegetazione soffice e per tagliare gli angoli in giardini privati e nelle aree dedicate al divertimento che non sono accessibili con i tosaerba.
Il dispositivo non può essere utilizzato in giardini pubblici, parchi, centri sportivi o sui bordi delle strade così come in agricoltura e silvicoltura.
Non è possibile utilizzare il tosaerba per tagliare:

- Siepi, cespugli e arbusti,
- Fiori,
- Composta.

In questi casi si potrebbe verificare il rischio di lesioni.
Questo dispositivo non è inteso per l'uso da parte di persone (inclusi i bambini) con capacità fisiche, sensorie o mentali ridotte o con scarsa esperienza e conoscenza del prodotto, a meno che non sia utilizzato sotto la supervisione da parte di persone responsabili per la loro sicurezza.
I bambini devono essere controllati per garantire che non giochino con il dispositivo.
Se il cavo di alimentazione è danneggiato, deve essere sostituito dal produttore, dal centro servizi o da personale qualificato in modo da evitare rischi.

a) Indossare occhiali protettivi.
b) Non permettere a bambini o persone che non hanno letto le istruzioni di utilizzare l'apparecchio.
c) Non utilizzare l'apparecchio quando altre persone, in particolare bambini, o animali sono nelle vicinanze.
d) Utilizzare l'apparecchio solo alla luce del giorno o con una buona illuminazione artificiale.
e) Prima dell'utilizzo dell'apparecchio e dopo qualsiasi urto con un oggetto, controllare che non ci siano danni e effettuare le riparazioni se necessario.
f) Non utilizzare mai l'apparecchio con la protezione danneggiata o senza la protezione.
g) Tenere mani e piedi lontano dalle parti taglienti in particolare quando si procede all'azionamento dell'apparecchio.
h) Prestare attenzione ai danni che possono derivare da qualsiasi residuo rimasto sul filo. Dopo ogni estensione del filo rimettere l'apparecchio nella posizione di taglio prima di azionarlo.
i) Non utilizzare mai elementi di taglio metallici.
j) Non utilizzare mai parti di ricambio o accessori non provvisti o raccomandati dal produttore.
k) Scollegare l'apparecchio dalla presa prima di procedere a controlli, pulizia o manutenzione dell'apparecchio e quando non è in uso.
l) Assicurarsi sempre che le prese d'aria non siano ostruite.

MANUTENZIONE

a) Dopo l'uso, scollegare il dispositivo dalla corrente e controllare eventuali danni;
b) Quando non viene usato, riporre il dispositivo fuori dalla portata dei bambini;
c) I decespugliatori alimentati a corrente devono riparati solamente da personale autorizzato;
d) Utilizzare solo ricambi e accessori raccomandati dal costruttore. Preparazione per l'uso, funzionamento e manutenzione del dispositivo:

- Leggere attentamente le istruzioni.
- Familiarizzare con il controllo e l'utilizzo appropriato dell'utensile.
- Assicurarsi che la spina e il cavo di alimentazione siano in buono stato.
- Se il cavo dovesse danneggiarsi durante l'utilizzo, scollegare immediatamente l'apparecchio dalla presa. NON TOCCARE MAI IL CAVO DI ALIMENTAZIONE SENZA AVER SCOLLEGATO L'APPARECCHIO.

Non utilizzare l'apparecchio nel caso in cui il cavo sia danneggiato.

AVVERTENZE:

- Avvertenza. Gli elementi di taglio continuano a ruotare anche dopo aver spento il motore,
- Tenere la prolunga lontana dagli elementi di taglio;

Si consiglia di utilizzare l'apparecchiatura con un dispositivo a corrente residua (RCD) con valore della corrente di intervento non superiore a 30 mA.

ALTRE NORME DI SICUREZZA PER IL DECESPUGLIATORE

1. Non esporre all'umidità.
2. Utilizzare solo prese che forniscano la potenza prevista dalle specifiche tecniche presenti sull'etichetta dell'apparecchio.
3. Evitare di utilizzare l'apparecchio sull'erba bagnata.
4. Prestare attenzione a non scivolare in caso di erba bagnata.
5. Prestare maggiore attenzione quando si opera su superfici inclinate e indossare scarpe anti-scivolo.
6. Non camminare mai all'indietro durante l'utilizzo dell'apparecchio, per evitare di inciampare. Non correre in nessun caso durante l'utilizzo.
7. Spegnere l'apparecchio prima passare su superfici diverse da tappeti erbosi.
8. Non sollevare o trasportare mai l'apparecchio sostenendolo per il cavo di alimentazione.
9. Attenzione a non inclinare troppo l'apparecchio in quanto oggetti al suolo potrebbero sfuggire alla protezione.
10. Assicurarsi che tutte le viti, i dadi e i bulloni siano fissati e in condizione di lavorare.
11. Per evitare danni tenere le dita lontane dalla linea di taglio.

SIMBOLI

Leggere le istruzioni

Attenzione

Doppio isolamento

Indossare occhiali protettivi

Indossare cuffie protettive dell'udito

Non esporre alla pioggia

Se il cavo è danneggiato rimuovere immediatamente la spina dalla presa

Mantenere tutte le persone, inclusi i bambini, e gli animali a una distanza di 15 metri dall'apparecchio. Spegnere immediatamente l'apparecchio se qualcuno dovesse avvicinarsi

ISTRUZIONI PER L'UTILIZZO

MONTAGGIO DELL'IMPUGNATURA PRINCIPALE E DELL'ASTA (Vedi Fig A)

Allentare la ghiera di blocco superiore dell'asta telescopica (3) in senso orario. Inserire l'asta telescopica nell'impugnatura principale, fino a che non si ode uno scatto (vedi Fig A). Fissare il blocco superiore in senso antiorario.

MONTAGGIO DELLA PROTEZIONE

Fissare la protezione al corpo macchina assicurandosi che i due estremi siano inseriti negli appositi spazi sul corpo motore (vedi Fig B).
Fissare la protezione con le viti in dotazione (all'interno della protezione).

MONTAGGIO DEL LIMITE DI TAGLIO

Posizionare i due perni del limite di taglio sugli appositi fori previsti nel corpo motore (vedi Fig C). Il limite di taglio può ruotare verso l'interno e essere fissato sul corpo motore quando non è necessario.

REGOLAZIONE DELL'ASTA TELESCOPICA (Vedi Fig D)

Svitare la ghiera di blocco inferiore (4) dell'asta nel verso indicato. Regolare la lunghezza dell'asta nel modo più confortevole. Fissare la ghiera di blocco inferiore.

ROTAZIONE DELL'IMPUGNATURA PRINCIPALE (Vedi Fig E)

Svitare la ghiera di blocco superiore (3) nel verso indicato. Regolare l'angolo dell'impugnatura principale che può essere ruotato, al massimo, di 90 gradi in senso orario. Ruotare la ghiera di blocco superiore nel verso opposto per fissare.

REGOLAZIONE DELL'IMPUGNATURA SECONDARIA

Premere la leva di regolazione dell'impugnatura secondaria (5).
Tenere premuta la leva e ruotare l'impugnatura secondaria fino a raggiungere la posizione più confortevole e bilanciata (vedi Fig F). Rilasciare la leva. Ora l'impugnatura secondaria è bloccata.

REGOLAZIONE DELL'INCLINAZIONE DELL'APPARECCHIO

Posizionare l'apparecchio in piedi appoggiato al terreno. Tenere il corpo macchina fermo posizionando un piede sulla protezione, quindi procedere alla regolazione dell'inclinazione dell'asta, tirando verso di se o spingendo. Il meccanismo interno produrrà un forte "clack" allo scatto di ogni diversa posizione (vedi Fig G).

INTERRUTTORE ACCESO/SPENTO

Per azionare l'apparecchio premere l'interruttore e mantenere questa posizione. Per spegnerlo rilasciare l'interruttore.

⚠ ATTENZIONE: Il filo continua a girare anche dopo aver rilasciato l'interruttore; prima di appoggiare l'apparecchio aspettare che il filo si sia fermato.

OPERAZIONE

⚠ ATTENZIONE: Indossare sempre occhiali protettivi. Non inclinarsi verso il corpo motore. Sassi e detriti potrebbero essere lanciati dall'apparecchio sugli occhi e la faccia causando cecità o altri gravi danni, quindi:
Indossare sempre occhiali protettivi e abbigliamento adeguato. Impugnare l'apparecchio con una mano sull'impugnatura principale e una su quella secondaria.
Tenere sempre l'apparecchio al di sotto della cintura. Utilizzare l'apparecchio solamente a destra o a sinistra in modo che i detriti siano gettati lontano dall'utilizzatore. Senza piegarsi, tenere la linea vicina e parallela al suolo (perpendicolare quando rifilate) e non immersa nel materiale da tagliare.

⚠ ATTENZIONE: Assicurarsi che entrambe le parti del filo siano fuoriuscite prima di utilizzare l'apparecchio. Assicurarsi che il motore abbia raggiunto piena velocità prima si utilizzare l'apparecchio.

ATTENZIONE: Utilizzare solo filo con spessore compreso tra 1,2mm e 1,4mm. Altre dimensioni non si adattano all'apparecchio e possono causare seri danni alle persone e all'apparecchio stesso. Non utilizzare materiale non adatto come filo metallico, spago corda etc,.
Il filo metallico potrebbe spezzarsi durante l'utilizzo e diventare un pericoloso proiettile.

TAGLIARE

Tenere il corpo macchina a circa 8cm dal suolo. Permettere solo alla punta del filo di entrare in contatto con l'erba da tagliare.

BORDARE (Vedi Fig H)

Svitare la ghiera superiore di blocco dell'asta (3) e ruotare l'impugnatura principale e quella secondaria di 90 gradi (vedi Fig E). Fissare nuovamente la ghiera di blocco superiore. Piegare l'asta verso il basso e portarla parallela al terreno. Quindi girare l'apparecchio per procedere alla bordatura. Ripiegare verso l'interno il limte di taglio. La protezione è provvista di due segmenti bianchi che indicano la linea di taglio del filo. Allineare questi due segmenti con il bordo da tagliare.
Mentre si borda permettere alla punta del filo di fare contatto. La ruota aiuta a mantenere la corretta distanza dal suolo. Prestare particolare attenzione mentre si borda in quanto oggetti presenti al suolo potrebbero essere sollevati e gettati dall'apparecchio.

FUORIUSCITA AUTOMATICA DEL FILO

Ogni volta che la macchina viene spenta, mentre il motore sta rallentando, il filo fuoriesce automaticamente e si sente il rumore del filo che tocca la lametta di taglio (a causa della bassa velocità il filo non viene tagliato). NON ALLARMATEVI per questo rumore.
Nel momento in cui si aziona nuovamente l'apparecchio il filo eccedente verrà tagliato e si udirà il rumore generato da questo taglio. Per far fuoriuscire il filo è necessario quindi fermare completamente l'apparecchio, per poi azionarlo nuovamente e permettere al motore di raggiungere la piena velocità.
Nel caso di una bobina nuova con fili molto corti occorrerà ripetere l'operazione finchè si udirà il taglio.

FUORIUSCITA MANUALE DEL FILO (Vedi Fig I)

Se necessario si può procedere alla fuoriuscita manuale del filo.
Premere e rilasciare il pulsante di rilascio filo (16), quindi lentamente estrarre la prima estremità del filo fino a quando tocca la protezione.
Quando il filo ha raggiunto la lunghezza necessaria, estrarre lentamente la seconda estremità del filo (senza bisogno di premere nuovamente il pulsante di rilascio filo).
Se il filo estratto eccede la protezione significa che troppo filo è stato estratto. In questo caso rimuovere la testa della bobina e ruotare la bobina in senso antiorario in modo da riavvolgere il filo di quanto desiderato. In ogni caso all'accensione il filo verrà tagliato alla giusta lunghezza.

TOGLIERE LA BOBINA

Premere e tenere premuti i due tasti di rilascio della
bobina (12) (vedi Fig J).
Togliere quindi la bobina dal suo sostegno.

REINSERIRE LA BOBINA

Mantenere bobina e sostegno della stessa pulite.
Riposizionare la bobina, spingendo verso il sostegno per assicurarsi che la bobina sia ben inserita.
Controllare che la bobina sia ben fissata cercando di rimuoverla senza premere i due tasti di rilascio bobina.

SOSTITUZIONE DEL FILO DI TAGLIO

Per vostra convenienza si raccomanda di sostituire assieme bobina e filo di taglio.

INSERIMENTO DI BOBINA COMPLETA DI FILO

Rimuovere la vecchia bobina. Posizionare la bobina nuova in modo che gli occhielli **siano allineati con la linea di taglio.** Rilasciare una estremità del filo e inserirla nell'occhiello. Ripetere la stessa operazione con l'altra estremità del filo.
Reinserire la bobina.

INSERIMENTO DEL SOLO FILO DI TAGLIO

ATTENZIONE! L'apparecchio è progettato in modo da essere utilizzato

esclusivamente con un filo avente diametro **massimo di 1.4mm**.
IMPORTANTE – Avvolgere sempre il filo prima sulla parte superiore della bobina. Utilizzare più o meno 5 metri di filo. Inserire 15mm di filo in uno dei due occhielli superiori della bobina e avvolgere il filo nella direzione delle frecce presenti sulla parte superiore della stessa. Lasciare approssimativamente 100mm di filo non avvolto e posizionarlo sul Ripetere la stessa operazione sulla parte inferiore della bobina.
Prestare attenzione che il filo sia ben arrotolato sulla bobina. Non facendolo si comprometterà l'efficienza dell'uscita automatica del filo.
Quindi posizionate la bobina come descritto al paragrafo **"Inserimento di bobina completa di filo".**

MANUTENZIONE

Rimuovere la spina dalla presa di corrente prima di eseguire qualsiasi regolazione, riparazione o manutenzione.
L'attrezzo non richiede di lubrificazione o manutenzione aggiuntiva.
All'interno dell'attrezzo non ci sono parti riparabili da parte dell'utente. Non usare mai acqua o detergenti chimici per pulire l'attrezzo. Pulire con un panno asciutto. Immagazzinare sempre gli attrezzi elettrici in luoghi asciutti. Tenere pulite le aperture di ventilazione del motore. Tenere puliti dalla polvere tutti i controlli operativi. La formazione di scintille all'interno delle aperture di ventilazione, è un fenomeno normale che non crea danni all'attrezzo.

TUTELA AMBIENTALE

I prodotti elettrici non possono essere gettati tra i rifiuti domestici.
L'apparecchio da rottamare deve essere portato al centro di riciclaggio per un corretto trattamento.
Controllare con le autorità locali o con il rivenditore per localizzare il centro di raccolta/ riciclaggio più vicino.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ

Noi
POSITEC Germany GmbH
Neuer Höltigbaum 6
22143 Hamburg

Dichiara che l'apparecchio ,
Descrizione **WORX Tagliaerba / Taglia siepi**
Codice **WG104E.1 WG101E.1**

È conforme alle seguenti direttive,
Direttiva macchine **98/37/EC**
Direttiva sulla bassa tensione **2006/95/EC**
Direttiva sulla compatibilità elettromagnetica **2004/108/EC**
Direttiva sulla rumorosità delle macchine ed attrezzature funzionanti all'aperto **2000/14/EC modificata dalla 2005/88/EC**
-Procedura di conformità come da **Annex VI**
- Potenza acustica pesata **94 dB**
- Massima potenza di rumore garantita **96 dB**
- L'organismo competente:
Denominazione: **Intertek Testing & Certification Ltd**
Indirizzo: **Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8NL**

Conforme a,
EN 60335-1
EN 60335-2-91
EN 786
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
ISO 11094
EN ISO 3744
EN 50366

Jacky Zhou

CE

2008/03/13
Jacky Zhou
POSITEC Direttore Qualità

1. **MANGO TRASERO**
2. **MANGO AUXILIAR**
3. **BOTÓN SUPERIOR DE CIERRE**
4. **BOTÓN INFERIOR DE CIERRE**
5. **PALANCA DE BLOQUEO DEL MANGO AUXILIAR**
6. **GUARDA PROTECTORA DE SEGURIDAD**
7. **ESTRIBO ESCAMOTABLE**
8. **JUEGO DE RUEDAS**
9. **CUCHILLA DEL HILO**
10. **MANGO TELESCÓPICO**
11. **TAPA DEL CABEZAL DE CORTE (Véase Fig J)**
12. **CIERRE DE TAPA (Véase Fig J)**
13. **BOBINA (Véase Fig J)**
14. **CABEZAL DE CORTE (Véase Fig J)**
15. **OJAL (Véase Fig J)**
16. **BOTÓN DE ABASTECIMIENTO DEL HILO (Véase Fig I)**

DATOS TÉCNICOS

Número Modelo	WG104E.1	WG101E.1
Voltaje	220V-240V~50Hz/60Hz	220V-240V~50Hz/60Hz
Potencia	550W	650W
Doble aislamiento	⧈	⧈
Velocidad sin carga	9500/min	9500/min
Diámetro de corte	30cm	30cm
Diámetro del hilo	1.4mm	1.4mm
Peso	3.4Kg	3.5Kg

RUIDO Y DATOS DE VIBRACIÓN

Nivel de presión acústica de ponderación A	83dB(A)
Nivel de potencia acústica de ponderación A	96dB(A)
Úsese protección auditiva cuando la presión acústica sea mayor a	85dB(A)
Nivel de vibración	4.0m/s^2

ACCESORIOS

Guarda protectora de seguridad	**1**
Mango auxiliar	**1**
Juego de ruedas	**2**
Estribo escamotable	**1**

Recomendamos que adquiera todos sus accesorios en el mismo comercio donde compró la herramienta. Utilice accesorios de buena calidad y de marca reconocida. Elija los accesorios de acuerdo con el trabajo que pretende realizar. Consulte los estuches de los accesorios para más detalles. El personal del comercio también puede ayudar y aconsejar.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

¡ADVERTENCIA! Cuando la máquina se encuentre en uso, deben seguirse las reglas de seguridad. Por su propia seguridad y la de ocasionales visitantes, lea estas instrucciones antes de hacer funcionar la máquina. Mantenga las instrucciones en lugar seguro para referencia futura.

LAS INSTRUCCIONES PARA LA PREPARACIÓN Y EL USO CORRECTO Y SEGURO, SE BASARÁN FUNDAMENTALMENTE EN LO SIGUIENTE:

Esta desmalezadora ha sido diseñada para cortar hierba y otra vegetación suave similar, así como bordes de hierba en zonas privadas y ajardinadas que no son accesibles con un cortacésped.

No se permite el uso de este dispositivo en jardines públicos, parques, centros deportivos o carreteras, así como en agricultura o silvicultura.

No se permite el uso de esta desmalezadora para cortar o trocear:

- Vallas, matojos y arbustos,
- Flores,
- En términos de compostación.

De lo contrario, existe riesgo de lesión.

Este aparato no ha sido diseñado para su uso por personas (incluyendo niños) con facultades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o falta de experiencia y conocimiento, a menos que lo hagan bajo supervisión o instrucciones concernientes al uso del aparato por una persona responsable de su seguridad.

Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.

Si el cable de alimentación está dañado, debe ser reemplazado por el fabricante, su service autorizado o personas calificadas, a fin de evitar riesgos.

a) Use gafas protectoras o antiparras.
b) Nunca permita que los niños o personas no familiarizadas con las instrucciones hagan uso de la máquina.
c) Suspenda el funcionamiento de la máquina cuando otras personas, especialmente niños o animales, se encuentren en las cercanías.
d) Emplee la máquina únicamente durante horarios diurnos o con buena luz artificial.
e) Antes de hacer uso de la máquina y luego de cualquier golpe, verifique si hay señales de desgaste o daño y efectúe las reparaciones necesarias.
f) Nunca haga funcionar la máquina si las guardas protectoras están dañadas o no colocadas en su lugar.
g) Mantenga en todo momento manos y pies alejados de los elementos de corte, especialmente cuando encienda el motor.
h) Cuídese de no herirse con el hilo de corte. Luego de extender un nuevo hilo de corte, siempre vuelva la máquina a su posición de funcionamiento normal antes de encenderla.
i) Nunca utilice elementos metálicos de corte.
j) Nunca use repuestos o accesorios no provistos o recomendados por el fabricante.
k) Desconecte la máquina del tomacorriente antes de efectuar cualquier verificación, limpieza o trabajo en la misma y cuando no se encuentre en uso.
l) Asegúrese siempre de que las aberturas de ventilación se encuentren libres de ruinas.

MANTENIMIENTO

a) Después del uso, desconecte la máquina de la toma de suministro y compruebe si existen daños;
b) Mientras no se encuentre en uso, almacene la máquina fuera del alcance de los niños;
c) Las desmalezadoras eléctricas sólo pueden ser reparadas por técnicos autorizados;
d) Utilice únicamente repuestos y accesorios recomendados por el fabricante. Antes de utilizar, operar o realizar el mantenimiento del aparato:

- Lea atentamente las instrucciones.
- Familiarícese con los controles y el uso apropiado del equipo.
- Examine los cables de alimentación y prolongadores para comprobar si existen señales de daño o desgaste.

- Si el cable resulta dañado durante el funcionamiento, desconéctelo inmediatamente del tomacorriente. NO TOQUE EL CABLE ANTES DE DESCONECTARLO DEL TOMACORRIENTE. No use el cortabordes si los cables se encuentran dañados o desgastados.

ADVERTENCIAS:

- Advertencia. Los elementos cortantes continúan girando después de apagar el motor,
- Mantenga los cables prolongadores alejados de los elementos cortantes;

Se recomienda alimentar los aparatos por medio de un dispositivo de corriente residual (RCD) con una corriente de corte no superior a 30 mA.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD ADICIONALES PARA SU DESMALEZADORA

1. No exponga la máquina a la humedad.
2. Emplee solamente el voltaje de la fuente de alimentación de CA indicado en la placa del producto.
3. Si es posible, evite hacer funcionar su cortabordes sobre césped húmedo.
4. Tenga cuidado sobre césped húmedo; puede perder el equilibrio.
5. En pendientes sea muy cuidadoso con el equilibrio y use calzado anti-deslizante.
6. No camine hacia atrás cuando esté cortando el césped; podría tropezar. Camine, no corra.
7. Apague el motor antes de colocar el cortabordes sobre otras superficies que no sean césped.
8. Nunca levante ni transporte el cortabordes por el cable.
9. No se incline sobre la guarda protectora; pueden salir objetos despedidos por el hilo de corte.
10. Mantenga perfectamente ajustados tuercas, pernos y tornillos, de modo de asegurarse de que el cortabordes se encuentra en condiciones de funcionamiento seguras.
11. A fin de evitar el riesgo de lesiones, mantenga dedos y manos alejados del hilo de corte en el borde delantero principal de la guarda protectora.

SÍMBOLOS

Lea el manual

Advertencia

Doble aislamiento

Use protección ocular

Use protección auditiva

A fin de evitar la posibilidad de descarga eléctrica, no use en ambientes mojados o húmedos.

!Apague! Desenchufe la máquina antes de efectuar cualquier ajuste, limpieza, o si el cable está enredado o dañado.

Mantenga a todas las demás personas, incluyendo niños, animales y visitantes a 15 metros de la zona de peligro. Detenga inmediatamente el cortabordes si alguien se le aproxima.

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

MONTAJE DEL MANGO PRINCIPAL Y EL MANGO TELESCÓPICO (Véase Fig A)

Afloje el botón superior de cierre (3) en sentido horario.
Inserte el mango telescópico dentro del mango principal hasta escuchar un "click" (Véase Fig A).
Ajuste el botón superior de cierre en sentido anti-horario.

MONTAJE DE LA GUARDA DE SEGURIDAD

Fije la guarda de seguridad al cabezal de corte comprobando que los laterales encajen en las ranuras del cabezal (Véase Fig B).
Ajuste la guarda de seguridad al cabezal con el tornillo suministrado (en el interior de la guarda).

MONTAJE DEL ESTRIBO ESCAMOTABLE

Coloque y ajuste firmemente el soporte del pivote del estribo escamotable dentro del orificio del cabezal de corte (Véase Fig C).
Cuando no se necesite, gire el estribo escamotable hacia el costado inferior opuesto de la guarda de seguridad y engánchela en los dos lugares correspondientes.

AJUSTE DEL MANGO TELESCÓPICO (Véase Fig D)

Desatornille el botón inferior de cierre (4) en la dirección indicada para desbloquear.
Ajuste la longitud del mango telescópico a la medida deseada.
Ajuste el botón inferior de cierre

ROTACIÓN DEL MANGO PRINCIPAL (Véase Fig E)

Desatornille el botón superior de cierre (3) en la dirección indicada para desbloquear.
Ajuste el ángulo del mango principal a un máximo de 90° en sentido horario.
Gire el botón superior de cierre en dirección contraria para bloquear.

AJUSTE DEL MANGO AUXILIAR

Levante la palanca de bloqueo del mango auxiliar (5).
Sostenga la palanca y gire el mango auxiliar a la posición más cómoda y balanceada (Véase Fig F).
Suelte la palanca; su mango auxiliar ha sido bloqueado.

AJUSTE DEL ÁNGULO DEL CABEZAL DE CORTE AL MANGO TELESCÓPICO

Use ambas manos: con una empuñe el mango telescópico y con la otra el cabezal; luego aplique una fuerza adecuada para ajustar el cabezal a la posición más cómoda. El mecanismo de trinquete sonará con un fuerte "click", lo cual es normal y no implica defecto alguno (Véase Fig G).

INTERRUPTOR DE ENCENDIDO/ APAGADO

Para poner en funcionamiento, presione y sostenga el interruptor. Suelte el interruptor para apagar.

⚠ ADVERTENCIA: El cabezal de corte sigue girando luego de que el cortabordes ha sido apagada; espere a que se haya detenido antes de soltar la herramienta.

FUNCIONAMIENTO

⚠ ADVERTENCIA: Siempre use protección ocular. No se incline sobre el cabezal de corte. Objetos como piedras o ruinas pueden rebotar o ser arrojados a los ojos y la cara, causando ceguera u otras lesiones serias. Cuando abra la unidad, verifique lo siguiente:
Use protección ocular y ropa adecuada. Sostenga el mango frontal con una mano y el mango auxiliar con la otra. Mantenga la unidad por debajo del nivel de la cintura. Trabaje únicamente de derecha a izquierda para asegurarse de que las ruinas son arrojados lejos de Ud. Sin inclinarlo, mantenga el hilo cerca de y paralelo al suelo (perpendicular en operación de bordeado) y no enredado en el material que se está cortando.

⚠ ADVERTENCIA: Asegúrese de que haya abastecimiento de los dos hilos antes del funcionamiento.

Cerciórese de que el motor se encuentre a la máxima velocidad antes del desbrozo.

⚠ **ADVERTENCIA:** Emplee hilos de corte de 1,2 mm a 1,4 mm de diámetro únicamente. Otros tamaños no serán abastecidos apropiadamente, lo que podría resultar en un funcionamiento inadecuado del cabezal de corte o causar lesiones serias. No emplee otros materiales tales como alambre, cordón, soga, etc. El alambre podría romperse durante la operación de corte, convirtiéndose en un pe-li-gro-so proyectil capaz de causar lesiones serias.

DESBROZO

Sostenga la parte inferior del cabezal de desbrozo unos 8 cm por encima del suelo y a un cierto ángulo. Permita que sólo el extremo del hilo haga contacto. No fuerce el hilo de corte en el área de trabajo.

BORDEADO (Véase Fig H)

Desatornille el botón superior de cierre (3) y gire los mangos principal y auxiliar a 90° con respecto al cabezal de corte (Véase Fig E). Ajuste nuevamente el botón superior de cierre Ajuste el ángulo del cabezal de modo de quedar en la posición horizontal más baja. Seguidamente, ubique la rueda sobre el suelo, lista para la operación de bordeado. La guarda protectora tiene dos guías de hilos blancos para indicar la posición del hilo de corte. Alinee estas marcas con los bordes de su jardín.

Mientras esté bordeando, procure que el extremo del hilo haga contacto con el suelo. No fuerce el hilo. La rueda de rotación ayuda a proteger el aparato y la mantiene alejada del contacto con el suelo. Tome mayores precauciones cuando se encuentre en operación de bordeado, ya que ciertos objetos podrían ser arrojados desde el hilo de corte.

SISTEMA AUTOMÁTICO DE ABASTECIMIENTO DEL HILO

Cuando se enciende el cortabordes, en principio se abastece una pequeña longitud de hilo.

Se escuchará un golpeteo cuando los hilos lleguen a la cuchilla. NO SE ALARME: esto es totalmente normal. Al cabo de unos 5 segundos, el hilo se cortará a la longitud correcta y disminuirá el ruido, al tiempo que el motor alcanza la velocidad máxima.

Si no se escucha el ruido del hilo mientras es cortado, deberá abastecerse de mayor longitud de hilo.

Para ello, debe dejarse que el cortabordes se detenga completamente y luego vuelva a arrancarlo, permitiendo que el motor alcance la velocidad máxima.

Repita el procedimiento de arriba más de 4 veces, hasta escuchar que los hilos lleguen a la cuchilla. (No repita este procedimiento más de 6 veces).

ABASTECIMIENTO MANUAL DEL HILO (Véase Fig I)

De ser necesario, el hilo puede ser abastecido en forma manual.

Para ello, presione y afloje el botón de abastecimiento manual (16) mientras tira suavemente de los hilos hasta que estos lleguen a la cuchilla.

Cuando se ha abastecido la longitud requerida de hilo, tire suavemente del segundo hilo (no es necesario presionar nuevamente el botón de abastecimiento manual).

Si el hilo se extiende más allá de la cuchilla, se ha suministrado demasiado.

En tal caso, retire la tapa de la bobina y mueva esta en sentido anti-horario hasta lograr la longitud de hilo deseada.

REMOCIÓN DE LA TAPA

Presione y sostenga los dos pestillos (12) (Véase Fig J).

Retire la tapa del soporte de la bobina.

CUANDO REINSTALE LA TAPA DE LA BOBINA

Mantenga limpia el área de la tapa y el soporte de la bobina.

Vuelva a colocar la tapa, presionando firmemente hacia abajo en dirección al soporte de la bobina para asegurarse de que la tapa quede perfectamente colocada.

Verifique que la tapa queda correctamente instalada tratando de retirarla sin presionar los dos pestillos.

CAMBIO DEL HILO

Para su conveniencia, se recomienda que

adquiera hilo y bobina en forma conjunta.

INSTALACIÓN DEL CONJUNTO HILO-BOBINA:

Retire la bobina vieja.
Coloque la bobina nueva dentro de la tapa, alineando las superficies de corte de la bobina con los ojales. Suelte uno de los hilos del taco y abastezca hilo a través del ojal.
Repita el procedimiento con el segundo hilo.
Reinstale la tapa.

INSTALACIÓN DE HILO DE NYLON SOLAMENTE:

¡ADVERTENCIA! Su cortabordes está diseñado para el empleo de hilos de un diámetro **máximo de 1,4 mm**.

IMPORTANTE-Siempre enrolle el hilo primeramente por la parte superior de la bobina.

Tome aproximadamente 5 metros de hilo.
Inserte 15 mm dentro de uno de los orificios de la parte superior de la bobina y enrolle el hilo en la dirección de las flechas sobre la parte superior de la bobina.
Deje aproximadamente 100 mm de hilo sin enrollar y colóquelos en la ranura. Repita el procedimiento con la parte inferior de la bobina.
Debe tomarse especial cuidado en asegurarse de que el hilo está perfectamente enrollado alrededor de la bobina. De lo contrario, se deteriorará la eficiencia del abastecimiento automático de hilo.
Luego instale la bobina tal como se describe en **"Instalación del conjunto hilo-bobina".**

MANTENIMIENTO

Retire el enchufe de la toma de corriente antes de efectuar cualquier ajuste, reparación o mantenimiento.

Su herramienta eléctrica no requiere de lubricación ni mantenimiento adicional.
No posee piezas en su interior que deban ser reparadas por el usuario. Nunca emplee agua o productos químicos para limpiar su herramienta. Use simplemente un paño seco. Guarde siempre su herramienta en un lugar seco. Mantenga limpias las ranuras de ventilación del motor. Mantenga todos los controles de funcionamiento libres de polvo.
La observación de chispas que destellan bajo las ranuras de ventilación indica un funcionamiento normal que no dañará su herramienta.

PROTECTION AMBIENTAL

Los residuos de equipamientos eléctricos y electrónicos no deben depositarse con las basuras domésticas. Se recogen para reciclarse en centros especializados. Consulte las autoridades locales o su revendedor para obtener informaciones sobre la organización de la recogida.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD

Los que reciben,
POSITEC Germany GmbH
Neuer Höltigbaum 6
22143 Hamburg

Declaran que el producto,
Descripcón
WORX Cortasetos / Bordeadora
Modelo **WG104E.1 WG101E.1**

Cumple con las siguientes Directivas :
- Directiva de Maquinaria EC **98/37/EC**
- Directive de Baja Tensión EC **2006/95/EC**
- Directive de Compatibilidad Electromagnética **2004/108/EC**
Directiva sobre la emisión del ruido para un equipo que debe utilizarse en exterior **2000/14/EC modificada por 2005/88/EC**
- Procedimiento de evaluación de la conformidad de acuerdo con **Annex VI**
- Nivel de presión acústica **94 dB**
- Nivel de intensidad acústica **96 dB**
- Notificación realizada por
Nombre: **Intertek Testing & Certification Ltd**
Dirección: **Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8NL**

Normativas conformes a
EN 60335-1
EN 60335-2-91
EN 786
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
ISO 11094
EN ISO 3744
EN 50366

Jacky Zhou

CE

2008/03/13
Jacky Zhou
Gerentede Calidad POSITEC

1. **PEGA TRASEIRA**
2. **PEGA AUXILIAR**
3. **ANEL DE BLOQUEIO SUPERIOR**
4. **ANEL DE BLOQUEIO INFERIOR**
5. **DISPOSITIVO DE BLOQUEIO DA ALAVANCA AUXILIAR**
6. **DISPOSITIVO DE SEGURANÇA**
7. **PROTECÇÃO DO ESPAÇADOR**
8. **LÂMINA DA SERRA**
9. **CORTADOR DA LINHA**
10. **TUBO TELESCÓPICO**
11. **COBERTURA SUPERIOR DO CORTADOR (Ver Fig J)**
12. **LINGUETA DE LIBERTAÇÃO DA COBERTURA (Ver Fig J)**
13. **BOBINA (Ver Fig J)**
14. **CABEÇA DO CORTADOR (Ver Fig J)**
15. **ILHÓ (Ver Fig J)**
16. **BOTÃO DE ALIMENTAÇÃO (Ver Fig I)**

DADOS TÉCNICOS

Nº do Modelo	WG104E.1	WG101E.1
Voltagem avaliada	220V-240V~50Hz/60Hz	220V-240V~50Hz/60Hz
Potência avaliada	550W	650W
Classe de protecção	⧈	⧈
Rotação	9500/min	9500/min
Diâmetro de corte	30cm	30cm
Espessura do fio	1.4mm	1.4mm
Peso	3.4Kg	3.5Kg

DADOS SOBRE RUÍDOS E VIBRAÇÕES

Pressão de som avaliada	83dB(A)
Potência de som avaliada	96dB(A)
Use protecção de ouvidos quando a pressão for superior a 85dB (A)	
Vibração medida normal	4.0m/s^2

ACESSÓRIOS

Dispositivo de segurança	**1**
Pega auxiliar	**1**
Lâmina da serra	**2**
Protecção do espaçador	**1**

Recomendamos-lhe que compre todos os acessórios no fornecedor onde tenha adquirido a ferramenta. Utilize acessórios de boa qualidade e de marca conhecida. Escolha os acessórios de acordo com o trabalho que tenciona executar. Para mais pormenores, consulte a embalagem destes. Os comerciais também pode ajudar e aconselhar.

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA

AVISO! Ao utilizar a máquina deve cumprir as regras de segurança. Para segurança própria e de terceiros, por favor leia estas instruções antes de começar a trabalhar com a máquina. Por favor guarde as instruções de utilização para o caso de necessitar delas mais tarde.

GUARDE ESTAS INSTRUÇÕES

Este corta relva foi concebido para cortar relva e outra vegetação do género e também para aparar sebes em jardins privados e zonas ajardinadas às quais não é possível aceder com um corta relva de maiores dimensões. Esta ferramenta não pode ser utilizada em jardins públicos, parques, centros desportivos ou em locais à beira da estrada bem como em zonas agrícolas e em florestas.

Este corta relva não pode ser usado para:

- Cortar sebes e arbustos,
- Cortar flores,
- Na compostagem.

Se o fizer, corre o risco de ferimentos pessoais.

Esta ferramenta não deve ser usada por pessoas (incluindo crianças) com reduzidas capacidades físicas, sensoriais ou mentais, ou com falta de experiência ou conhecimentos, a não ser que sejam devidamente supervisionadas ou tenham recebido formação dada por uma pessoa responsável pela sua segurança.

As crianças devem ser sempre supervisionadas para ter a certeza de que não brincam com esta ferramenta.

Se o cabo de alimentação estiver danificado, este deve ser substituído pelo fabricante, seu agente autorizado ou pessoal técnico qualificado para evitar qualquer situação de perigo.

a) Use óculos ou viseiras de protecção.
b) Não deixe crianças ou pessoas pouco familiarizadas com as instruções usar a máquina.
c) Pare de usar a máquina quando pessoas, especialmente crianças ou animais estiverem por perto.
d) Use a máquina apenas durante o dia ou com boa luz artificial.
e) Antes de usar este corta relva e após qualquer impacto, verifique se existem sinais de desgaste ou de danos e proceda às reparações necessárias;
f) Não utilize a máquina com a cobertura protectora danificada ou sem que esta esteja no lugar.
g) Mantenha sempre as mãos e pés afastados da cabeça de corte, principalmente quando liga o motor.
h) Proteja-se de lesões com o fio de corte. Após aumentar os novos fios de corte volte sempre a colocar a máquina na sua posição original antes de a ligar.
i) Não adapte dispositivos de corte em metal.
j) Não utilize peças de reposição ou acessórios que não sejam fornecidos ou recomendados pelo fabricante.
k) Desligue o aparelho da corrente antes de inspeccionar, limpar ou trabalhar com ele e enquanto não está a ser utilizado.
l) Certifique-se sempre que as entradas de ar não se encontram obstruídas por detritos.

MAINTENANCE

a) Após a utilização deste corta relva, desligue o mesmo da tomada eléctrica e verifique se existem danos;
b) Quando não estiver a ser utilizado, o corta relva deve ser guardado fora do alcance das crianças;
c) Os corta relvas eléctricos apenas devem ser reparados por um técnico devidamente autorizado;
d) Utilize apenas peças e acessórios recomendados pelo fabricante. Preparação para utilização, funcionamento e manutenção do corta relva:

- Leia as instruções com atenção.
- Familiarize-se com os comandos e o uso adequado do equipamento.
- Antes de utilizar, verifique o cabo de conexão e o de extensão para ver se existem sinais de danos ou desgaste.
- Se o cabo ficar danificado durante a utilização, desligar imediatamente da corrente. NÃO TOCAR NO CABO ANTES DE DESLIGAR DA CORRENTE.

- Não utilize o aparador, se os fios estiverem danificados ou envelhecidos.

AVISOS:

- Aviso. Os elementos de corte continuam a funcionar após ter desligado o corta-relva,
- Mantenha quaisquer cabos afastados dos elementos de corte;

Recomendamos a utilização de um dispositivo diferencial residual (RCD) com uma corrente de desligar não superior a 30 mA.

IMPORTANTES INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA ADICIONAIS PARA O CORTA RELVA

1. Não expor à humidade.
2. Utilize apenas a alimentação de corrente indicada na etiqueta do produto.
3. Sempre que possível, evite utilizar o seu aparador em relva molhada.
4. Tenha cuidado na relva molhada; pode desequilibrar-se.
5. Em recantos, preste especial atenção à sua posição e use calçado antiderrapante.
6. NÃO ande para trás quando estiver a usar o aparador, pode tropeçar. Ande, não corra.
7. Desligue o aparador antes de o usar em outras superfícies que não seja relva.
8. Nunca segure ou carregue um aparador pelo cabo.
9. Não se incline sob a cobertura de segurança do aparador, pois ao cortar saltam pedaços do aparelho.
10. Mantenha todas as porcas, lâmpadas e parafusos apertados para ter a certeza que o aparador pode ser utilizado em segurança.
11. Para evitar o risco de lesões, mantenha os dedos e mãos afastados do fio de corte na extremidade da cobertura.

SÍMBOLOS

Leia o manual

Aviso

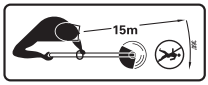
Classe de protecção

Usar protecção ocular

Usar protecção para os ouvidos

Para evitar a possibilidade de choque, não utilizar em ambientes de humidade ou molhados

Desligar! Retire a ficha da corrente eléctrica antes de ajustar, limpar ou se o cabo estiver torcido ou danificado.



Mantenha todas as pessoas, incluindo crianças, animais e transeuntes fora da zona de perigo de 15m, pare o aparador de imediato se alguém se aproximar.

FUNCIONAMENTO

MONTAGEM DA ALAVANCA PRINCIPAL E EIXO (Ver Fig. A)

Rode o anel de fixação superior (3) para a direita.
Insira o eixo telescópico na alavanca principal, até ouvir um clique (ver Fig. A).
Rode o anel de fixação superior para a esquerda.

MONTAGEM DA PROTECÇÃO DE SEGURANÇA

Fixr a protecçã de segurança à cabeça do cortador de sebes, verificando se os lados ficam posicionados nas ranhuras na cabeça (ver Fig. B).
Fixe a protecção de segurança na cabela do cortador com o parafuso incluido (no interior da protecção).

MONTAGEM DA PROTECÇÃO DO ESPAÇADOR

Localize e encaixe o suporte do pivot do espaçador no orifício da cabeça do cortador (ver Fig. C).
Quando não for necessário, rode a protecção do espaçador para o lado oposto inferior da protecção de segurança e fixe-a nas duas localizações.

AJUSTAMENTO DO EIXO TELESCÓPICO (Ver Fig. D)

Rode o anel de fixação inferior (4) na direcção indicada para desbloquearx.
Ajuste o comprimento do eixo telescópico para o comprimento mais confortável.
Aperte o anel de fixação inferior.

ROTAÇÃO DO MANÍPULO PRINCIPAL (Ver Fig. E)

Rode o anel de fixação inferior (3) na direcção indicada para desbloquear.
Ajuste o ângulo fo manípulo principal para ser no máximo de 90 graus para a direita.
Rode o anel de fixação superior na direcção oposta para bloquear.

AJUSTAMENTO DO MANÍPULO AUXILIAR

Puxe para cima a alavanca de bloqueio do manípulo auxiliar (5).
Segure na alavanca e rode o manípulo auxiliar para a posição mais confortável e equilibrada (ver F)
Liberte a alavanca, o manípulo auxiliar foi bloqueada.

AJUSTAMENTO DO ÂNGULO DA CABEÇA DO CORTADOR EM RELAÇÃO AO EIXO

Use ambas as mãos, um para segurar o eixo, outra para segurar a cabeça, e depois aplique a força adequada para ajustar a cabeça do cortador para a posição mais confortável.
O mecanismo da lingueta emite um estalo pesado que é normal e não um defeito (ver Fig. G).

INTERRUPTOR ON/OFF

Para ligar, mantenha premido o interruptor.
Liberte o interruptor para parar.

⚠ AVISO: A cabeça do cortador continua a rodar depois de desligar a máquina; ser desligada, espere até ela parar para pousar a ferramenta.

FUNCIONAMENTO

⚠ AVISO: Use sempre protecção para os olhos. Nunca se encoste na cabeça da máquina. As pedras ou outros elementos podem fazer ricochete ou serem projectados para os olhos e face e causar cegueira ou outros ferimentos sérios quando abrir a unidade. Verifique o seguinte:
Use protecção para os olhos e roupa grossa.
Segure no manípulo dianteiro com uma mão e manípulo auxiliar com a outra mão.
Mantenha a unidade abaixo do nível da cintura. Trabalhe apenas da direita para a esquerda para se assegurar que os objectos estranhos são projectados para longe de si.
Sem se dobrar, mantenha o tubo próximo do chão e paralelo ao mesmo (perpendicular quando aparar sebes) e não pousado no material que pretende cortar.

⚠ AVISO: Verifique se ambos os tubos estão desobstuídos antes de ligar a máquina. O motor deve estar a funcionar à velocidade máxima antes de cortar.

AVISO: Use apenas a linha de corte com diâmetro de 1,2mm a 1,4mm. Outros tamanhos de linha não encaixam correctamente e a cabeça funcionará incorrectamente ou pode causar ferimentos graves. Não use outro material como arame, fios, corda, etc. O arame pode partir-se durante o corte e ser projectado, causando ferimentos graves.

CORTE

Mantenha o fundo da cabeça do cortador cerca de 8 cm acima do chão e em ângulo. Deixe apenas a ponta da linha fazer contacto. Não force a linha na área de corte.

APARAR SEBES(Ver Fig. H)

Rode o anel de fixação superior (3) e rode o manípulo principal e auxiliar para 90º da cabeça de corte (ver Fig. E).
Aperte de novo o anel de fixação inferior.
Ajuste o ângulo da cabeça do cortador para a posição horizontal inferior. Depois, posicione a roda no chão para modo de cortar sebes.
A protecção tem duas linhas brancas para indicar a posição da linha de corte. Alinhe estas marcas com o rebordo da relva.
Enquanto corta, deixe apenas a ponta da linha fazer contacto. Não force a linha. A roda de rotação ajuda a proteger a unidade e impede que esta toque no chão. Tenha o máximo cuidado quando cortar sebes porque a linha de corte pode projectar objectos.

SISTEMA DE ALIMENTAÇÃO AUTOMÁTICO

Quando ligar o cortador, um pequeno comprimento da linha fica saliente.
Ouve-se um barulho de 'metal' quando as linhas tocarem no cortador de linhas. NÃO SE ALARME. É perfeitamente normal. Cerca de 5 segundos depois, a linha fica posicionada correctamente e o ruído é reduzido quando o motor atinge a velocidade máxima.
Se o ruído não for audível, é alimentada mais linha.
Para alimentar mais linha, é necessário primeiro que a máquina pare completamente e depois seja ligada de novo, até o motor atingir a velocidade máxima.
Repita a fase 4 até ouvir as linhas baterem no cortador da linha. (Não repita este processo mais de 6 vezes)

PARA POSICIONAR MANUALMENTE A LINHA (Ver Fig. I)

Se necessário, a linha pode ser posicionada manualmente
Para operar, prima e liberte o botão de posicionamento manual da linha (16), enquanto remove suavemente as linhas até atingirem o cortador das linhas.
Quando posicionar correctamente a linha, puxe suavemente a segunda linha (não há necessidade de premir de novo o botão de posicionamento manual da linha)
Se a linha passar para além do cortador, posicionou incorrectamente a linha.
Neste caso, remova a cobertura da bobina e rode a bobina para a esquerda até posicionar correctamente a linha.

PARA REMOVER A COBERTURA

Mantenha premidas as duas linguetas (12) (ver Fig. J).
Puxe a cobertura do suporte da bobina

QUANDO MONTAR DE NOVO A COBERTURA DA BOBINA.

Mantenha todas as áreas da bobina e suporte da bobina sem obstáculos.
Volte a colocar a protecção, premindo firmemente o suporte da bobina para garantir que a cobertura está correctamente posicionada.
Verifique se a cobertura está correctamente instalada tentando removê-la sem premir as duas linguetas.

PARA SUBSTITUIR A LINHA

Para sua segurança, é aconselhável comprar o conjunto completo da bobina e linha.

PARA INSTALAR O CONJUNTO DA BOBINA E LINHA

Remova a bobina antiga.
Coloque a nova bobina na cabeça do cortador.
Liberte uma linha da cavilha e da linha de alimentação através do ilhó.
Repita o mesmo para a outra linha.
Volte a montar a cobertura

PARA INSTALAR APENAS A LINHA DE NYLON

AVISO! A máquina foi preparada para usar apenas uma linha com um diâmetro **máximo de 1,4mm**.

IMPORTANTE – Enrole sempre primeiro a

linha na secção superior da bobina.
Separe aproximadamente 5 metros de linha. Insira 15mm da linha num dos orifícios na secção
superior da bobina e enrole a linha na direcção das setas na parte superior da bobina Deixe aproximadamente 100mm de linha desenrolados e coloque na cavilha. Repita na secção inferior da bobina.
Deve ter cuidado para garantir que a linha está perfeitamente enrolada na bobina. Se não o fizer, a eficiência da entrada automática da linha é reduzida.
Depois instale a bobina como descrito em **"Para instalar o conjunto da bobina e linha".**

MANUTENÇÃO

Retire o cabo de alimentação da tomada antes de efectuar quaisquer ajustamentos, reparações ou manutenção.
A sua ferramenta não requer qualquer lubrificação ou manutenção adicional.
A ferramenta, o conjunto de baterias e o carregador não têm peças susceptíveis de ser substituídas pelo utilizador. Nunca utilize água ou produtos químicos para limpar a sua ferramenta. Limpe-a com um pano macio. Guarde sempre a sua ferramenta num local seco. Mantenha as ranhuras de ventilação do motor devidamente limpas. Se observar a ocorrência de faíscas nas ranhuras de ventilação, isso é normal e não danificará a sua ferramenta.

PROTECÇÃO AMBIENTAL

Os equipamentos eléctricos não devem ser depositados com o lixo doméstico. Se existirem instalações adequadas deve reciclá-los. Consulte a sua autoridade local para tratamento de lixos ou fornecedor para obter aconselhamento sobre reciclagem.

DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE

Nós,
POSITEC Germany GmbH
Neuer Höltigbaum 6
22143 Hamburg

Declaramos que o produto
Descrição **WORX Aparador de relva / Aparador de relva para cantos**
Tipo **WG104E.1 WG101E.1**

Cumpre as seguintes Directivas
Directiva EC respeitante a Máquinas **98/37/EC**
Directiva EC respeitante a Baixa Tensão **2006/95/EC**
Directiva EC respeitante a Compatibilidade Electromagnética **2004/108/EC**
Emissão de Ruído para o Ambiente por Equipamentos de Uso ao Ar Livre Directiva **2000/14/EC rectificada em 2005/88/EC**.

– Processo de Avaliação de Conformidade segundo **Anexo VI**
– Nível de Volume de Som Medido **94 dB**
– Nível de Volume de Som Garantido **96 dB**
– Organismo notificado envolvido
Nome: **Intertek Testing & Certification Ltd**
Morada: **Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8NL**

Normas em conformidade com:
EN 60335-1
EN 60335-2-91
EN 786
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
ISO 11094
EN ISO 3744
EN 50366

Jacky Zhou

2008/03/13
Jacky Zhou
Gestor de Qualidade POSITEC

1. **HANDVAT**
2. **EXTRA HANDVAT**
3. **BOVENSTE VERGRENDELKNOP**
4. **ONDERSTE VERGRENDELKNOP**
5. **HENDEL VOOR VASTZETTEN EXTRA HANDVAT**
6. **BESCHERMKAP**
7. **AFSTANDBESCHERMER**
8. **WIEL VOOR KANTEN SNIJDEN**
9. **DRAADSNIJDER**
10. **TELESCOOPSTEEL**
11. **AFDEKKAP SNIJGEDEELTE (Zie Fig J)**
12. **PAL VOOR LOSMAKEN AFDEKKAP (Zie Fig J)**
13. **SPOEL (Zie Fig J)**
14. **SNIJGEDEELTE (Zie Fig J)**
15. **OOGJE (Zie Fig J)**
16. **KNOP VOOR DRAADTOEVOER (Zie Fig I)**

TECHNISCHE GEGEVENS

Model Aantal	WG104E.1	WG101E.1
Nominale spanning	220V-240V~50Hz/60Hz	220V-240V~50Hz/60Hz
Nominale input	550W	650W
Dubbele isolatie	⧈	⧈
Nominale snelheid onbelast	9500/min	9500/min
Maaibreedte	30cm	30cm
Diameter draad	1,4mm	1,4mm
Gewicht	3,4Kg	3,5Kg

GELUIDS- EN TRILLINGSGEGEVENS

A-gewogen geluidsdruk	83dB(A)
A-gewogen geluidsvermogen	96dB(A)
Draag gehoorbescherming wanneer de geluidsdruk hoger is dan	85dB(A)
Gewogen trillingswaarde	4.0m/s^2

ACCESSOIRES

Beschermkap	**1**
Extra handvat	**1**
Wiel voor kanten snijden	**2**
Afstandbeschermer	**1**

Wij adviseren u alle accessoires te kopen in de winkel waar u het gereedschap heeft gekocht. Gebruik producten van goede kwaliteit met een bekende merknaam. Kijk op de verpakking van het accessoire voor meer informatie. Ook het winkelpersoneel kan u helpen en adviseren.

VEILIGHEIDSINSTRUCTIES

WAARSCHUWING: Bij het gebruik van deze machine dienen de veiligheidsinstructies strikt gevolgd te worden. Lees deze instructies voor uw eigen veiligheid en die van omstanders door voordat u de machine in gebruik neemt. Bewaar de instructies zodat u deze nog eens kunt nalezen.

BEWAAR DEZE INSTRUCTIES

Deze grastrimmer is bedoeld voor het snijden van gras en zachte begroeiing en voor het bijwerken van graskanten in particuliere en hobbytuinen die niet binnen bereik van de grasmaaier zijn.
Het apparaat is niet geschikt voor openbare tuinen, parken, sportcentra en wegkanten en ook niet voor land- en bosbouw.
Deze grastrimmer is niet geschikt voor het snijden en hakken van:

- Heggen, struiken en bossages,
- Bloemen,
- voor compostering.

Er bestaat dan kans op letsel.

Dit apparaat is niet bedoeld voor gebruik door personen (waaronder kinderen) met verminderde fysieke of mentale capaciteiten of een verminderd waarnemingsvermogen, tenzij ze voor gebruik van het apparaat toezicht en instructie krijgen van iemand die verantwoordelijk is voor hun veiligheid.
Kinderen moeten onder toezicht worden gehouden om te verzekeren dat ze niet met het apparaat spelen.
Wanneer de stroomtoevoerdraad beschadigd is, dient deze vervangen te worden door de fabrikant, de reparatiedienst of een soortgelijk bevoegde persoon, om zo gevaren te voorkomen.

a) Draag oogbescherming.
b) Laat kinderen of mensen die niet weten hoe ze de machine moeten bedienen nooit de machine gebruiken.
c) Schakel de machine uit wanneer er mensen, in het bijzonder kinderen, of huisdieren in de buurt komen.
d) Gebruik de machine alleen overdag of met goed kunstlicht.
e) Controleer de machine voor gebruik en na elke botsing op tekenen van slijtage of schade en repareer deze wanneer nodig.
f) Gebruik de machine nooit wanneer de beschermkappen zijn beschadigd of niet juist zijn geplaatst.
g) Houd te allen tijde uw handen en voeten weg bij het snijgedeelte, en zeker wanneer u de motor inschakelt.
h) Bescherm uzelf tegen letsel veroorzaakt door een apparaat dat gemonteerd is om de draadlengte af te snijden. Nadat de snijdraad is verlengd, dient u de machine altijd in de normale gebruikspositie te plaatsen voordat u deze weer inschakelt.
i) Monteer nooit metalen snijelementen.
j) Gebruik nooit reserveonderdelen of accessoires die niet worden geleverd of aangeraden door de fabrikant.
k) Haal de stekker uit het stopcontact voordat u de machine nakijkt, repareert of schoonmaakt en wanneer de machine niet gebruikt wordt.
l) Zorg er altijd voor dat de ventilatieopeningen niet geblokkeerd worden.

ONDERHOUD

a) Neem na gebruik de stekker uit het stopcontact en controleer de machine op schade;
b) Bewaar de machine buiten bereik van kinderen als hij niet in gebruik is;
c) Een trimmer met netvoeding mag alleen gerepareerd worden door een bevoegde reparateur;
d) Gebruik alleen vervangingsonderdelen en accessoires die door de fabrikant worden aanbevolen. Voorbereiding voor gebruik, bediening en onderhoud van de machine:

- Lees zorgvuldig de instructies.
- Maak uzelf bekend met de bediening en het juiste gebruik van het gereedschap.
- Controleer de stroomdraad en het verlengsnoer voor gebruik op tekenen van schade of slijtage.
- Haal onmiddellijk de stekker uit het stopcontact wanneer de stroomdraad beschadigd wordt tijdens gebruik. RAAK DE DRAAD NIET AAN VOORDAT U DE STEKKER UIT HET STOPCONTACT HEEFT

GEHAALD.
- Gebruik de trimmer niet wanneer de stroomdraad of het verlengsnoer is beschadigd of slijtage vertoont.

WAARSCHUWINGen:

- Waarschuwing. Snijelementen draaien nog even door nadat de motor is uitgeschakeld,
- Houd het verlengsnoer uit de buurt van het snijelement;

Het is aan te bevelen de machine aan te sluiten op een aardlekschakelaar (ALS) met een aanspreekstroom van hoogstens 30 mA.

EXTRA VEILIGHEIDSINSTRUCTIES VOOR DE GRASTRIMMER

1. Stel de machine niet bloot aan een vochtige omgeving.
2. Gebruik de machine alleen op de netspanning die vermeld staat op het merkplaatje.
3. Gebruik de trimmer, indien mogelijk, niet wanneer het gras nat is.
4. Pas op in nat gras; u kunt uitglijden.
5. Wees op hellingen extra voorzichtig en draag antislip schoeisel.
6. Loop niet achteruit bij het gebruiken van de trimmer, u kunt struikelen. Loop, ren nooit.
7. Schakel de machine uit voordat u over andere oppervlakken dan gras gaat.
8. Draag of pak de trimmer nooit op bij de draad.
9. Leun niet over de trimmer heen, de snijdraad kan dingen omhoog werpen.
10. Zorg ervoor dat alle moeren, bouten en schroeven goed vastgedraaid zitten, zodat u de machine veilig kunt gebruiken.
11. Om het risico op letsel te vermijden, dient u handen en vingers weg te houden van de draadsnijder op de rand van de beschermkap.

SYMBOLEN

Lees de gebruiksaanwijzing

Waarschuwing

Dubbele isolatie

Draag oogbescherming

Draag gehoorbescherming

Niet gebruiken in vochtige of natte omstandigheden om een elektrische schok te voorkomen

Schakel de machine uit! Verwijder de stekker uit het stopcontact voordat u de machine verstelt of schoonmaakt, of wanneer de stroomdraad vastzit of beschadigd is.

Houd andere mensen, waaronder kinderen, huisdieren en omstanders buiten de gevarenzone van 15 meter. Zet de trimmer direct uit, wanneer er iemand in de buurt komt.

BEDIENINGSINSTRUCTIES

MONTAGE VAN HANDVAT EN STEEL (Zie Fig A)

Draai de bovenste vergrendelknop (3) met de klok mee los.
Plaats de telescoopsteel in het handvat, duw deze erin totdat u een klik hoort (Zie Fig A).
Draai de bovenste vergrendelknop tegen de klok in vast.

MONTAGE VAN DE BESCHERMKAP

Plaats de beschermkap op de trimmer door de zijkant in de groeven van de trimmer te plaatsen (Zie Fig B).
Maak de beschermkap vast met de meegeleverde schroef (aan de binnenkant van de beschermkap).

MONTAGE VAN DE AFSTANDSHOUDER

Plaats de scharnierbeugel van de afstandshouder in de gaten in de trimmer (Zie Fig C).
Wanneer deze niet nodig is, draait u de afstandshouder naar de andere kant van de beschermkap en klikt u deze op de twee plaatsen vast.

AFSTELLEN VAN DE TELESCOOPSTEEL (Zie Fig D)

Draai de onderste vergrendelknop (4) in de aangegeven richting om deze los te maken.
Stel de telescoopsteel af op de voor u meest comfortabele lengte.
Draai de onderste vergrendelknop weer vast.

DRAAIEN VAN HET HANDVAT (Zie Fig E)

Draai de bovenste vergrendelknop (3) in de aangegeven richting om deze los te maken.
Verstel de hoek van het handvat tot een maximum van 90 graden met de klok mee.
Draai de bovenste vergrendelknop in tegenovergestelde richting om deze weer vast te zetten.

AFSTELLEN VAN HET EXTRA HANDVAT

Til de hendel (5) waarmee het extra handvat vergrendeld wordt op.
Hou de hendel omhoog en draai het extra handvat tot de meest comfortabele positie en deze in evenwicht is met het handvat (Zie Fig F.)
Laat de hendel los om het extra handvat weer te vergrendelen.

AFSTELLEN VAN DE HOEK VAN DE TRIMMER TEN OPZICHTE VAN DE STEEL

Gebruik beide handen, een op de schacht en een op de trimmer, voer dan voldoende druk uit om de trimmer naar de meest comfortabele hoek te draaien. Het ratelmechanisme zal een klikkend geluid maken. Dit is normaal en geeft geen defect aan (Zie Fig G.)

AAN/UITSCHAKELAAR

Om in te schakelen, drukt u de schakelaar in en houdt u deze ingedrukt. Om te stoppen, laat u de schakelaar los.

⚠ WAARSCHUWING: Het snijgedeelte draait nog enige tijd door nadat u de trimmer heeft uitgeschakeld. Wacht tot deze gestopt is met draaien en leg dan pas de machine neer.

BEDIENING

⚠ WAARSCHUWING: Draag altijd oogbescherming. Leun nooit over de trimmer heen; stenen e.d. kunnen door de machine omhoog geworpen worden en zo in de ogen of het gezicht terechtkomen, waardoor blindheid of ander ernstig letsel veroorzaakt kan worden.
Houd tijdens het trimmen het volgende in de gaten:
Draag oogbescherming en beschermende kleding. Houd het handvat met de ene hand vast en het extra handvat met de ander. Houd de trimmer onder uw middel. Werk alleen van rechts naar links om ervoor te zorgen dat stenen e.d. van u af geworpen worden. Trim het gras vlak bij en parallel aan de grond, zonder voorover te leunen (verticaal bij het kanten snijden). Duw de machine niet in het te snijden materiaal.

⚠ Waarschuwing: Zorg ervoor dat beide snijdraden een stuk uitsteken voordat u het apparaat inschakelt. Zorg

ervoor dat de machine op volle snelheid draait voordat u begint met trimmen.

WAARSCHUWING: Gebruik alleen snijdraad met een diameter van 1,2mm tot 1,4mm. Snijdraad met een andere diameter zal niet goed toegevoerd worden en er dan voor zorgen dat de trimmer niet goed snijdt. Ook zou dit ernstig letsel kunnen veroorzaken. Gebruik geen andere materialen, zoals ijzerdraad, touw, garen, enz. IJzerdraad kan tijdens het snijden afbreken en dan gelanceerd worden, waardoor ernstig letsel kan ontstaan.

TRIMMEN

Houd de onderkant van de trimmer ongeveer 8cm boven de grond en in een hoek. Zorg ervoor dat alleen de punt van de draad het gras raakt. Duw de trimmer niet in het gras.

KANTEN SNIJDEN (Zie Fig H)

Draai de bovenste vergrendelknop (3) los en draai het handvat en het extra handvat tot een hoek van 90° ten opzicht van het snijgedeelte (Zie Fig E.)

Draai de bovenste vergrendelknop weer vast.

Verstel de hoek van de trimmer tot de laagste horizontale stand. Plaats dan het wiel op de grond om de kanten te snijden.

De beschermkap heeft twee witte lijnen waarmee de positie van de snijdraad wordt aangegeven. Breng die lijnen op één lijn met de rand van het gazon.

Zorg er bij het kanten snijden voor dat de punt van de draad contact maakt. Forceer de draad niet. Het draaiwiel beschermt de machine en zorgt ervoor dat deze de grond niet raakt.

Wees extra voorzichtig bij het kanten snijden, objecten kunnen omhoog gegooid worden.

AUTOMATISCHE DRAADTOEVOER

Bij het inschakelen van de trimmer, komt er een klein stukje draad naar buiten.

U hoort een kletterend geluid wanneer de draad de draadsnijder raakt. WEES NIET BEZORGD, dit is normaal. Na ongeveer 5 seconden is de draad op de juiste lengte afgesneden en neemt het lawaai af terwijl de motor op de hoogste snelheid gaat draaien.

Als u het geluid van de draad niet hoort, wordt er meer draad toegevoerd.

Om meer draad toe te voeren, moet de machine eerst helemaal gestopt zijn, en daarna opnieuw gestart worden totdat de motor op volle snelheid draait.

Herhaal de bovenstaande 4 handeling totdat u de draden de draadsnijder hoort raken. (Doe dit echter niet meer dan 6 keer.)

HANDMATIGE DRAADTOEVOER (Zie Fig I)

Indien nodig, kan de draad ook handmatig toegevoerd worden

Om dit te doen, drukt u op de knop voor draadtoevoer (16) en laat u deze weer los terwijl u zachtjes de draad eruit trekt tot deze de draadsnijder bereikt.

Als de juiste hoeveelheid draad bereikt is, trekt u aan de tweede draad (u hoeft de knop voor draadtoevoer niet nogmaals in te drukken)

Als de draad voorbij de draadsnijder komt, is de draad te lang.

Wanneer de draad te lang is, verwijdert u de spoelkap en draait u de spoel tegen de klok in, totdat de gewenste lengte is bereikt.

DE KAP VERWIJDEREN

Druk de pallen (12) aan beide zijden in en houd deze ingedrukt (Zie Fig J).

Haal de kap van de spoelhouder af.

DE SPOELKAP TERUGPLAATSEN

Houd alle gebieden van de kap en de spoelhouder schoon.

Plaats de kap terug door deze stevig op de spoelhouder te drukken totdat de kap op zijn plaats zit.

Controleer of de kap goed geplaatst is door aan de kap te trekken zonder de twee pallen in te drukken.

DE SNIJDRAAD VERVANGEN.

Voor uw gemak raden wij u aan om de spoel en de snijdraad als één geheel te kopen.

DE SPOEL INCLUSIEF SNIJDRAAD PLAATSEN:

Verwijder de oude spoel.

Plaats de nieuwe spoel met de uitsparingen in de spoel op één lijn met de oogjes. Maak een lijn los van de klem en steek deze door het oogje.

Herhaal bovenstaande procedure voor de tweede lijn.

Plaats de kap weer terug.

Alleen de snijdraad plaatsen:

WAARSCHUWING! Deze trimmer is ontworpen om gebruikt te worden met een draad **met een maximale diameter van 1,4mm**.

BELANGRIJK – Wind de draad altijd eerst om de bovenkant van de spoel.

Gebruik ongeveer 5 meter draad. Plaats 15mm in een van de gaten in de bovenkant van de spoel en draai de draad in de richting van de pijlen die op de spoel staan.

Wind ongeveer 100mm van de draad niet af en plaats deze in de klem. Herhaal deze procedure voor de onderkant van de spoel. Zorg ervoor dat de draad netjes om de spoel gewonden zit. Als dat niet het geval is, wordt de efficiëntie van de automatische draadtoevoer gehinderd.

Plaats daarna de spoel terug zoals beschreven in **"De spoel inclusief snijdraad plaatsen".**

ONDERHOUD

Trek de voedingskabel uit de aansluiting voordat u eventuele aanpassingen, reparaties of onderhoud uitvoert.

Dit elektrische gereedschap hoeft niet extra gesmeerd of onderhouden te worden.

Dit gereedschap bevat geen onderdelen waaraan de gebruiker onderhoud kan of moet uitvoeren. Gebruik nooit water of chemische reinigingsmiddelen voor het schoonmaken van uw elektrische gereedschap. Veeg het schoon met een droge doek. Bewaar uw elektrische gereedschap altijd op een droge plek. Houd de ventilatiegleuven van de motor schoon. Houd alle bedieningselementen vrij van stof. Er kunnen vonken zichtbaar zijn in de ventilatiegleuven. Dit is normaal en leidt niet tot beschadiging van uw gereedschap.

BESCHERMING VAN HET MILIEU

Afgedankte elektrische producten kunt u niet met het normale huisafval weggooien. Breng deze producten, indien mogelijk, naar een recyclecentrum bij u in de buurt. Vraag de verkoper of de gemeente naar informatie en advies over het recyclen van elektrische producten.

CONFORMITEITVERKLARING

Wij,
POSITEC Germany GmbH
Neuer Höltigbaum 6
22143 Hamburg

Verklaren dat het product,
Beschrijving: **WORX Grastrimmer / Graskanttrimmer**
Type: **WG104E.1 WG101E.1**

Overeenkomt met de volgende richtlijnen,
Richtlijn Machines EG **98/37/EG**
Laagspanningsrichtlijn EG **2006/95/EC**
Richtlijn Elektronische Compatibiliteit EG **2004/108/EC**
Geluidsemissie in het milieu door materieel voor gebruik buitenshuis **2000/14/EG gewijzigd door 2005/88/EG**
- Procedure beoordeling conformiteit volgens: **Annex VI**
- Niveau gemeten geluidsvermogen: **94 dB**
- Opgegeven, gegarandeerde niveau geluidsvermogen: **96 dB**
- De betrokken aangemelde instantie:
Naam: **Intertek Testing & Certification Ltd**
Adres: **Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8NL**

Standaards in overeenstemming met,
EN 60335-1
EN 60335-2-91
EN 786
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
ISO 11094
EN ISO 3744
EN 50366

Jacky Zhou

CE

2008/03/13
Jacky Zhou
POSITEC Kwaliteitsmanager

1. **BAGHÅNDTAG**
2. **EKSTRA HÅNDTAG**
3. **ØVERSTE LUKKER**
4. **NEDERSTE LUKKER**
5. **LÅSEKNAP PÅ HOVEDHÅNDTAG**
6. **SIKKERHEDSSKÆRM**
7. **AFSTANDSHOLDER**
8. **KANTHJUL**
9. **LINE SKÆR**
10. **TELESKOPISK SKAFT**
11. **DÆKSEL TIL SKÆREHOVED (Se Fig J)**
12. **SKÆREHOVED-FRIGØRER (Se Fig J)**
13. **SPOLE (Se Fig J)**
14. **SKÆREHOVED (Se Fig J)**
15. **ØJE (Se Fig J)**
16. **KNAP TIL SNOR (Se Fig J)**

TEKNISKE DATA

Modelnr.	WG104E.1	WG101E.1
Nominel spænding	220V-240V~50Hz/60Hz	220V-240V~50Hz/60Hz
Nominel effekt	550W	650W
Isolationsklasse	⧈	⧈
Nominel friløbshastighed	9500/min	9500/min
Skærediameter	30cm	30cm
Tråddiameter	1.4mm	1.4mm
Maskinens vægt	3.4Kg	3.5Kg

STØJ- OG VIBRATIONSDATA

A-vægtet lydtryksniveau	83dB(A)
A-vægtet lydeffektniveau	96dB(A)
Bær høreværn, når lydtrykket er over 85dB (A)	
Typisk, vægtet vibration	4.0m/s^2

TILBEHØR

Sikkerhedsskærm	**1**
Ekstra håndtag	**1**
Kanthjul	**2**
Afstandsholder	**1**

Det anbefales, at alt udstyr købes i samme butik som maskinen. Anvend udstyr af god kvalitet og af et velkendt mærke. Vælg slibepapir afhængigt af opgaven. Se på emballagen til tilbehøret for at få yderligere oplysninger. Få hjælp og råd i butikken.

SIKKERHEDSINSTRUKTION

ADVARSEL! Under brug af denne maskine skal sikkerhedsreglerne følges. For din egen sikkerhed og for personer I nærheden, læs venligst disse instruktioner før betjening af maskinen. Opbevar venligst disse instruktioner sikkert for senere brug.

GEM DISSE INSTRUKTIONER

Denne græstrimmer er beregnet til at klippe græs og lignende blød vegetation samt til trimning af græskanter i private haver og lignende, hvor det ikke er muligt at komme til med en plæneklipper.
Redskabet må ikke bruges i offentlige haver, parker, sportscentre, i vejsider eller i forbindelse med landbrug og skovdrift.
Græstrimmeren må ikke bruges til beskæring eller hugning af:

- Hække og buske,
- Blomster eller til
- Kompostering, idet det kan medføre personskade.

Trimmeren må ikke bruges af personer (herunder børn) med nedsatte fysiske, sansemæssige eller mentale evner eller med manglende erfaring og viden, medmindre de overvåges eller er instrueret i brugen af trimmeren af en person, ansvarlig for deres sikkerhed.
Børn skal overvåges for at sikre, at de ikke leger med redskabet.
Hvis ledningen til strømforsyningen bliver beskadiget, skal den udskiftes af fabrikanten, service agenten eller tilsvarende kvalificeret personale for at undgå fare.

a) Bær beskyttelsesbriller eller hjelm.
b) Tillad aldrig at børn eller folk der ikke er fortrolige med instruktionerne i at bruge maskinen .
c) Stop brugen af maskinen mens folk, specielt børn, eller kæledyr er i nærheden.
d) Brug kun maskinen i dagslys eller med godt kunstigt lys.
e) Før maskinen bruges og efter et sammenstød, kontrolleres der for tegn på slid eller skader og reparer, hvis det er nødvendigt.
f) Brug aldrig maskinen med beskadigede beskyttelsesskærme eller uden at beskyttelsesskærmene er på plads.
g) Hold altid hænder og fødder væk fra skæret og specielt når der tændes for rotoren.
h) Vær forsigtig med skader fra de enheder der er monteret til trimning af snorelængden. Efter at den nye skærelinie er trukket ud skal du altid holde maskinen i den normale driftsposition, før der tændes for den.
i) Monter aldrig metalskæreblade.
j) Brug aldrig reservedele eller tilbehør, der ikke er leveret eller anbefalet af fabrikanten.
k) Frakobl maskinen fra lysnettet før der kontrolleres, rengøres, eller der udføres arbejde på maskinen, eller når den ikke er i brug.
l) Forvis dig altid om at ventilationsåbningerne holdes fri for affald.

VEDLIGEHOLDELSE

a) Efter brugen skal redskabet frakobles el-nettet og tjekkes for eventuelle skader.
b) Når redskabet ikke bruges, skal det opbevares uden for børns rækkevidde.
c) Græstrimmere, der drives af strøm fra el-nettet, må kun repareres på autoriserede værksteder.
d) Brug kun fabrikantens anbefalede reservedele og tilbehør. Med henblik på brug, betjening og vedligeholdelse af redskabet:

- Læs instruktionerne omhyggeligt.
- Bliv bekendt med kontrolgreb og passende brug af udstyret.
- Før brug kontrolleres strømforsyningen og forlængerledningen for tegn på skader eller ælde.
- Hvis ledningen bliver beskadiget under brug, fjernes ledningen fra lysnettet øjeblikkeligt. BERØR IKKE LEDNINGEN FØR DEN FRAKOBLES FRA LYSNETTET.
- Brug ikke græstrimmeren (kanttrimmeren), hvis ledningerne er beskadiget eller slidt.

ADVARSLER:

- Advarsel. Skæredelene fortsætter med at rotere, efter at motoren og slukket.
- Hold forlængerledninger væk fra skæredelene.

Det anbefales, at redskabet udstyres med en fejlstrømsafbryder (RCD) med en aktiveringsstrøm på højst 30 mA.

YDERLIGERE SIKKERHEDSINSTRUKTIONER I FORBINDELSE MED GRÆSTRIMMEREN

1. Udsæt den ikke for væde.
2. Brug kun den AC lysnetspænding der vises på produktets mærkat.
3. Undgå at bruge trimmeren i vådt græs, hvis det er muligt.
4. Udvis forsigtighed i vådt græs, du kan glide.
5. På skråninger skal du være ekstra forsigtig med ikke at glide og bær skridsikkert fodtøj.
6. GÅ aldrig baglæns når du trimmer, du kan falde. Gå, løb aldrig.
7. Sluk for trimmeren før den skubbes over andre overflader end græs.
8. Opsaml eller bær aldrig trimmeren i ledningen.
9. Læn dig ikke ind over trimmerens beskyttelsesskærm – objekter kan blive kastet ud af skærelinen.
10. Hold alle møtrikker, bolte og skruer spændte for at sikre at trimmeren er i sikker driftstilstand.
11. For at undgå risikoen for uheld holdes fingre og hænder væk fra skærelinen på den skærende kant af beskyttelsesskærmen.

SYMBOLER

Læs brugsanvisningen

Advarsel

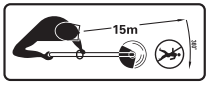
Isolationsklasse

Bær beskyttelsesbriller

Bær høreværn

For at undgå muligheden for elektrisk stød, må den ikke anvendes under fugtige eller våde forhold.

Sluk! Fjern stikket fra lysnettet før der udføres justering, rengøring, eller hvis kablet bliver filtret eller beskadiget.



Hold alle andre mennesker, inklusive børn, kæledyr og andre udenfor en 15 m sikkerhedszone, stop trimmeren øjeblikkelig hvis der nærmer sig nogen.

BETJENINGSVEJLEDNING

SAMLING AF HOVEDHÅNDTAG OG SKAFT (Se Fig A)

Løsn den øvre låseknop (3) i urets retning. Stik teleskopsskaftet ind i hvovedhåndtaget, indtil der høres en klikkende lyd (se Fig A). Stram den øvre låseknop mod urets retning.

MONTERING AF BESKYTTELSESSKÆRM

Monter beskyttelsesskærmen på trimmerens hoved og forvis dig om at siderne er placeret i rillerne på trimmerens hoved. (Se Fig B). Fastgør beskyttelsesskærmen på trimmerens hoved med de medfølgende skruer.

MONTERING AF AFSTANDSHOLDER

Klem afstandsholderens drejelås fast i trimmerhovedets hul (see Fig C).
Når der ikke er brug for afstandsholderen, skal du dreje den ned mod undersiden modsat afstandsholderen og spænde den fast på de to steder.

JUSTERING AF DET TELESKOPISKE SKAFT (Se Fig D)

Løsn den nedre låseknap (4) i den viste åbningsretning.
Indstil teleskopskaftet i en bekvem længde.
Stram den nedre låseknap.

DREJNING AF HOVEDHÅNDTAG (Se Fig E)

Løsn den øvre låseknap (3) i den viste åbningsretning.
Indstil hovedhåndtagets vinkel til maksimum 90 grader i urets retning.
Lås fast ved at dreje den øverste låsknap i modsat retning af låsen.

INDSTILLING AF EKSTRA HÅNDTAG

Træk i ekstrahåndtagets låsegreb (5).
Hold fast i grebet og drej ekstrahåndtaget til den mest bekvemme og afbalancerede stilling (se F)
Frigør grebet, og ekstrahåndtaget er låst.

INDSTILLING AF TRIMMERHOVEDVINKLEN I RELATION TIL SKAFTET

Med den ene hånd på skaftet og den anden på hovedet skal du med passende styrke dreje trimmerhovedet i en bekvem stilling. Skraldetilspændingen afgiver en kraftig, klikkende lyd, hvilket er normalt og ikke en fejl (Se Fig G).

TÆND/SLUK KONTAKT

Start ved at trykke på kontakten og holde den nede. Stop ved at give slip på kontakten.

ADVARSEL: Skærehovedet fortsætter med at rotere, efter at der er slukket for trimmeren. Læg ikke redskabet fra dig, før det er stoppet.

DRIFT

ADVARSEL: Anvend altid øjenbeskyttelse. Læn dig aldrig ind over trimmerens hoved. Når du starter enheden, kan sten og partikler slå tilbage og slynges ind i øjne og ansigt og således forårsage blindhed og anden alvorlig skade. Kontroller, at der er taget højde for følgende ting:
Benyt øjenbeskyttelse og kraftig beklædning.
Hold i forhåndtaget med den ene hånd og i ekstrahåndtaget med den anden. Hold redskabet under taljehøjde. Arbejd kun fra højre mod venstre, så partikler slynges væk fra dig. Uden at bøje dig frem, skal du holde linjen tæt på og parallelt med jordoverfladen (lodret, når du kanter) og ikke presset ind i ting, der skal skæres.

ADVARSEL: Kontroller, at begge snore er trukket ud, inden du begynder at arbejde. Kontroller, at motoren er oppe på fuld hastighed, inden du begynder at trimme.

ADVARSEL: Brug kun skæresnor 1.2 til 1.4 mm i diameter. Andre størrelser vil ikke virke ordentligt og give i forkert skærehovedfunktion, ligesom det kan medføre alvorlige personskader. Brug ikke andre materialer såsom wire, snøre, reb osv. Wire kan ryge af og forvandles til et farligt missil, som kan forårsage alvorlig personskade.

TRIMNING

Hold trimmerhovedets bund ca. 8 cm over jorden og i en vinkel. Kun spidsen af snoren må komme i kontakt. Tving ikke trimmeren ind i et arbejdsområde.

KANTNING (Se Fig H)
Løsn den øverste låsekanp (3) og drej hoved- og hjælpehåndtaget 90o i forhold til skærehovedet (se Fig E).
Stram den øverste låseknap igen.
Indstil trimmerhovedets vinkel i laveste, vandrette indstilling. Positioner derefter hjulet på jorden til kantindstilling. Afstandsholderens to hvide linjer angiver skærelinjen. Indpas disse angivelser med græsplænens kant.
Når du kanter, må kun spidsen af snoren komme i kontakt. Tving ikke snoren. Det roterende hjul beskytter enheden og forhindrer den i at røre jorden. Vær forsigtig, når du kanter, da ting kan slynges fra trimmersnoren.

AUTOMATISK LINEFØDNINGSSYSTEM
Når du første gang tænder for trimmeren vil der blive ført et lille stykke line ud.
En "raslende" lyd vil høres når linen når line skæret. VÆR IKKE UROLIG dette er normalt.
Efter omkring 5 sekunder vil linen være skåret til den korrekte længde og støjen vil reduceres efter at motoren når fuld hastighed.
Hvis støjen fra linen der bliver afskåret ikke kan høres, vil der blive ført mere line ud.
For at føre mere line ud, tillad trimmeren at stoppe fuldstændigt, derefter genstartes, og tillad at motoren når fuld hastighed.
Gentag det overfor beskrevne indtil du hører linen slår mod line skæret (Gentag ikke denne procedure mere end 6 gange).

FOR AT MANUELT FØDE LINE (Se Fig I)
Hvis det kræves kan linen føres ud manuelt.
For at betjene, tryk på og udløs knappen til manuel udføring af line.
Når den krævede længde line er ført ud , træk let på den anden line (det er ikke nødvendig at trykke på knappen til manuel udføring af line igen).
Hvis linen er længere end line skæret, er der trukket for meget line ud.
Hvis der er ført for meget line ud, fjernes spolehætten og klik spolen mod uret indtil linen har fået den ønskede længde.

FJERNELSE AF DÆKSLET
Tryk og hold på de to paler (12) (se Fig J).
Fjern dækslet fra spoleholderen

NÅR SPOLEDÆKSLET SÆTTES PÅ PLADS IGEN.
Hold dækslet og spolen ren.
Sæt dækslet på plads igen ved at trykke det ned over spoleholderen.
Kontroller, at dækslet sidder fast ved at prøve at fjerne det uden at trykke på de to paler.
Udskiftning af skæresnoren.
For nemheds skyld anbefales det at købe spole og snor samlet.

UDSKIFTNING AF SKÆRESNOR
For nemheds skyld anbefales det, at du køber spole og snor samlet

MONTERING AF SPOLE OG SNOR:
Fjern den gamle spole.
Anbring den nye spole i skærehovedet. Træk en snor fra holderen gennem øjehullet.
Gentag med den anden snor.
Sæt dækslet på igen.

BRUG KUN NYLONSLOR:
ADVARSEL! Trrimmeren er udelukkende beregnet til snor med en **maksimal diameter på 1.4 mm**.

VIGTIGT – Spol altid først snoren op på den øverste del af spolen.
Tag ca. 5 meter snor. Anbring 15 mm snor i et af de to huller i den øvre
del af spolen og vind snoren i pilenes retning øverst på spolen.
Lad ca. 100 mm snor være uvundet og anbring den i klampen. Gentag for spolens nedre del.
Vær omhyggelig med at vinde snoren pænt om spolen. I modsat fald kan det hæmme den automatiske fødning af snor.
Anbring herefter spolen som beskrevet under **"Tilpasning af spole og snor".**

VEDLIGEHOLDELSE

Træk stikket ud af stikkontakten, inden der udføres nogen form justering, service eller vedligholdele.
Denne bore-/skruemaskine kræver ikke særlig smøring eller vedligeholdelse.
Bore-/skruemaskinen må kun serviceres og repareres i et professionelt værksted. Brug aldrig vand eller kemiske rengøringsmidler til rengøring. Må kun rengøres med en tør klud. Opbevares på et tørt sted. Hold motorens ventilationsåbninger rene. Knapperne o.l. skal være rene og frie for støv. Det er helt normalt, at der kan forekomme gnister i ventilationsåbningerne, og det beskadiger ikke bore-/skruemaskinen.

MILJØBESKYTTELSE

Affald af elektriske produkter må ikke bortskaffes sammen med husholdningsaffald. Indlever så vidt muligt produktet til genbrug. Kontakt de lokale myndigheder eller forhandleren, hvis du er i tvivl.

KONFORMITETSERK-LÆRING

Vi,
POSITEC Germany GmbH
Neuer Höltigbaum 6
22143 Hamburg

Erklærer herved, at produktet
Beskrivelse
WORX Græstrimmer / Græskanttrimmer
Type **WG104E.1 WG101E.1**

Er i overensstemmelse med følgende direktiver:
EU Maskindirektiv **98/37/EF**
EU Lavspændingsdirektiv **2006/95/EF**
EU Elektromagnetiske kompatibilitetsdirektiv **2004/108/EF**
"Støjemmision i Miljøet fra Maskiner til Udendørs Brug" direktiv **2000/14/EC ændret ved 2005/88/EC**
- Konformitetstestprocedure pr. **Annex VI**
- Målt niveau for lydeffekt **94 dB**
- Deklareret garanteret niveau for lydeffekt **96 dB**
- Afprøvningsorgan involveret
Navn: **Intertek Testing & Certification Ltd**
Adresse: **Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8NL**

Standarder i overensstemmelse med,
EN 60335-1
EN 60335-2-91
EN 786
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
ISO 11094
EN ISO 3744
EN 50366

Jacky Zhou

CE

2008/03/13
Jacky Zhou
POSITEC Kvalitetsmanager

1. **TAKAKÄDENSIJA**
2. **APUKÄDENSIJA**
3. **YLEMPI LUKITUSNUPPI**
4. **ALEMPI LUKITUSNUPPI**
5. **APUKÄDENSIJAN LUKITUSNUPPI**
6. **TURVASUOJUS**
7. **VÄLIKKEEN SUOJUS**
8. **REUNAPYÖRÄ**
9. **SIIMANLEIKKURI**
10. **TELESKOOPPIVARSI**
11. **LEIKKAAVAN PÄÄN SUOJA (Katso Kuva J)**
12. **KORKIN VAPAUTUSSALPA (Katso Kuva J)**
13. **KELA (Katso Kuva J)**
14. **LEIKKAUSPÄÄ (Katso Kuva J)**
15. **NIITTI (Katso Kuva J)**
16. **LINJANSYÖTTÖPAINIKE (Katso Kuva I)**

TEKNISET TIEDOT

Mallinumero	WG104E.1	WG101E.1
Nimellisjännite	220V-240V~50Hz/60Hz	220V-240V~50Hz/60Hz
Nimellisteho	550W	650W
Suojausluokka	⧈	⧈
Nimellisnopeus Kuormittamattomana	9500/min	9500/min
Leikkuuleveys	30cm	30cm
Langan paksuus	1,4mm	1,4mm
Koneen paino	3,4Kg	3,5Kg

MELU- JA TÄRINÄARVOT

A-painotettu äänenpaine	83dB(A)
A-painotettu ääniteho	96dB(A)

Käytä kuulonsuojaimia, kun äänenpaine on yli 85 dB (A)

Tyypillinen painotettu värinä	4.0m/s^2

VARUSTEET

Turvasuojus	**1**
Apukädensija	**1**
Reunapyörä	**2**
Välikkeen suojus	**1**

Suosittelemme ostamaan kaikki tarvikkeet samasta liikkeestä, josta hankit koneen. Käytä hyvälaatuisia merkkitarvikkeita. Valitse karkeus käsillä olevan työn mukaan. Katso tarkemmat tiedot kyseisen tarvikkeen pakkauksesta. Saat apua ja neuvoja myös myymälän henkilökunnalta.

TURVAOHJEET

VAROITUS! Tätä konetta käytettäessä on noudatettava turvaohjeita. Oman ja lähellä olevien turvallisuuden vuoksi lue nämä ohjeet ennen koneen käyttöä. Säilytä nämä ohjeet myöhempää käyttöä varten.

SÄILYTÄ NÄMÄ OHJEET

Tämä ruohotrimmeri on suunniteltu ruohon ja samanlaisen pehmeän kasvillisuuden ja ruohoreunojen leikkuuseen yksityis- ja harrastuspuutarhojen alueilla, joihin ei pääse ruohonleikkurilla.
Laitetta ei saa käyttää julkisissa puutarhoissa, puistoissa, urheilukeskuksisissa tai tievarsilla eikä myöskään maataloudessa eikä metsänhoidossa.
Tätä ruohotrimmeriä ei saa käyttää seuraavien katkaisuun tai pilkkomiseen:

- Pensasaidat, pensaat ja pensaikot,
- Kukat,
- Kompostoimiseen.

Siihen liittyy vammautumisvaara.
Tätä laitetta ei ole tarkoitettu sellaisten henkilöiden käyttöön (lapset mukaanlukien), jotka ovat fyysisesti, aisteiltaan tai henkisiltä kyvyiltään heikkoja, tai joilta puuttuu kokemusta ja tietämystä, ellei heitä ole valvomassa tai ohjaamassa laitteen käyttöön heidän turvallisuudestaan vastaava henkilö. Lapsia tulee valvoa, jotteivät he leiki laitteella.
Jos sähköjohto on vahingoittunut, joko valmistajan, huoltoedustajan tai muun pätevän huoltohenkilöstön on vaihdettava se vaaran välttämiseksi.

a) Käytä suojalaseja.
b) Älä koskaan anna lasten tai käyttöohjeisiin tutustumattoman henkilön käyttää konetta.
c) Lopeta koneen käyttö, kun ihmisiä, erityisesti lapsia, tai lemmikkieläimiä on lähellä.
d) Käytä konetta vain päivänvalossa tai hyvässä keinovalaistuksessa.
e) Tarkista kone ennen käyttöä ja aina törmäyksen jälkeen kulumisen tai vahingon havaitsemiseksi ja korjaa ne tarvittaessa.
f) Älä käytä konetta, jos suojukset ovat vahingoittuneet tai ne eivät ole paikoillaan.
g) Pidä kädet ja jalat aina loitolla katkaisuvälineistä varsinkin moottoria käynnistettäessä.
h) Ole varovainen, ettei mikään siiman pituudensäätölaitteista aiheuta vammaa. Palauta kone normaalikäyttöön uuden katkaisusiiman pidentämisen jälkeen ennen käynnistämistä.
i) Älä koskaan asenna metallisia katkaisuvälineitä.
j) Älä käytä vaihto-osia tai lisävarusteita, jotka eivät ole valmistajan toimittamia tai suosittelemia.
k) Irrota kone verkkovirrasta ennen tarkistusta, puhdistusta tai konetta käsitellessä, tai kun se ei ole käytössä.
l) Varmista, että tuuletusaukot eivät tukkeudu roskista.

HUOLTO

a) Ota laite irti verkosta käytön jälkeen ja tarkasta viat;
b) Laitteen ollessa pois käytöstä sitä tulee pitää lasten ulottumattomissa;
c) Sähköverkkokäyttöiset trimmerit saa korjata vain valtuutettu korjaaja;
d) Käytä vain valmistajan suosittelemia varaosia ja lisälaitteita. Laitteen käytön, toiminnan ja huollon alkuvalmistelut:

- Lue ohjeet huolellisesti.
- Tutustu säätimiin ja laitteen oikeaan käyttöön.
- Tarkista ennen käyttöä sähkö- ja jatkojohdot vahingon tai vanhenemisen varalta.
- Jos johto vahingoittuu käytössä, irrota se välittömästi virtapistorasiasta. ÄLÄ KOSKETA JOHTOA ENNEN KUIN VIRTAPISTOKE ON IRROTETTU PISTORASIASTA.
- Älä käytä ruohotrimmeriä (reunatrimmeriä), jos sen johdot ovat vahingoittuneet tai kuluneet.

VAROITUKSET:

- Varoitus. Katkaisuosat pyörivät vielä moottorin sammuttamisenkin jälkeen,
- Pidä jatkojohdot katkaisuosista etäällä;

Suositellaan laitteiden käyttämistä jäännösvirralla (RCD) laukaisuvirran ollessa enintään 30 mA.

RUOHOTRIMMERIN LISÄTURVAOHJEET

1. Älä altista kosteudelle.
2. Käytä vain verkkovirtajännitettä, joka on merkitty tuotteen määrityskilpeen.
3. Vältä trimmerin käyttöä märässä ruohikossa, jos mahdollista.
4. Ole varovainen märällä nurmikolla, voit liukastua.
5. Ole erityisen varovainen tasapainon säilyttämisessä rinteissä ja käytä liukumattomia jalkineita.
6. ÄLÄ kävele takaperin trimmatessa, voit liukastua. Kävele, älä koskaan juokse.
7. Sammuta trimmeri, ennen kuin työnnät sen muun pinnan kuin nurmikon yli.
8. Älä nosta tai kanna trimmeriä kaapelista.
9. Älä nojaudu trimmerin suojusten ylle, sillä leikkaussiima voi heittää esineitä.
10. Pidä kaikki mutterit, pultit ja ruuvit tiukalla varmistaaksesi trimmerin turvallisen käyttökunnon.
11. Välttääksesi vammojen saamisen vaaraa pidä kädet irti siimaleikkurista suojuksen etureunassa.

SYMBOLIT

Lue käyttöohje

Varoitus

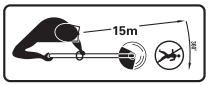
Suojausluokka

Käytä suojalaseja

Käytä kuulosuojaimia

Välttääksesi sähköiskun mahdollisuuden, älä käytä kosteissa tai märissä olosuhteissa.

Kytke pois päältä! Irrota pistoke pistorasiasta ennen säätöä, puhdistusta tai jos kaapeli on sotkussa tai vahingoittunut.



Pidä muut ihmiset, lapset mukaan lukien, lemmikkieläimet ja sivulliset 15 metrin vaaravyöhykkeen ulkopuolella. Pysäytä trimmeri välittömästi, jos sinua lähestytään.

LATAAMINEN

PÄÄKAHVAN JA VARREN KOKOAMINEN (Katso Kuva A)

Löysää ylempi lukitusnuppi (3) myötäpäivään.
Aseta teleskooppivarsin pääkahvaan kunnes kuulet napsahtavan äänen (katso kuva A).
Kiristä ylempi lukitusnuppi vastapäivään.

SUOJUKSEN SOVITTAMINEN

Kiinnitä turvasuojus trimmerin päähän ja varmista, että sivut osuvat uriin trimmerin päässä. (Katso kuva B).
Kiinnitä turvasuojus trimmerin päähän mukana tulevalla ruuvilla (suojuksen sisäpuolella).

VÄLIKKEEN SUOJUKSEN KOKOAMINEN

Etsi ja napsauta kiinni välikkeen suojuksen tappipidike trimmerin pään reikään (katso kuva C).
Jos välikkeen suojaa ei tarvita, käännä se turvasuojuksen vastapuolen alapuolelle ja napsauta molempiin paikkoihin.

TELESKOOPPIVARREN SÄÄTÄMINEN (Katso Kuva D)

Irrota ruuvi alemmasta lukitusnupista (4) avautumista osoittavaan suuntaan.
Säädä teleskooppivarren pituus sopivimpaan pituuteen.
Kiristä alempi lukitusnuppi.

PÄÄKÄDENSIJAN KÄÄNTÄMINEN (Katso Kuva E)

Irrota ruuvi ylemmästä lukitusnupista (3) avautumista osoittavaan suuntaan.
Säädä pääkädensijan kulmaa korkeintaan 90 astetta myötäpäivään.
Käännä ylempää lukitusnuppia vastakkaiseen suuntaan lukitsemista varten.

APUKÄDENSIJAN SÄÄTÄMINEN

Vedä apukädensijan lukitusnupista (5).
Pidä nupista ja käännä apukädensija sopivimpaan ja tasapainoisimpaan asentoon (katso F).
Irrota nuppi, jolloin apukädensija lukittuu.

TRIMMERIN PÄÄN KULMAN SÄÄTÄMINEN VARREN MUKAAN

Käytä molempia käsiäsi. Ota toisella kiinni varresta ja toisella päästä ja säädä riittävällä voimalla trimmerin pää sopivimpaan asentoon. The ratchet mechanism will make a heavy clicking sound which is normal and not a defect (katso G).

VIRTAKYTKIN

Käynnistä painamalla ja pitämällä kytkintä pohjassa. Lopeta irrottamalla kytkin.

⚠ WARNING: Leikkaava pää pyörii senkin jälkeen kun trimmeri on sammutettu. Odota kunnes se pysähtyy ja laske työkalu sitten maahan.

KÄYTTÖ

⚠ VAROITUS: Käytä aina silmäsuojia. Älä koskaan nojaa trimmerin pään yli. Kivet tai roskat voivat sinkoutua tai lentää silmiin ja kasvoihin ja aiheuttaa sokeuden tai muun vakavan loukkaantumisen laitetta avattaessa.
Huomioi seuraava:
Pidä silmäsuojia ja paksuja vaatteita.
Pidä etukädensijasta yhdellä kädellä ja apukädensijasta toisella kädellä. Pidä laite vyötärön alapuolella. Työskentele vain oikealta vasemmalle, jotta roskat lentävät pois päin sinusta. Kumartumatta pidä linja lähellä maata ja maan tasossa (pystytasossa reunoja leikatessa) äläkä työnnä syvälle leikattavaan materiaaliin.

⚠ VAROITUS: Varmista ennen käyttöä, että molemmat siimat syötetään. Varmista, että moottori on täydessä nopeudessa ennen trimmausta.

⚠ VAROITUS: Käytä vain 1,2 - 1,4 mm: n leikkaussiimaa. Muita siimakokoja ei syötetä oikein ja seurauksena on virheellinen leikkauspään toiminta, joka voi aiheuttaa vakavan loukkaantumisen. Älä käytä muita materiaaleja, kuten rautalankaa, narua, köyttä jne. Rautalanka voi katketa leikkauksen aikana ja singota vaarallisesti aiheuttaen vakavan loukkaantumisen.

TRIMMAUS

Pidä trimmerin pää alhaalla noin 8 cm maan yläpuolella sopivassa kulmassa. Anna

vain yhden siiman pään osua. Älä pakota trimmerisiimaa työalueeseen.

REUNOJEN TASOITUS (Katso Kuva H)

Ruuvaa auki ylemmpi lukitusnuppi (3) ja käännä pääkädensijaa 90 asteen kulmaan leikkauspäästä (katso kuva E).
Kiristä uudelleen ylempi lukitusnuppi.
Säädä trimmerin pään kulma alimpaan vaaka-asentoon. Aseta sitten pyörä maahan reunanleikkaustilassa. Suojuksessa on kaksi valkoista viivaa näyttämässä leikkaussiiman sijainnin. Aseta nämä merkit nurmikon reunan mukaisesti.
Anna yhden siiman pään osua. Älä pakota siimaa. Pyörivä rengas auttaa suojaamaan laitetta ja pitämään laitteen osumasta maahan. Ole erityisen varovainen reunanleikkauksessa, sillä esineitä voi singota trimmerisiimasta.

AUTOMAATTINEN SIIMANKATKAISUJÄ RJESTELMÄ

Kun trimmeri alussa käynnistetään, pieni määrä siimaa syötetään ulos.
Kuuluu rätisevä ääni, kun siimat osuvat siimanleikkuriin. ÄLÄ HUOLESTU, tämä on normaalia. Noin viiden sekunnin kuluttua siima katkaisee oikealta korkeudelta ja ääni vaimenee, kun moottori saavuttaa täyden nopeutensa.
Jollei kuulu siiman katkeamisääntä, syötetään lisää siimaa ulos.
Jotta trimmeri voisi syöttää lisää siimaa, anna sen pysähtyä kokonaan, käynnistä sitten uudestaan ja anna moottorin saavuttaa täyden nopeutensa.
Toista sama, kunnes kuulet siimojen osuvan siimanleikkuriin (Älä toista tätä useammin kuin kuusi kertaa).

SIIMAN SYÖTTÄMINEN KÄSIN (Katso Kuva I)

Jos on tarpeen, siimaa voidaan syöttää käsin. Paina ja vapauta siiman käsinsyöttöpainiketta samalla varovasti vetäen siimoja, kunnes siimat ulottuvat siimanleikkuriin.
Kun siimaa on syötetty tarpeeksi, vedä toista siimaa (siiman käsinsyöttöpainiketta ei tarvitse painaa toistamiseen).
Jos siima ulottuu siimanleikkurin ohi, siimaa on syötetty liikaa.
Jos on syötetty liikaa siimaa, poista kelan kansi ja naksauta kelaa vastapäivään, kunnes siima on halutun pituinen.

KORKIN IRROTTAMINEN

Paina ja pidä pohjassa painikkeita (12) (katso kuva J).
Vedä korkki pois rullapidikkeestä.

RULLAKORKIN KIINNITTÄMINEN

Pidä korin ja rullapidikkeen alueet puhtaina.
Laita korkki takaisin ja paina tiukasti rullapidikettä kohti, jotta se asettuu paikalleen.
Varmista, että korkki on oikein kiinni yrittämällä irrottaa se ilman, että painat kahta painiketta.

LEIKKAUSSIIMAN VAIHTAMINEN.

Kätevyyden vuoksi on suositeltavaa ostaa rulla ja siima kokonaisina.

KOKONAISEN RULLAN JA SIIMAN ASENTAMINEN:

Poista vanha rulla.
Aseta uusi rulla leikkauspäähän. Vapauta yksi siima kiinnikkeestä ja syötä siima niitin läpi.
Toista toiselle siimalle.
Aseta korkki takaisin.

PELKÄN NAILONSIIMAN ASENTAMINEN:

VAROITUS! Trimmeri on suunniteltu käyttämään siimaa, jonka **halkaisija on korkeintaan 1,4 mm**.

TÄRKEÄÄ - Kierrä siima aina ensin rulla yläosaan.

Ota noin 5 metriä siimaa. Aseta 15 mm siimasta yhteen rullan yläosan rei'istä ja kierrä siima rullan yllä olevien nuolten suuntaan.
Jätä noin 100 mm siimaa kiertämättä ja aseta se kiinnikkeeseen. Toista rullan alaosalle.
Pidä huolta, että siima on kierretty siististi rullan ympärille. Muten automaattinen siiman syöttö ei toimi niin tehokkaasti.
Aseta sitten rulla paikalleen kappaleen **Kokonaisen rullan ja siiman asentaminen** mukaisesti.

HUOLTO

Irrota pistoke pistorasiasta ennen kuin teet mitään säätöjä tai huoltoja.
Kone ei vaadi voitelua eikä huoltoa. Koneen sisällä ei ole käyttäjän huollettavia osia. Älä käytä vettä tai kemiallisia puhdistusaineita koneen puhdistukseen. Pyyhi puhtaaksi kuivalla liinalla. Säilytä kone kuivassa paikassa. Pidä moottorin tuuletusaukot puhtaana. Pidä kytkimet ja säätimet pölyttöminä. Tuuletusaukoista näkyvä kipinöinti on normaalia eikä vahingoita konetta.

YMPÄRISTÖN SUOJELU

Romutettuja sähkölaitteita ei saa heittää pois talousjätteen mukana. Toimita ne kierrätyspisteeseen. Lisätietoja kierrätyksestä saa paikallisilta viranomaisilta tai jälleenmyyjältä.

VAATIMUSTENMUKAISUUSVAKUUTUS

Me,
POSITEC Germany GmbH
Neuer Höltigbaum 6
22143 Hamburg

Vakuutamme täten, että tuote
Selostus **WORX Ruohotrimmeri / Ruohon reunatrimmeri**
Tyyppi WG104E.1 WG101E.1

Täyttää seuraavien direktiivien määräykset:
EU:n konedirektiivi **98/37/EC**
EU:n pienjännitedirektiivi **2006/95/EC**
EU:n direktiivi sähkömagneettisesta yhdenmukaisuudesta **2004/108/EC**
Ulkona käytettävien laitteiden ympäristömeludirektiivi **2000/14/EY ja sen lisäys 2005/88/EY**.
- Yhdenmukaisuuden arviointi perusteilla: **Liite VI**
- Mitattu äänenvoimakkuuden taso **94 dB**
- Ilmoitettu taattu äänenvoimakkuuden taso **96 dB**
- Asiaankuuluva viranomainen
Nimi: **Intertek Testing & Certification Ltd**
Osoite: **Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8NL**

Yhdenmukaisuusstandardit
EN 60335-1
EN 60335-2-91
EN 786
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
ISO 11094
EN ISO 3744
EN 50366

Jacky Zhou

2008/03/13
Jacky Zhou
POSITEC Laatupäällikkö

1. **BAKRE HÅNDTAK**
2. **HJELPEHÅNDTAK**
3. **ØVRE LÅSVRIDER**
4. **NEDRE LÅSVRIDER**
5. **HJELPEKNOTT: LÅSVRIDER**
6. **SIKKERHETSVERN**
7. **AVSTANDSVERN**
8. **KANTHJUL**
9. **LINJEKLIPPER**
10. **TELESKOPSTANG**
11. **SKJÆREHODE-LOKK (Se Fig J)**
12. **UTLØSERKNAPP FOR LOKK (Se Fig J)**
13. **SPOLE (Se Fig J)**
14. **KLIPPERHODE (Se Fig J)**
15. **TRÅDHULL (Se Fig J)**
16. **TRÅDMATINGSKNAPP (Se Fig I)**

TEKNISKE DATA

Modellnr.	WG104E.1	WG101E.1
Merkespenning	220V-240V~50Hz/60Hz	220V-240V~50Hz/60Hz
Merkeytelse	550W	650W
Beskyttelsesklasse	⧈	⧈
Nominell Tomgangshastighet	9500/min	9500/min
Skjærediameter	30cm	30cm
Snordiameter	1,4mm	1,4mm
Maskinens vekt	3,4Kg	3,5Kg

STØY- OG VIBRASJONSDATA

Belastning lydtrykk	83dB(A)
Belastning lydeffekt	96dB(A)

Bruk hørselsvern når lydtrykket er over 85dB (A)

Veiet vibrasjonshastighet	4.0m/s^2

TILLEGGSUTSTYR

Sikkerhetsvern	**1**
Hjelpehåndtak	**1**
Kanthjul	**2**
Avstandsvern	**1**

Vi anbefaler at du kjøper alt ekstrautstyr fra butikken der du kjøpte dette verktøyet. Anvend godt kvalitetsekstrautstyr, merket med et velkjent varemerke. Velg kvalitet i henhold til det arbeidet du akter å gå i gang med. Henviser til tilbehørspakningen for videre detaljer. Butikkpersonalet kan også gi hjelp og råd.

SIKKERHETSINSTRUKSER

ADVARSEL! Samtlige sikkerhetsregler må følges ved bruk av denne maskinen. For din og andres sikkerhet, vennligst les disse instruksene nøye før bruk av maskinen. Vennligst behold instruksene for senere bruk.

BEHOLD DISSE INSTRUKSENE

Denne gresstrimmeren er utformet for å kutte gress og lignende myke vekster og for kanttrimming i private hager som ikke kan nåes med en gressklipper.
Maskinen er ikke tillatt brukt i offentlige parker, idrettssentre og ved siden av veier eller i landbruk eller skogbruk.
Denne gresstrimmeren skal ikke brukes til skjæring eller kutting av:

- Hekker, busker og kratt,
- Blomster,
- Til Kompostering.

Ellers kan det oppstå skader.
Denne maskinen skal ikke brukes av personer (inkludert barn) med reduserte fysiske, sanse- eller sinnsevner, eller som ikke har erfaring eller kunnskap, med mindre de har tilsyn eller har hatt opplæring i hvordan maskinen skal brukes av noen som er ansvarlig for deres sikkerhet.
Barn bør ha tilsyn for å sørge for at de ikke leker med maskinen.
Skadede skjøteledninger må erstattes av produsenten, service agenten eller personer med lignende autorisasjoner for å unngå fare.

a) Bruk beskyttende briller eller vernebriller.
b) Ikke la barn eller personer som ikke kjenner instruksene bruke maskinen.
c) Stopp bruk av maskinen mens personer, særlig barn, eller kjeledyr befinner seg i nærheten.
d) Bruk kun maskinen i dagslys eller god kunstig belysning.
e) Undersøk maskinen for tegn til slitasje eller skade før bruk og etter eventuelle sammenstøt, og reparer som nødvendig.
f) Aldri driv maskinen med skadd vernehette eller uten hetten på plass.
g) Hold hender og føtter unna klippeenheten til alle tider, spesielt idet motoren slås på.
h) Vern imot skade fra elementer tilegnet trimming av trådlengden. Etter forlenging av trimmetråden, alltid returner maskinen til normal bruksposisjon før maskinen slås på.
i) Aldri bruk skjæreelementer av metall.
j) Bruk aldri erstatningsdeler eller tilbehør som ikke er vedlagt eller anbefalt av produsenten.
k) Dra ut støpselet før undersøkelse, reparasjon eller rensing av maskinen, og når den ikke er i bruk.
l) Forsikre at ventilasjonsåpninger aldri er tildekket av rester.

VEDLIKEHOLD

a) Etter bruk, koble maskinen av strømmen og kontroller for skade;
b) Når den ikke er i bruk, bør den oppbevares utilgjengelig for barn;
c) Trimmer som bruker strøm bør bare repareres av autoriserte fagfolk;
d) Bruk bare reservedeler og tilleggsutstyr anbefalt av produsenten. Forberedning, drift og vedlikehold av maskinen:

- Les instruksjonene nøye.
- Bli kjent med kontrollene og riktig bruk av utstyret.
- Sjekk strømforsyningen og skjøteledningen for tegn til slitasje eller skade.
- Dersom ledningen blir skadet ved bruk, koble straks støpselet fra strømforsyningen. IKKE BERØR LEDNINGEN FØR STRØMFORSYNINGEN ER FRAKOBLET.
- Ikke bruk plentrimmeren (kanttrimmeren) hvis ledninger er skadet eller slitt.

ADVARSLER:

- Advarsel: Klippeelementer fortsetter å rotere etter at motoren er slått av,
- Hold skjøteledninger bort fra klippeelementer;

Bare bruk denne gressklipperen når en 30mA-jordfeilbryter (RCD) finnes i strømkretsen.

YTTERLIGERE SIKKERHETSINSTRUKSER FOR GRESSTRIMMEREN

1. Ikke utsett for fuktighet.
2. Anvend kun AC nettspenningen som vises

på produktets etikett.

3. Unngå å drive din trimmer i vått gress så my som mulig.
4. Vær forsiktig i vått gress dersom fottaket ditt kan glippe.
5. Vær ekstra forsiktig med fottaket i bakker og bruk fottøy som ikke glir.
6. Ikke beveg deg bakover når du trimmer ettersom du kan snuble. Gå, aldri spring.
7. Skru trimmeren av før du beveger den over overflater utenom gresset.
8. Aldri løft eller bær trimmeren etter ledningen.
9. Ikke len deg over trimmeren, ettersom rusk og gjenstander kan sprute fra trimmetråden.
10. Sørg for at alle muttere, bolter og skruer sitter stramt for å forsikre at trimmeren er trygg og rede for bruk.
11. For å unngå skade, hold fingre og hender unna trimmetråden og vernets forkant.

SYMBOLER

Les manualen

Advarsel

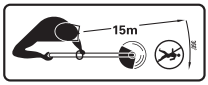
Beskyttelsesklasse

Bruk vernebriller

Bruk hørselsvern

For å forhindre elektriske støt, unngå bruk I våte eller fuktige forhold.

Skru av! Dra ut støpselet fra kraftforsyningen før justering eller rensing, eller hvis ledningen er blitt floket eller skadet.



Hold alle andre, inkludert barn, kjeledyr og tilskuere utenfor den 15 meters (50 fot) faresonen. Stopp trimmeren umiddelbart dersom noen nærmer seg.

FREMGANGSMÅTE FOR LADNING

MONTERING AV HOVEDHÅNDTAKET OG STANGEN (Se Fig. A)

Løsne øvre låsvrider (3) med klokken.
Sett teleskopstangen i hovedhåndtaket, til du hører en klikkelyd (se fig. A).
Stram til øvre låsvrider mot klokken.

TILPASSING AV BESKYTTELSESKAPPE

Fest sikkerhetskappen til klipperhodet, og se til at sidene er plassert i sporene til klipperhodet. (Se Fig B).
Fest sikkerhetskappen godt til klipperhodet med den vedlagte skruen.

MONTERING AV AVSTANDSVERNET

Sett tappen på avstandsvernet i hullet på trimmerhodet (se fig. C).
Når den ikke trengs kan du snu avstandsvernet til undersiden mot sikkerhetskappen og feste den til de to klipsene.

JUSTERING AV TELESKOPSTANGEN (Se Fig D)

Skru den nedre låsvrider (4) med klokken for å låse opp.
Juster lengden på teleskopstangen til en passende lengde.
Stram til den nedre låsvrideren.

DREIING AV HOVEDHÅNDTAKET (Se Fig E)

Skru den øvre låsvrider (3) med klokken for å låse opp.
Juster vinkelen på hovedhåndtaket med klokken til maks. 90 grader.
Vri den øvre låsvrideren i motsatt retning for å låse den.

JUSTERING AV HJELPEHÅNDTAKET

Trekk opp låseknotten til hjelpehåndtaket (5).
Hold knotten og snu hjelpehåndtaket til den beste og mest balanserte posisjon (se fig. F)
Slipp knotten og hjelpehåndtaket er låst på plass.

JUSTERING AV KLIPPERHODETS VINKEL TIL STANGEN

Bruk begge hender, én på stangen og én på klipperhodet og bruk nok kraft til å justere klipperhodet til den beste posisjonen.
Sperrehaken lager en høy klikkelyd, noe som er normalt og ikke en feil (se fig. G).

PÅ/AV-KNAPP

Trykk og hold knappen for å starte. Slipp knappen for å stanse.

⚠ ADVARSEL: Skjærehodet fortsetter å gå rundt etter at trimmeren er slått av. Vent til det har stanset før du legger ned redskapet.

DRIFT

⚠ ADVARSEL: Bruk alltid øyevern. Len deg aldri over trimmerhodet. Småstein og rusk kan sprette tilbake eller slenges i øyne eller ansiktet og forårsake blindhet eller andre alvorlige skader når du åpner maskinen. Gjør derfor følgende:
Ha på deg øyevern og skikkelig arbeidstøy.
Hold det fremre håndtaket med én hånd og hjelpehåndtaket med den andre hånden. Hold maskinen under midjenivået. Arbeid bare fra din venstreside til din høyreside for å sikre at skrot slenges bort fra deg. Hold tråden nær og parallelt med bakken, uten å bøye deg, (og loddrett når du kantklipper) og press den ikke ned i det du holder på å klippe.

⚠ ADVARSEL: Sjekk før du setter i gang at begge trådet er ute. Sørg for at motoren går på full fart før du trimmer.
Advarsel: Bruk bare 1,2mm til 1,4mm diameter skjæretråd. Andre tykkelser trekkes ikke ordentlig frem og gir uriktig skjærefunksjon eller kan forårsake skader. Ikke bruk andre materialer slik som metalltråd, strikk, hyssing osv. Metalltråd kan slites av mens du trimmer og bli til en farlig prosjektil som kan forårsake alvorlige skader.

KLIPPING

Hold undersiden av skjærehodet omtrent 8 cm over bakken i en liten vinkel Sørg for at bare tuppen på tråden får kontakt. Ikke press skjæretråden inn i arbeidsområdet.

KANTING (Se Fig. H)

Skru opp øvre låsvrider (3) of snu hoved- og hjelpehåndtaket til 90 grader i forhold til skjærehodet (se fig. E).
Stram til øvre låsvrider.
Juster skjærehodets vinkel til den laveste horisontale innstillingen. Sett deretter hjulet på bakken for kantklippemodus. Vernet har to hvite linjer for å angi skjæretrådens posisjon. Plasser disse merkene på kanten som du vil klippe.
Mens du kantklipper må du sørge for at bare tuppen på tråden får kontakt. Ikke press på tråden. Roteringshjulet hjelper å beskytte maskinen og sørger for at den ikke får kontakt med bakken. Vær spesielt forsiktig mens du kantklipper, fordi rusk kan kastes bort fra skjæretråden.

AUTOMATISK TRÅDFORSYNINGSSYSTEM

Første gang man slår på klipperen, blir en liten trådlengde ført ut.
Man kan høre en 'klaprende' lyd når trådene treffer trådkutteren. IKKE BLI SKREMT; dette er normalt. Etter omtrent 5 sekunder vil tråden kuttes i riktig lengde og lyden reduseres i takt med at motoren når sin fulle hastighet.
Hvis lyden fra tråden ikke kan høres, vil mer tråd føres ut.
For å få tilført mer tråd, la klipperen stanse opp; sett så i gang en omstart, og la klipperen komme opp i full hastighet.
Gjenta den ovenstående inntil du hører trådene som slår mot trådkutteren. (Ikke gjenta denne prosedyren mer enn 6 ganger.)

Å FYLLE PÅ TRÅD MANUELT (Se Fig I)

Hvis det er nødvendig, kan tråd tilføres manuelt. For å gjøre dette, trykk inn og utløs den manuelle trådforsyningsknappen, mens du forsiktig trekker ut trådene inntil de når trådkutteren.
Når ønsket mengde tråd er oppnådd, trekk forsiktig i den andre tråden. (Det er ikke nødvendig å trykke inn den manuelle trådforsyningsknappen igjen.)
Hvis tråden går ut over trådkutteren, er det trukket ut for mye tråd.
Hvis for mye tråd er trukket ut, fjern spolelokket og trykk inn slik at spolen går mot klokken inntil tråden har oppnådd ønsket lengde.

Å FJERNE LOKKET

Trykk og hold de to hakene inn (12) (se fig. J).
Trekk lokket av spoleholderen

Å SETTE PÅ SPOLELOKKET.

Sørg for at lokket og spoleholderen er rene.
Sett lokket tilbake, trykk ned mot spoleholderen for å sørge for at lokket sitter ordentlig.
Kontroller at lokket sitter fast ved å trekke i det uten å trykke inn de to hakene.

Å SETTE INN EN NY SKJÆRETRÅD.

Det er enklest og vi anbefaler at du kjøper en spole med tråden på.

Å SETTE INN EN NY SPOLE MED TRÅD:

Fjern den gamle spolen.
Sett den nye spolen i skjærehodet. Ta ut en ende på tråden og før den gjennom hullet.
Gjør det samme med den andre tråden.
Sett lokket på igjen.

Å SETTE INN NY TRÅD:

ADVARSEL! Din trimmer er utformet til bare å kunne bruke tråd som maksimalt har en **diameter på 1.4mm**.

VIKTIG - Snurr alltid tråden på den øverste delen av spolen først.

Ta omtrent 5 meter tråd. Sett 15mm tråd i et av hullene i den øverste
delen av spolen og snurr tråden i retning av pilene på toppen av spolen.
La omtrent 100mm tråd være utenfor og sett det fast i hakket. Gjør det samme med den nedre delen av spolen.
Sørg for at tråden er nøye snurret rundt spolen. Hvis det ikke er tilfelle vil det hindre den automatiske trådmatingen.
Sett så spolen tilbake som beskrevet i **"Å sette inn en ny spole med tråd".**

VEDLIKEHOLD

Ta ut støpselet fra stikkontakten før du foretar justeringer, service eller vedlikehold.
Det elektriske verktøyet trenger ikke ytterligere smøring eller vedlikehold.
Det er ingen brukernyttige deler i det elektriske verktøyet. Bruk aldri vann eller kjemiske rensemidler for å rense verktøyet. Tørk av med en tørr klut. Du må alltid lagre verktøyet på en tørr plass. Hold alltid motorens ventilasjonskanaler rene. Hold alle betjeningskontrollene fri for støv. Hvis du ser gnister i ventilasjonskanalene, er dette normalt og vil ikke skade verktøyet.

MILJØVERNTILTAK

Avfall etter elektriske produkter må ikke legges sammen med husholdningsavfall. Vennligst resirkuler avfallet der dette finnes. Undersøk hos de lokale myndighetene eller en detaljist for resirkuleringsråd.

SAMSVARSERKLÆRING

Vi,
POSITEC Germany GmbH
Neuer Höltigbaum 6
22143 Hamburg

Erklærer at produktet
Beskrivelse
WORX Gressklipper / Kantklipper
Type **WG104E.1 WG101E.1**

Samsvarer med følgende direktiver,
Maskindirektivet **98/37/EC**
Lavspenningsdirektivet **2006/95/EC**
EMC-direktivet **2004/108/EC**
Lydutslipp i Miljøet av Utstyr for Utendørs Bruk Direktivet **2000/14/EC revidert ved 2005/88/EC**
- Tilpassningsbedømmelse Utført ifølge **Anneks VI**
- Målt Lydkraftnivå **94 dB**
- Erklært Garantert Lydkraftnivå **96 dB**
- Den notifiserte gruppen involvert
Navn: **Intertek Testing & Certification Ltd**
Adresse: **Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8NL**

Standardene samsvarer med
EN 60335-1
EN 60335-2-91
EN 786
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
ISO 11094
EN ISO 3744
EN 50366

Jacky Zhou CE

2008/03/13
Jacky Zhou
POSITEC Kvalitetsleder

1.	**BAKRE HANDTAG**
2.	**HJÄLPHANDTAG**
3.	**ÖVRE LÅSVRED**
4.	**LOWER LÅSVRED**
5.	**LÅSVRED FÖR HJÄLPHANDTAG**
6.	**SÄKERHETSSKYDD**
7.	**DISTANSSKYDD**
8.	**KANTHJUL**
9.	**TRÅDSKÄRARE**
10.	**TELESKOPSKAFT**
11.	**SKYDD KLIPPHUVUD (Se Fig J)**
12.	**LOCKFRIGÖRINGSLÅS (Se Fig J)**
13.	**SPOLE (Se Fig J)**
14.	**SKÄRHUVUD (Se Fig J)**
15.	**TRÅDHÅL (Se Fig J)**
16.	**TRÅDMATNINGSKNAPP (Se Fig I)**

TEKNISK INFORMATION

Modell nr.	WG104E.1	WG101E.1
Spänning	220V-240V~50Hz/60Hz	220V-240V~50Hz/60Hz
Effekt	550W	650W
Skyddsklass	⧈	⧈
Hastighet utan belastning	9500/min	9500/min
Klippdiameter	30cm	30cm
Linjediameter	1,4mm	1,4mm
Maskinens vikt	3,4Kg	3,5Kg

LJUD- OCH VIBRATIONSDATA

Ett uppmätt ljudtryck	83dB(A)
En uppmätt ljudstyrka	96dB(A)
Använd hörselskydd när ljudtrycket är över 85 dB(A)	
Typisk medelvibration	4.0m/s^2

TILLBEHÖR

Säkerhetsskydd	**1**
Hjälphandtag	**1**
Kanthjul	**2**
Distansskydd	**1**

Vi rekommenderar att du köper alla dina tillbehör från samma affär där du köpte verktyget. Använd bra kvalitetstillbehör av ett välkänt märke. Se avsnittet med arbetstips i denna bruksanvisning eller tillbehörets förpackning för mer information. Affärspersonalen kan också hjälpa dig och ge dig råd.

SÄKERHETSINSTRUKTIONER

VARNING! Säkerhetsföreskrifterna måste följas då maskinen används. För din egen och eventuella åskådares skull, läs igenom bruksanvisningen innan du börjar använda maskinen. Spara bruksanvisningen för senare bruk.

SPARA DESSA INSTRUKTIONER

Grästrimmaren är utformad för att klippa gräs och liknande mjuk vegetation och för att trimma gräskanter i privat- och hobbyträdgård, där gräsklippare inte kan komma åt.
Apparaten får inte användas I offentliga trädgårdar, parker, sportanläggningar eller vägkanter eller inom jordbruk och skogsbruk.
Grästrimmaren får inte användas för att klippa eller hacka:

- Häckar, buskar och busksnår,
- Blommor,
- I kompostområde.

Då finns det risk för skador.
Apparaten är inte avsedd för användning av personer (inklusive barn) med nersatta fysiska, sensoriska eller mentala funktioner eller saknar erfarenhet och kunskap, såvida de inte har fått handledning eller instruktioner beträffande apparatens användning av en person med ansvar för deras säkerhet.
Barn bör övervakas för att garantera att de inte leker med apparaten.
Om strömsladden är trasig, måste den bytas av tillverkaren eller dess serviceagent eller liknande behörig person för att undvika fara.

a) Bär skyddsglasögon.
b) Låt aldrig barn eller personer som inte läst bruksanvisningen använda maskinen.
c) Använd aldrig maskinen då människor, i synnerhet barn, eller husdjur är i närheten.
d) Använd endast maskinen i dagsljus eller god lampbelysning.
e) Innan du använder maskinen efter någon form av stöt, kontrollera om det finns tecken på slitage och reparera vid behov.
f) Använd aldrig maskinen med skadade skydd eller utan skydden på plats.
g) Håll alltid händer och fötter borta från de skärande delarna, särskilt när du slår på motorn.
h) Se upp för skada orsakad av en anordning monterad för att trimma trimsnörets längd. När du har dragit ut nytt trimsnöre, låt alltid maskinen återgå till normal driftposition innan du sätter på den.
i) Montera aldrig trimelement av metall.
j) Använd aldrig reservdelar eller tillbehör som inte levererats eller rekommenderats av maskinens tillverkare.
k) Koppla bort maskinen från strömkällan före kontroll, rengöring eller underhåll på maskinen och när den inte används.
l) Se alltid till att ventilationsöppningarna är fria från skräp.

UNDERHÅLL

a) Efter användning ska apparaten kopplas ifrån elnätet och skador kontrolleras;
b) När den inte används, ska den förvaras utom räckhåll för barn.
c) Eldrivna trimmare får bara repareras av auktoriserad reparatör;
d) Använd bara reservdelar och tillbehör som rekommenderas av tillverkaren. Förberedelse för användning, användning och underhåll av apparaten:

- Läs noga igenom dessa instruktioner,
- Bekanta dig med kontrollerna och hur man använder maskinen på rätt sätt.
- Före användning, kontrollera att ström- och förlängningssladd inte uppvisar tecken på skada eller åldrande.
- Om en sladd tar skada under användning, koppla genast bort strömsladden från strömkällan.
  RÖR INTE VID SLADDEN INNAN DU KOPPLAT BORT STRÖMKÄLLAN.
- Använd inte trimmaren (kanttrimmaren) om sladdarna är skadade eller slitna,

VARNINGAR:

- Varning. Skärelementen fortsätter att röra sig efter att motorn stängts av.
- Håll förlängningssladdar borta från skärelementen;

Vi rekommenderar att apparaten tillförs ström genom en restströmsapparat (RCD) med en utlösningseffekt som inte är större än 30 mA.

YTTERLIGARE SÄKERHETSFÖRESKRIFTER FÖR DIN GRÄSTRIMMARE

1. Utsätt inte maskinen för fukt.
2. Använd endast med en växelströmssladd för en spänning som anges på märketiketten på maskinen.
3. Använd om möjligt inte trimmaren i vått gräs.
4. Var försiktig så att du inte ramlar om gräset är vått.
5. Var extra noga med att hålla balansen och bär halksäkra skor när du arbetar på sluttningar.
6. Gå INTE baklänges medan du trimmar, eftersom du riskerar att snava. Gå, spring aldrig.
7. Stäng av trimmaren innan du förflyttar den över andra underlag än gräs.
8. Lyft aldrig upp och bär inte trimmaren i sladden.
9. Luta dig inte över trimmerskyddet – föremål kan slungas ut av trimsnöret.
10. Se till att alla muttrar, bultar och skruvar är åtdragna för att säkerställa att trimmaren är driftsäker.
11. Undvik risken att skada fingrar och händer genom att hålla dem borta från snörklipparen vid skyddets främre kant.

SYMBOLER

Läs bruksanvisningen

Varning

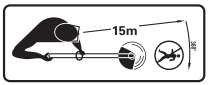
Skyddsklass

Använd skyddsglasögon

Använd hörselskydd

Undvik risk för elstöt genom att inte använda maskinen i våta eller fuktiga miljöer.

Stäng av! Dra ut kontakten från eluttaget före justering, rengöring eller om sladden har trasslat sig eller är trasig.



Se till att alla andra, inklusive barn, husdjur och åskådare befinner sig minst 15 meter bort. Stäng genast av trimmaren om någon närmar sig.

LADDNINGSPROCEDUR

MONTERING AV HUVUDHANDTAGET OCH SKAFT (Se Fig A)

Lossa det övre låsvredet (3) medurs.
För in teleskopskaftet i huvudhandtaget tills ett klickljud hörs (se fig A).
Dra åt den övre låsvredet (3) moturs.

MONTERA SKYDDET

Montera säkerhetsskyddet på trimmerhuvudet. Se till att sidorna är inpassade i skårorna på trimmerhuvudet. (Se Fig B).
Fäst säkerhetsskyddet på trimmerhuvudet med den medföljande skruven.

MONTERA DISTANSSKYDDET

Leta reda på och knäpp fast svängfästet för distansskyddet i hålet på trimmerhuvudet (se fig C).
När det inte behövs vrid distansskyddet till undersidan på motsatt sida av säkerhetsskyddet och kläm in i de två hållarna.

JUSTERA TELESKOPSKAFTET (Se Fig D)

Skruva loss det undre låsvredet (4) i den riktning som visas för att låsa upp.
Ändra längden på teleskopskaftet till en lämplig bekväm längd.
Dra åt den nedre låsvredet.

HUVUDHANDTAG VRIDNING (Se Fig E)

Skruva loss det undre låsvredet (3) i den riktning som visas för att låsa upp.
Justera vinkeln på huvudhandtaget så att det medurs blir 90 grader max.
Vrid på den övre låsvredet i motsatt riktning för att låsa.

JUSTERA HJÄLPHANDTAGET

Dra upp hjälphandtagets låsarm (5).
Håll armen och vrid på hjälphandtaget till det bekvämaste och bäst balanserade läget (se F)
Lossa armen, hjälphandtaget har låsts.

JUSTERING AV TRIMMERHUVUDETS VINKEL MOT SKAFTET

Använd båda händerna, en håller om skaftet och den andra om huvudet, använd sedan lämplig kraft för att justera trimmerhuvudet till den mest bekväma positionen. Spärrmekanismen kommer att avge ett kraftigt klickljud vilket är normalt och ingen defekt (se fig G).

PÅ/AV STRÖMBRYTARE

För att starta, tryck in och håll kvar strömbrytaren . Släpp brytaren till stopp.

⚠ VARNING: Klipphuvudet fortsätter att rotera efter det att trimmern har stängts av; vänta tills den har stannat innan verktyget läggs ned.

DRIFT

⚠ VARNING: Använd alltid ögonskydd. Luta dig aldrig över trimmerhuvudet. Stenar eller skräp kan studsa eller kastat in i ögonen och ansiktet och orsaka blindhet eller allvarliga skador när enheten öppnas, kontrollera följande: Använd skyddsglasögon och kraftiga kläder. Håll i främre handtaget med en hand och i hjälphandtaget med den andra handen. Håll enheten under midjenivå. Arbeta endast från höger till vänster för att se till att skräp kastas bort från dig. Utan att du böjer dig fram, håll en linje nära och parallellt med marken (vertikalt vid kantklippning) och inte mot det samlade materialet som klipps.

⚠ VARNING: Se till att båda trådarna matas utan innan du börjar använda apparaten. Se till att motorn är uppe i fullt varv innan trimningen startar.

⚠ VARNING: Använd endast trimmertråd med diametern 1,2 mm till 1,4 mm. Andra storlek på trimmertråd kommer inte att matas ordentligt vilket resulterar i felaktig funktion hos klipphuvudet eller så kan det orsaka allvarliga skador. Använd inte andra material såsom ledningar, surrningsgarn, rep etc. Tråden kan gå av under klippningen och bli en farlig missil som kan orsaka allvarliga skador.

TRIMNING

Håll nedre delen av trimmerhuvudet ungefär 8 cm ovanför marken och i rät vinkel. Låt endast spetsen av tråden få kontakt. Tvinga inte trimmertråden in i arbetsområdet.

KANTNING (Se Fig H)

Skruva loss det övre låsvredet (3) och vrid huvud- och hjälphandtaget 90° mot klipphuvudet

(se fig E).
Dra åt det övre låsvredet.
Justera trimmerhuvudets vinkel till att vara den lägsta horisontella inställningen. Placera sedan hjulet på marken för kantläge. Skyddet har två vita styrlinjer vilka indikerar klipptråden position. Rikta in dessa markeringar mot kanten på gräsmattan.
Under kantklippningen låt endast spetsen av tråden få kontakt. Tvinga inte tråden. Det roterande hjulet hjälper till att skydda enheten och hindrar att enheten får kontakt med marken. Var extra försiktig eftersom vid kantklippning kan föremål kastas ut av trimtrådarna.

AUTOMATISKT SNÖRMATARSYSTEM

När du först slår på trimmern, matas ett litet stycke snöre ut.
En 'rasslande' ljud härs när snöret träffar snörskäraren. BLIR INTE OROLIG – detta är normalt. Efter ungefär 5 sekunder skärs snöret av till rätt längd och ljudet avtar samtidigt som motorn uppnår full hastighet.
Om du inte hör något ljud från att snöret skärs av, ska mer snöre matas ut.
För att mata ut mer snöre, låt trimmern stoppa helt, starta därefter om den och låt motorn uppnå full hastighet.
Upprepa detta tills du hör hur snörena träffar snörskäraren (upprepa proceduren högst 6 gånger).

MATA UT SNÖRE MANUELLT (Se Fig I)

Vid behov kan du mata ut snöre manuellt.
Det gör du genom att trycka på och släppa snörmatarknappen, samtidigt som du försiktigt drar ut snörena tills de når snörskäraren (se fig. Z)
När önskad längd snöre har matats ut, dra försiktigt ut det andra snöret (du behöver inte trycka fler gånger på den manuella snörmatarknappen).
Om snöret sträcker sig förbi snörskäraren, har alltför mycket snöre matats ut.
Om alltför mycket snöre har matats ut, ta bort spolens lock och klicka spolen motsols tills snöret är lagom långt.

FÖR ATT TA BORT LOCKET

Tryck in och håll kvar de två spärrarna (12) (se fig J).
Dra bort locket från spolhållaren.

SÄTT SEDAN TILLBAKA SPOLLOCKET.

Håll alla områden runt lcoket och spolhållaren rena.
Sätt tillbaka locket, tryck ordentligt ned spolhållaren för att se till att lcoket är ordentligt på plats.
Kontrollera att locket är ordentligt fastsatt genom att försöka ta bort den utan att trycka på de två hakarna.

BYTA TRIMTRÅD.

För din egen bekvämlighet rekommenderar vi att du köper en komplett sats med spole och tråd.

FÖR ATT BYTA SPOLE OCH TRÅD KOMPLETT:

Ta bort den gamla spolen.
Placera den nya spolen i klipphuvudet, Ta loss en tråd från fästet och mata in tråden genom trådhålet.
Upprepa för den andra tråden.
Sätt tillbaka locket.

ATT BYTA BARA TRÅDEN:

VARNING! Din trimmer är konstruerar att användas med en tråd med en maximal **diameter på 1,4 mm**.
VIKTIGT – Linda alltid på tråden på den övre delen av spolen först.
Ta ungefär 5 meter tråd. Sätt in 15 mm av tråden i ett av de två hålen i den övre.
delen av spolen och linda tråden i pilarnas riktning överst på spolen.
Spara ungefär 100 mm av oupplindad tråd och placera den i klämman. Upprepa på den nedre delen av spolen.
Var noga med att se till att tråden ordentligt upplindad på spolen.
Om inte det görs kan det påverka effektiviteten hos den automatiska trådmatningen.
Placera sedan spolen såsom beskrivs i **"För att byta spole och tråd komplett"**

UNDERHÅLL

Ta bort pluggen från hållaren innan du gör några anpassningar, servis eller underhåll.

Ditt verktyg kräver inte extra smörjning eller underhåll.

Det finns inga delar som kan repareras av användaren i verktyget. Använd aldrig vatten eller kemiska medel för att rengöra verktyget. Torka rent med en torr trasa. Förvara alltid verktyget på en torr plats. Håll motorns ventileringsöppningar rena. Håll alla arbetskontroller fria från damm. Ser du gnistor i ventileringsöppningarna, är det normalt och kommer inte att skada till verktyg.

MILJÖSKYDD

Uttjänade elektriska produkter får inte kasseras som hushållsavfall. Återanvänd där det finns anläggningar för det. Kontakta dina lokala myndigheter eller återförsäljare för återvinningsråd.

DEKLARATION OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Vi,
POSITEC Germany GmbH
Neuer Höltigbaum 6
22143 Hamburg

Förklarar att denna produkt,
Beskrivning **WORX Gräsmattetrimmer / Kanttrimmer gräsmatta**
Typ **WG104E.1 WG101E.1**

Uppfyller följande direktiv,
EG Maskindirektiv **98/37/EC**
EG Lågspänningsdirektiv **2006/95/EC**
EG Elektromagnetiskt kompatibilitetsdirektiv **2004/108/EC**
Bullerdirektiv för utomhusutrustning **2000/14/EC ändrad av 2005/88/EC**
- Konformitetsutvärderingsprocedur enligt **Bilaga VI**
- Uppmätt bullernivå **94 dB**
- Deklarerad garanterad bullernivå **96 dB**
- Berört notifierat organ

Namn:
Intertek Testing & Certification Ltd
Adress: **Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8NL**

Standarder överensstämmer med
EN 60335-1
EN 60335-2-91
EN 786
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
ISO 11094
EN ISO 3744
EN 50366

Jacky Zhou

2008/03/13
Jacky Zhou
POSITEC Kvalitetsdirektör

1. **ARKA KOL**
2. **YARDIMCI KOL**
3. **ÜST KILIT DÜĞMESI**
4. **ALT KILIT DÜĞMESI**
5. **YARDIMCI KILIT KOLU**
6. **GÜVENLIK KORUYUCUSU**
7. **MESAFE KORUYUCUSU**
8. **KENAR TEKERLEĞI**
9. **SICIM KESICI**
10. **TELESKOPIK ŞAFT**
11. **KESICI BAŞ KAPAĞI (Bkz. Şekil J)**
12. **KAPAK BIRAKMA MANDALI (Bkz. Şekil J)**
13. **MAKARA (Bkz. Şekil J)**
14. **KESICI BAŞ (Bkz. Şekil J)**
15. **DELIK HALKASI (Bkz. Şekil J)**
16. **SICIM BESLEME DÜĞMESI (Bkz. Şekil I)**

TEKNIK BILGILER

Model no.	WG104E.1	WG101E.1
Anma gerilimi	220V-240V~50Hz/60Hz	220V-240V~50Hz/60Hz
Anma girdisi	550W	650W
Double insulation	⧈	⧈
Nominatif yüksüz hız	9500/min	9500/min
Kesme çapı	30cm	30cm
Sicim çapı	1,4mm	1,4mm
Ağırlık	3,4Kg	3,5Kg

GÜRÜLTÜ VE TITREME BILGILERI

Ağırlıklı ses basıncı	83dB(A)
Ağırlıklı ses gücü	96dB(A)
Ses basıncı 85dB(A)'dan fazla olduğunda kulak koruyucusu takın	
Tipik ağırlıklı titreşim	4.0m/s^2

AKSESUARLAR

Güvenlik koruyucusu	**1**
Yardımcı kol	**1**
Kenar tekerleği	**2**
Mesafe koruyucusu	**1**

Bütün Aksesuarlarınızı bu cihazı aldığınız mağazadan almanızı tavsiye ederiz. Tanınmış markalı iyi kalite aksesuar kullanınız. Seçeceğiniz uçlar giriştiğiniz işle bağlantılıdır. Daha fazla bilgi için aksesuar paketini tetkik ediniz. Mağaza personeli size yardımcı olacak ve önerilerini getireceklerdir.

GÜVENLİK TALİMATLARI

UYARI! Makineyi kullanırken güvenlik kurallarına uyulmalıdır. Lütfen kendinizin ve etrafınızdakilerin güvenliği için makineyi çalıştırmadan önce bu talimatları okuyun. Talimatları daha sonra kullanmak için saklayın.

BU TALİMATLARI SAKLAYIN

Bu çim düzeltici çimleri ve benzer yumuşak bitkileri kesmek ve çim kırpma makinesiyle ulaşılamayan özel veya hobi bahçe alanlarının çim kenarlarını düzeltmek için tasarlanmıştır. Aygıtın kamu bahçelerinde, parklarda, spor merkezlerinde veya yol kenarlarında, ayrıca tarım ve ormancılıkta kullanılmasına izin verilmez.
Bu çim düzelticinin kesme veya biçme için kullanılmasına izin verilmez:

- Çitler, ağaçsılar ve çalılıklar,
- Çiçekler,
- Kompostlama açısından.

Aksi taktirde yaralanma tehlikesi vardır.
Bu cihazın düşük fiziksek, algısal veya zihinsel yeteneklere sahip veya tecrübesi ve bilgisi olmayan insanlar tarafından kullanılması, onların güvenliğinden sorumlu olan bir kişi tarafından denetlenmedikçe veya cihazın kullanımıyla ilgili talimat verilmedikçe, zararlıdır.
Çocukların cihazla oynamadıklarından emin olmak için göz kulak olunmalıdırlar.
Kaynak kablosu zarar görmüşse, herhangi bir tehlikeyi önlemek amacıyla üretici, servis elemanı veya benzer yetkili kişilerce değiştirilmelidir.

a) Koruyucu gözlük veya iş gözlüğü takın.
b) Çocukların ve talimatları bilmeyen kişilerin makineyi kullanmasına izin vermeyin.
c) Etrafta insan, özellikle çocuk veya ev hayvanı varken makineyi durdurun.
d) Makineyi sadece gün ışığında veya iyi aydınlatma altında kullanın.
e) Makineyi kullanmadan önce ve herhangi bir darbe durumunda eskime veya hasar kontrolü yaparak gerektiği şekilde tamir edin.
f) Makineyi hasarlı koruyucularla veya koruyucuların yerinde olmadığı durumlarda çalıştırmayın.
g) Özellikle motoru değiştirirken, ellerinizi ve ayaklarını kesici aletlerden uzak tutun.
h) Filaman sicimi uzunluğunu ayarlamak için konulan tüm aygıtlardan yaralanmalara karşı dikkatli olun. Yeni bir kesme siciminı uzattıktan sonra, makineyi açmadan önce her zaman normal çalıştırma konumuna getirin.
i) Metal kesme elemanları koymayın.
j) Üretici tarafından tavsiye edilmeyen yedek parçaları veya aksesuarları kullanmayın.
k) Kontrol, temizleme ve makine üzerinde çalışma esnasında ve kullanımda değilken makinenin ana kablo bağlantısını kesin.
l) Havalandırma çıkışlarının birikintilerden arındırıldığına emin olun.

BAKIM

a) Kullanımdan sonra, makineyi ana bağlantıdan çıkarın ve hasar olup olmadığına bakın;
b) Kullanılmadığı zamanlarda, makineyi çocukların erişimi olmayan bir yerde saklayın;
c) Güce bağlı olan düzelticiler sadece yetkili bir tamirci tarafından tamir edilmelidir;
d) Sadece üreticinin tavsiye ettiği yedek parçaları ve aksesuarları kullanın. Cihazın kullanımı, çalıştırılması ve bakımı için hazırlık:

- Talimatları dikkatlice okuyun
- Tüm kontrolleri ve ekipmanın nasıl doğru bir şekilde kullanılacağını öğrenin.
- Kullanmadan önce hasar veya eskime için kaynağı ve uzatma kablosunu kontrol edin.
- Kablo kullanım esnasında zarar görürse, hemen kaynakla bağlantısını kesin. KAYNAKLA BAĞLANTISINI KESMEDEN KABLOYA DOKUNMAYIN.
- Kablolar hasar görmüş veya eskimişse çim düzelticisini (kenar düzelticisini) kullanmayın,

UYARILAR:

- Uyarı. Kesici kısımlar motor kapatıldıktan sonra da dönmeye devam eder.
- Uzatma kablolarını kesici kısımlardan uzak tutun;

Cihazların 30mA'dan daha fazla alternatif akıma sahip olmayan Artık Akım Aygıtlarıyla (RCD) desteklenmeleri tavsiye edilir.

ÇİM DÜZELTİCİNİZ İÇİN İLAVE GÜVENLİK TALİMATLARI

1. Neme karşı koruyun.
2. Her zaman ürün derecelendirme etiketinde gösterilen voltajdaki AC ana kablo kaynağını

kullanın.

3. Uygun olduğu durumlarda, çim düzelticinizi ıslak çimde kullanmaktan kaçının.
4. Islak çimde dikkatli olun, ayakkabılarınızı kaybedebilirsiniz.
5. Eğimlerde ayaklarınıza ekstra dikkat gösterin ve terlik benzeri olmayan ayakkabı giyin.
6. Çim biçerken arkaya doğru yürümeyin, ayağınız takılabilir. Yürüyün, asla koşmayın.
7. Çim düzelticisini çim dışındaki bir yüzeye getirmeden önce kapatın.
8. Çim düzelticisini asla kablosunda kaldırmayın veya taşımayın.
9. Çim düzelticisi üzerine eğilmeyin, koruyucu objeler kesme sicimine atılabilir.
10. Çim düzelticisinin güvenli olarak çalıştığından emin olmak için tüm somun, cıvata ve vidaların sıkı olduğundan emin olun.
11. Yaralanma riskine karşı korunmak için parmaklarınızı koruyucunun ön ucundaki sicim kesicisinden uzak tutun.

SEMBOLLER

Kılavuzu okuyun

Uyarı

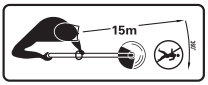
Çift İzolasyon

Göz koruyucusu takın

Kulak koruyucusu takın

Elektrik çarpması olasılığını önlemek için nemli ve ıslak yerlerde kullanmayın.

Kapat! Ayarlama ve temizlik yapmadan önce veya kablo dolaşmışsa ya da hasar görmüşse fişi ana kablodan çekin.



Çocuklar dahil diğer insanları, etrafınızdakileri ve ev hayvanlarınızı tehlike bölgesinin 15 metre dışında tutun, size yaklaştıklarında çim düzelticisini hemen durdurun.

ÇALIŞTIRMA TALİMATLARI

ANA KOLUN VE ŞAFTIN MONTAJI (Bkz. Şekil A)

Üst kilit düğmesini (3) saat yönünde gevşetin. Klik sesi duyulana kadar teleskopik şaftı ana kola yerleştirin (Bkz. Şekil A).
Üst kilit düğmesini saat yönünün tersine doğru sıkın.

GÜVENLIK KORUYUCUSUNUN MONTAJI

Güvenlik koruyucusunu çim düzelticisi başına yerleştirin ve yan taraflarının çim düzelticisi başındaki yivlere yerleştiğinden emin olun (Bkz. Şekil B).
Tedarik edilen vidayla güvenlik koruyucusunu çim düzelticisi başına sabitleyin (koruyucunun iç tarafından).

MESAFE KORUYUCUSUNUN MONTAJI

Mesafe koruyucusunun pivot kenedini çim düzelticisi başındaki deliğe yerleştirerek geçirin (Bkz. Şekil C).
Gerekmediğinde, mesafe koruyucusunu güvenlik koruyucusunun karşısında alta doğru döndürün ve iki yerden de tutturun.

TELESKOPIK ŞAFTIN AYARLANMASI (Bkz. Şekil D)

Alt kilit düğmesini (4) kilidi açma yönünde sökün. Teleskopik şaftın uzunluğunu en uygun uzunluğa getirin.
Alt kilit düğmesini sıkın.

ANA KOL ROTASYONU (Bkz. Şekil E)

Üst kilit düğmesini (3) kilidi açma yönünde sökün. Ana kolun açısını saat yönünde maksimum 90 derece olacak kadar ayarlayın.
Üst kilit düğmesini kilitlemek amacıyla ters yönde çevirin.

YARDIMCI KOLUN AYARLANMASI

Yardımcı kolun kilitleme kolunu (5) yukarı çekin. Kolu tutarak, yardımcı kolu en uygun ve dengeli konuma döndürün (Bkz. F).
Kolu bırakın, yardımcı kolunuz kilitlenmiştir.

ÇIM DÜZELTICISI BAŞ AÇISINI ŞAFTA GÖRE AYARLAMA

Her iki elinizi de kullanarak bir elinizle şaftı diğer elinizle başı tutarak, çim düzelticisi başını en uygun konuma getirmek için yeterli miktarda güç uygulayın. Çark mekanizması güçlü bir klik sesi çıkaracaktır, bu normaldir, bir arıza değildir (Bkz. Şekil G).

AÇMA/KAPAMA

Başlamak için düğmeye basılı tutun. Durmak için düğmeyi bırakın.

⚠ UYARI: Kesme başı çim düzelticisi kapatıldıktan sonra da dönmeye devam eder, durana kadar bekleyin ve aleti daha sonra yerleştirin.

ÇALIŞTIRMA

⚠ UYARI: Her zaman gözlerinize koruyucu takın. Çim düzelticisi başına doğru eğilmeyin. Kaya veya birikintiler sıçrayarak gözünüze ve yüzünüze gelebilir ve körlüğe ya da başka ciddi yaralanmalara sebep olabilir; üniteyi açarken şunlara dikkat edilmelidir:
Gözlerinize koruyucu takın ve sağlam kıyafetler giyin. Bir elinizle ön kolu diğer elinizle yardımcı kolu tutun. Üniteyi belden aşağıda tutun.
Birikintilerin sizden uzağa atıldığından emin olmak içi sağınızdan solunuza doğru çalışın. Öne doğru eğilmeden, sicimin yere yakın ve paralel olmasını (kenarları yaparken dikey) ve kesilen maddeyle dolmamasını sağlayın.

⚠ UYARI: Her iki sicimin da çalışmadan önce beslendiğinden emin olun. Biçmeye başlamadan önce motorun tam hızda olduğundan emin olun.

⚠ UYARI: Sadece 1.2 mm-1.4 mm kesme sicimi, çap sicimi kullanın. Diğer sicim boyutları uygun şekilde beslenemez ve kesme başının doğru çalışamamasına veya ciddi yaralanmalara sebep olabilir. Tel, şerit, ip, vb. diğer maddeleri kullanmayın. Kesme esnasında tel kopabilir ve ciddi yaralanmalara yol açabilecek tehlikeli bir şekilde savrulabilir.

ÇIM BIÇME

Çim düzelticisi başının altını yerden yaklaşık 8 cm yukarıda bir açıyla tutun. Sadece sicimin ucu dokunmalıdır. Çim düzelticisi sicimini çalışma

sicimine doğru zorlamayın.

KENARLARI BIÇME (Bkz. Şekil H)

Üst kilit düğmesini (3) sökün ve ana ve yardımcı kolu kesme başıyla 90 derece olacak şekilde döndürün (Bkz. Şekil E).

Üst kilit düğmesini yeniden sıkın.

Çim düzelticisi baş açısını en alçak yatay konuma ayarlayın. Tekerleği yerde kenar moduna göre ayarlayın. Kesme sicimi konumunu belirtmek üzere koruyucuda iki tane beyaz sicim kılavuzu bulunur. Bu işaretleri çiminizin kenarıyla hizalayın.

Kenarları biçerken sicimin ucu temasta olmalıdır. Sicimi zorlamayın. Rotasyon tekerleği üniteyi korumaya yardımcı olur ve ünitenin yere değmesini engeller. Çim düzelticisi siciminde objeler sıçrayabileceğinden kenar biçerken ekstra dikkat gösterin.

OTOMATIK SICIM BESLEME SISTEMI

Çim düzelticisini ilk başta açarken, az uzunlukta bir sicim beslenir.

Sicimler, sicim kesicisine çarptığında bir takırtı sesi gelecektir. Bunu duyduğunuzda paniğe kapılmayın, bu normaldir. Yaklaşık 5 saniye sonra sicim doğru uzunlukta kesilecek ve motor tam hız aldıkça gürültü azalacaktır.

Kesilen sicimin gürültüsü duyulmuyorsa, daha fazla sicim beslenecektir.

Daha fazla sicim beslemek için, çim düzelticisi tam olarak durmalı ve motorun tam hıza ulaşmasını sağlayarak yeniden başlatılmalıdır. Sicimlerin sicim kesicisine çarptığını duyana kadar 4 kereye kadar tekrarlayın. (Bu işlemi 6 kereden fazla tekrarlamayın).

SICIMI MANÜEL OLARAK BESLEME (Bkz. Şekil I)

Gerektiğinde sicim manüel olarak da beslenebilir. Çalıştırmak için manüel sicim besleme düğmesini (16) basıp bırakırken, sicim kesicisine ulaşıncaya kadar sicimleri nazikçe çekin.

Gerekli miktarda sicim beslendiğinde, ikinci sicimi nazikçe çekiniz (manüel sicim besleme düğmesine yeniden basmaya gerek yoktur). Sicim, sicim kesicisini geçerse, çok fazla sicim beslenmiş demektir.

Çok fazla sicim beslenmesi durumunda, makara kapağını açarak, sicim istenilen uzunluğa gelene kadar saat yönünün tersine döndürün.

KAPAĞI ÇIKARMAK IÇIN

İki mandala (12) basarak tutun (Bkz. Şekil J). Kapağı, makara tutucusundan çıkarın.

MAKARA KAPAĞINI GERI YERLEŞTIRMEK IÇIN:

Kapak ve makara tutucusunun her yerini temiz tutun.

Kapağı yerleştirin ve tam olarak oturduğundan emin olmak için makara tutucusuna doğru aşağıya bastırın.

İki mandalı bastırmadan, hareket ettirmeye çalışarak kapağın doğru yerleşip yerleşmediğini kontrol edin.

KESME SICIMINI DEĞIŞTIRMEK IÇIN

Rahatlığınız için makarayı ve sicimi beraber almanız tavsiye edilir.

MAKARAYI VE SICIMI YERLEŞTIRMEK IÇIN:

Eski makarayı çıkarın.

Yeni makarayı kesme başına yerleştirin.

Kıskıdan bir sicim çıkararak delik halkasından geçirin.

İkinci sicim için de tekrarlayın.

Kapağı yerine yerleştirin.

SADECE NAYLON SICIM BESLEMEK IÇIN:

UYARI! Çim düzelticiniz **maksimum 1.4 mm çaplı** sicimle kullanılmak üzere tasarlanmıştır.

ÖNEMLİ- Sicimi her zaman makaranı üst kısmına doğru döndürün.

Yaklaşık 5 metrelik sicim alın. 15 mm sicimi makaranın üst kısmındaki deliklerden birinden geçirin ve sicimi makaranın üzerindeki ok yönünde döndürün.

Yaklaşık 100 mm sicimi çözük bırakın ve kıskıya doğru yer bırakın. Makaranın alt kısmında tekrarlayın.

Sicimin makaraya düzgünce dolanması için dikkat edilmelidir. Aksi halde, otomatik sicim beslemesinin verimliliği olumsuz yönde etkilenecektir.

Daha sonra da **"makarayı ve sicimi yerleştirmek için"**de anlatıldığı gibi makarayı yerleştirin.

BAKIM

Herhangi bir ayarlama, servis veya bakım yapmadan önce fişi prizden çıkarın.

Sizin elektrikli aletinizin ilave yağa ve bakıma ihtiyacı yoktur.

Aletinizin içinde servis gerektiren aksam bulunmamaktadır. Aletinizi temizlerken asla su veya kimyasal kullanmayınız. Kuru ve temiz bir bez ile siliniz. Elektrikli aletinizi daima kuru yerlerde bulundurunuz. Bütün kontroller tozdan uzak ortamda yapılmalıdır. Havalandırma yarıklarında kıvılcımlar görebilirsiniz. Bu normaldir ve aletinize zarar vermez.

ÇEVREYİ KORUMA

Atık elektrikli ürünler, ev atıklarıyla birlikte bertaraf edilememelidir.

Tesislerin bulunduğu yerlerde lütfen geri kazandırmaya tabi tutun. Geri kazanım konusunda tavsiye için yerel yetkililerinize veya perakendecinize danışabilirsiniz.

UYGUNLUK BEYANI

Biz,
POSITEC Germany GmbH
Neuer Höltigbaum 6
22143 Hamburg

Ürünümüzün aşağıdaki Direktiflere uygun olduğunu beyan ederiz,
Tanım **WORX Çim Biçme Makinesi / Çim Kenar Düzeltme Makinesi**
Tip **WG104E.1 WG101E.1**

Aşağıdaki Direktiflere uygun olduğunu tasdik ederiz:
EC Makine Direktifi **98/37/EC**
EC Alçak Voltaj Direkifi **2006/95/EC**
EC Elektromanyetik Uygunluk Direktifi **2004/108/EC**
Açık Alanda Kullanılan Teçhizat Tarafından Oluşturulan Çevredeki Gürültü Emisyonu Direktifi **2005/88/EC ile yeniden düzenlenen 2000/14/EC**
- Ek VI uyarınca Uygunluk Değerlendirme Prosedürü **Annex VI**
- Ölçülen Ses Gücü Seviyesi **94 dB**
- Beyan Edilen Garanti Edilen Ses Gücü Seviyesi **96 dB**
- Yetkili kurum:
Adı: **Intertek Testing & Certification Ltd**
Adres: **Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8NL**

Standartlar aşağıdakilere uygundur:
EN 60335-1
EN 60335-2-91
EN 786
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
ISO 11094
EN ISO 3744
EN 50366

Jacky Zhou

CE

2008/03/13
Jacky Zhou
POSITEC Kalite Yöneticisi

1. ΠΊΣΩ ΛΑΒΉ
2. ΒΟΗΘΗΤΙΚΉ ΛΑΒΉ
3. ΕΠΆΝΩ ΜΟΧΛΌΣ ΚΛΕΙΔΏΜΑΤΟΣ
4. ΚΆΤΩ ΜΟΧΛΌΣ ΚΛΕΙΔΏΜΑΤΟΣ
5. ΜΟΧΛΌΣ ΚΛΕΙΔΏΜΑΤΟΣ ΒΟΗΘΗΤΙΚΉΣ ΛΑΒΉΣ
6. ΑΣΦΆΛΕΙΑ ΠΡΟΣΤΑΣΊΑΣ
7. ΔΙΑΧΩΡΙΣΤΙΚΌ ΠΡΟΣΤΑΣΊΑΣ
8. ΡΌΔΑ ΑΚΡΟΚΌΦΤΗ
9. ΓΡΑΜΜΙΚΌΣ ΚΌΠΤΗΣ
10. ΤΗΛΕΣΚΟΠΙΚΌΣ ΆΞΟΝΑΣ
11. ΚΆΛΥΜΜΑ ΚΕΦΑΛΉΣ ΚΟΠΉΣ (Βλ. Εικ. J)
12. ΚΛΕΙΔΑΡΙΆ ΑΠΕΛΕΥΘΈΡΩΣΗΣ ΠΏΜΑΤΟΣ (Βλ. Εικ. J)
13. ΤΎΜΠΑΝΟ (Βλ. Εικ. J)
14. ΚΕΦΑΛΉ ΚΟΠΉΣ (Βλ. Εικ. J)
15. ΟΦΘΑΛΜΊΔΙΟ (Βλ. Εικ. J)
16. ΠΛΉΚΤΡΟ ΤΡΟΦΟΔΟΣΊΑΣ ΓΡΑΜΜΉΣ (Βλ. Εικ. I)

ΤΕΧΝΙΚΆ ΔΕΔΟΜΈΝΑ

Αρ. μοντέλου	WG104E.1	WG101E.1
Ταξινομημένη τάση	220V-240V~50Hz/60Hz	220V-240V~50Hz/60Hz
Ταξινομημένη ισχύς εισόδου	550W	650W
Διπλή μόνωση	⧈	⧈
Ταξινομημένη ταχύτητα χωρίς φορτίο	9500/min	9500/min
Διάμετρος κοπής	30cm	30cm
Διάμετρος γραμμής	1,4mm	1,4mm
Βάρος	3,4Kg	3,5Kg

ΔΕΔΟΜΈΝΑ ΘΟΡΎΒΟΥ ΚΑΙ ΔΌΝΗΣΗΣ

Μετρημένη ηχητική πίεση	83dB(A)
Μετρημένη τάση ήχου	96dB(A)

Φοράτε πάντα προστατευτικά ακοής όταν η ηχητική πίεση είναι πάνω από 85dB(A)

Συνηθισμένη μετρημένη δόνηση	4.0m/s^2

ΑΞΕΣΟΥΑΡ

Ασφάλεια προστασίας	**1**
Βοηθητική λαβή	**1**
Ρόδα ακροκόφτη	**2**
Διαχωριστικό προστασίας	**1**

Προτείνουμε να αγοράσετε όλα τα αξεσουάρ από το κατάστημα που αγοράσατε το εργαλείο. Χρησιμοποιείτε καλής ποιότητας αξεσουάρ που φέρουν το όνομα γνωστής μάρκας. Επιλέξτε τον βαθμό ποιότητας σύμφωνα με την δουλειά που σκοπεύετε να κάνετε. Ανατρέξτε στη συσκευασία του αξεσουάρ για περισσότερες πληροφορίες. Το προσωπικό του καταστήματος μπορεί επίσης να βοηθήσει και να συμβουλεύσει.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Πρέπει να εφαρμόζονται οι κανόνες ασφαλείας, όταν χρησιμοποιείτε τη μηχανή. Για τη δική σας ασφάλεια και την ασφάλεια όσων στέκονται κοντά σας, παρακαλούμε διαβάστε τις οδηγίες αυτές πριν θέσετε σε λειτουργία τη μηχανή. Παρακαλούμε φυλάσσετε τις οδηγίες ασφαλείας για επόμενη χρήση.

ΦΥΛΑΞΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

Η συγκεκριμένη κοπτική μηχανή γρασιδιού έχει σχεδιαστεί για την κοπή γρασιδιού και παρόμοιων μαλακών βλαστήσεων, καθώς επίσης για την κοπή άκρων γρασιδιού σε ιδιωτικούς και ερασιτεχνικούς κήπους, σε σημεία τα οποία δεν είναι προσβάσιμα από χορτοκοπτική μηχανή.
Η μηχανή δεν επιτρέπεται να χρησιμοποιείται σε δημόσιους κήπους, πάρκα, αθλητικά κέντρα ή στα κράσπεδα οδών, καθώς επίσης στη γεωργία και στη δασοκομία.
Το κοπτικό γρασιδιού δεν ενδείκνυται για την κοπή ή την περικοπή:
- Θάμνων, ημίθαμνων και βάτων,
- Λουλουδιών,
- Με λιπάσματα.

Διαφορετικά, υπάρχει κίνδυνος τραυματισμού.
Το προϊόν αυτό δεν ενδείκνυται για χρήση από άτομα (συμπεριλαμβανομένων παιδιών) με μειωμένη σωματική, αισθητηριακή ή πνευματική ικανότητα, ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εκτός και επιτηρούνται ή έχουν λάβει οδηγίες σχετικά με τη χρήση του προϊόντος από άτομο αρμόδιο για την ασφάλειά τους.
Τα παιδιά θα πρέπει να επιτηρούνται για να εξασφαλιστεί ότι δεν παίζουν με τη συσκευή.
Εάν το καλώδιο ρεύματος υποστεί φθορά, μπορεί να αντικατασταθεί από τον κατασκευαστή, ένα αντιπρόσωπο σέρβις ή έναν αντίστοιχο εξειδικευμένο τεχνικό για να αποφευχθεί ο κίνδυνος.

a) Φορέστε προστατευτικά γυαλιά ή γυαλιά ασφαλείας.
b) Ποτέ μην αφήνετε τα παιδιά ή άτομα που δεν γνωρίζουν τις οδηγίες να χρησιμοποιούν τη μηχανή.
c) Σταματήστε να χρησιμοποιείτε τη μηχανή όσο βρίσκονται κοντά άτομα, και ιδιαίτερα παιδιά, ή κατοικίδια.
d) Χρησιμοποιείτε τη μηχανή μόνον στο φως της ημέρας ή κάτω από καλό τεχνητό φωτισμό.
e) Πριν χρησιμοποιήσετε τη μηχανή και μετά από κάθε σύγκρουση, ελέγχετε για σημάδια φθοράς ή ζημίας και επιδιορθώστε εάν χρειαστεί.
f) Ποτέ μην λειτουργείτε τη μηχανή με κατεστραμμένους προφυλακτήρες ή χωρίς να είναι στη θέση τους οι προφυλακτήρες.
g) Πρέπει πάντα να διατηρείτε τα χέρια και τα πόδια σας μακριά από τον κόπτη και ιδιαίτερα όταν ανάβετε τη μηχανή.
h) Προσέχετε να μην τραυματιστείτε από όποια συσκευή που ενώνεται για την κοπή του μήκους της γραμμής του νήματος. Αφού επεκτείνετε τη νέα γραμμή κόπτη, πάντα να επιστρέφετε τη μηχανή στην κανονική θέση λειτουργίας πριν την ανάψετε.
i) Ποτέ μην εφαρμόζετε μεταλλικά κοπτικά μέρη.
j) Ποτέ μην χρησιμοποιείτε ανταλλακτικά ή εξαρτήματα που δεν παρέχει ή συνιστά ο κατασκευαστής.
k) Αποσυνδέετε τη συσκευή από το ρεύμα πριν ελέγξετε, καθαρίσετε ή διορθώσετε τη συσκευή και όταν δεν χρησιμοποιείται.
l) Πάντα να διατηρείτε τις οπές εξαερισμού χωρίς σκουπίδια.

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

α) Μετά τη χρήση, αποσυνδέστε τη μηχανή από το ρεύμα και ελέγξτε για φθορές.
β) Όταν δεν χρησιμοποιείται, αποθηκεύστε τη μηχανή σε χώρους στους οποίους δεν έχουν πρόσβαση παιδιά.
γ) Οι κοπτικές μηχανές πρέπει να επισκευάζονται μόνο από εξουσιοδοτημένο τεχνικό.
δ) Χρησιμοποιείτε μόνο ανταλλακτικά και αξεσουάρ τα οποία συνίστανται από τον κατασκευαστή. Για την προετοιμασία χρήσης, τη λειτουργία και τη συντήρηση της συσκευής:
- Διαβάστε προσεκτικά τις οδηγίες.
- Εξοικειωθείτε με τα κουμπιά και την σωστή χρήση του εξοπλισμού.
- Πριν την χρήση, ελέγχετε το καλώδιο τροφοδοσίας και επέκτασης για σημάδια ζημιάς ή φθοράς.

- Εάν το καλώδιο υποστεί φθορά κατά την χρήση, αποσυνδέστε το καλώδιο από το ρεύμα αμέσως. ΜΗΝ ΑΓΓΙΖΕΤΕ ΤΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΠΡΙΝ ΑΠΟΣΥΝΔΕΣΕΤΕ ΑΠΟ ΤΟ ΡΕΥΜΑ.
- Μη χρησιμοποιείτε την μηχανή του γκαζόν (χλοοκοπτική μηχανή παρυφών), εάν τα καλώδια είναι κατεστραμμένα ή φθαρμένα.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΕΙΣ:

- Προειδοποίηση. Τα εξαρτήματα κοπής συνεχίζουν να περιστρέφονται όταν απενεργοποιηθεί ο κινητήρας.
- Κρατάτε τα καλώδια επέκτασης μακριά από εξαρτήματα κοπής.

Προτείνεται οι συσκευές να τροφοδοτούνται μέσω διάταξης Προστασίας Ρεύματος Διαρροής (RCD), με ρεύμα απελευθέρωσης όχι μεγαλύτερο από 30mA.

ΠΡΟΣΘΕΤΕΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΚΟΠΤΙΚΗ ΜΗΧΑΝΗ ΓΡΑΣΙΔΙΟΥ

1. Μην την εκθέτετε σε υγρασία.
2. Να τη χρησιμοποιείτε μόνον με την τάση ρεύματος AC που φαίνεται στην ετικέτα κατάταξης του προϊόντος.
3. Αποφύγετε να λειτουργείτε το κοπτικό μηχάνημά σας σε υγρό γρασίδι, όταν αυτό είναι δυνατόν.
4. Προσέχετε το υγρό γρασίδι, μπορεί να παραπέσετε.
5. Σε λόφους, να είστε εξαιρετικά προσεκτικοί όταν περπατάτε και να φοράτε αντιολισθητικά παπούτσια.
6. Μην περπατάτε ανάποδα όταν λειτουργείτε την κοπτική μηχανή, μπορεί να σκοντάψετε. Περπατάτε και μην τρέχετε ποτέ.
7. Σβήνετε το μηχάνημα πριν σπρώξετε το κοπτικό σε επιφάνειες που δεν είναι γρασίδι.
8. Ποτέ μην σηκώνετε ή τραβάτε το κοπτικό από το καλώδιο.
9. Μην σκύβετε πάνω από το προστατευτικό του κοπτικού- μπορεί να πεταχτούν αντικείμενα από την γραμμή κοπής.
10. Κρατάτε όλα τα παξιμάδια και τις βίδες σφιχτά για να είστε σίγουρος ότι η κοπτική μηχανή είναι σε ασφαλή κατάσταση λειτουργίας.
11. Για να αποφευχθεί ο κίνδυνος τραυματισμού κρατάτε τα δάκτυλα και τα χέρια σας μακριά από τον γραμμικό κόπτη στο μπροστινό προστατευτικό άκρο.

ΣΥΜΒΟΛΑ

Διαβάστε το εγχειρίδιο

Προειδοποίηση

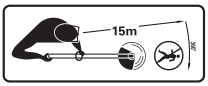
Διπλή μόνωση

Φοράτε προστατευτικά για τα μάτια

Φοράτε προστατευτικά για τα αυτιά

Για να αποφύγετε την πιθανότητα ηλεκτροπληξία, μην χρησιμοποιείτε σε υγρό ή νωπό περιβάλλον.

Σβήστε! Βγάλτε την πρίζα από το ρεύμα πριν την ρυθμίσετε, την καθαρίσετε ή εάν κάποιο καλώδιο είναι σκαλωμένο ή έχει υποστεί ζημία.



Κρατάτε όλους τους άλλους, συμπεριλαμβανομένων των παιδιών, των κατοικίδιων και των παρευρισκόμενους έξω από τη ζώνη κινδύνου των 15 μέτρων, σταματήστε αμέσως την κοπτική μηχανή, εάν σας πλησιάσει κάποιος.

ΟΔΗΓΙΕΣ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ

ΣΥΝΑΡΜΟΛΌΓΗΣΗ ΤΗΣ ΒΑΣΙΚΉΣ ΛΑΒΉΣ ΚΑΙ ΤΟΥ ΆΞΟΝΑ (Βλ. Εικ. A)

Χαλαρώστε τον επάνω μοχλό κλειδώματος (3) δεξιόστροφα.
Εισάγετε τον τηλεσκοπικό μοχλό στη βασική λαβή, μέχρι να ακουστεί ένα κλικ (Βλ. Εικ. A)
Σφίξτε τον επάνω μοχλό κλειδώματος αριστερόστροφα.

ΣΥΝΑΡΜΟΛΌΓΗΣΗ ΤΗΣ ΑΣΦΆΛΕΙΑΣ ΠΡΟΣΤΑΣΊΑΣ

Τοποθετήστε την ασφάλεια προστασίας στην κεφαλή της κοπτικής συσκευή και βεβαιωθείτε ότι τα πλαϊνά βρίσκονται στους αύλακες στην κεφαλή της κοπτικής συσκευής (Βλ. Εικ. B).
Ασφαλίστε την ασφάλεια προστασίας στην κεφαλή της κοπτικής συσκευής με τις βίδα που παρέχετε (στο εσωτερικό της ασφάλειας).

ΣΥΝΑΡΜΟΛΌΓΗΣΗ ΤΟΥ ΔΙΑΧΩΡΙΣΤΙΚΟΎ ΠΡΟΣΤΑΣΊΑΣ

Εντοπίστε και σταθεροποιήστε τον βραχίονα περιστροφής του διαχωριστικού προστασίας στην τρύπα της κεφαλής της κοπτικής μηχανής (Βλ. Εικ. C).
Όταν δεν χρειάζεται, περιστρέψτε το διαχωριστικό προστασίας στην κάτω πλευρά, απέναντι από την ασφάλεια προστασίας και συνδέστε το στις δύο θέσεις.

ΠΡΟΣΑΡΜΟΓΉ ΤΟΥ ΤΗΛΕΣΚΟΠΙΚΟΎ ΜΟΧΛΟΎ (Βλ. Εικ. D)

Ξεβιδώστε τον κάτω μοχλό κλειδώματος (4) στην κατεύθυνση που προσδιορίζεται για να ξεκλειδώσετε.
Ρυθμίστε το μήκος του τηλεσκοπικού μοχλού στο πιο βολικό μήκος.
Σφίξτε τον κάτω μοχλό κλειδώματος.

ΠΕΡΙΣΤΡΟΦΉ ΒΑΣΙΚΉΣ ΛΑΒΉΣ (βλ. Εικ. E)

Ξεβιδώστε τον επάνω μοχλό κλειδώματος (3) στην κατεύθυνση που προσδιορίζεται για να ξεκλειδώσετε.
Ρυθμίστε τη γωνία της βασικής λαβής δεξιόστροφα 90 μοιρών το μέγιστο.
Γυρίστε τον επάνω μοχλό κλειδώματος στην αντίθετη κατεύθυνση για να κλειδώσετε.

Ρ΄ΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΒΟΗΘΗΤΙΚΉΣ ΛΑΒΉΣ

Τραβήξτε το μοχλό κλειδώματος βοηθητικής λαβής (5).
Κρατήστε τον μοχλό και περιστρέψτε τη βοηθητική λαβή στην πιο άνετη και ισορροπημένη θέση (βλ. F)
Τραβήξτε τον μοχλό, η βοηθητική λαβή σας έχει κλειδωθεί.

Ρ΄ΥΘΜΙΣΗ ΤΗΣ ΓΩΝΙΆΣ ΤΗΣ ΚΕΦΑΛΉΣ ΤΗΣ ΚΟΠΤΙΚΉΣ ΜΗΧΑΝΉΣ ΣΤΟΝ ΆΞΟΝΑ

Χρησιμοποιήστε και τα δυο σας χέρια, με το ένα πιάστε τον άξονα, με το άλλο την κεφαλή, κατόπιν εφαρμόστε την κατάλληλη δύναμη για να ρυθμίσετε την κεφαλή της κοπτικής μηχανής στην πιο βολική θέση. Ο μηχανισμός οδοντωτού τροχού θα προκαλέσει ένα έντονο ήχο κλικ ο οποίος είναι κανονικός και όχι ένδειξη κάποιου ελαττώματος (Βλ. Εικ. G).

ΔΙΑΚΌΠΤΗΣ ON/OFF

Για να ξεκινήσετε, πιέστε και κρατήστε τον διακόπτη. Απελευθερώστε τον διακόπτη για να σταματήσει.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΊΗΣΗ: Η κεφαλή κοπής συνεχίζει να περιστρέφεται αφού σβήσει η κοπτική μηχανή. Περιμένετε μέχρι να σταματήσει και μετά αφήστε κάτω το εργαλείο.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΊΑ

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΊΗΣΗ: Να φοράτε πάντα εξοπλισμό προστασίας των ματιών σας. Ποτέ μην σκύβετε επάνω από την κεφαλή της κοπτικής μηχανής. Πέτρες ή σκουπίδια μπορεί να αναπηδήσουν ή να πεταχτούν στα μάτια και το πρόσωπό σας και να σας τυφλώσουν ή να προκαλέσουν άλλο σοβαρό τραυματισμό όταν ανοίγετε τη μονάδα, ελέγξτε αν υπάρχουν τα παρακάτω:
Φοράτε προστατευτικά ματιών και βαρύ ρουχισμό. Κρατάτε την μπροστινή λαβή με το ένα χέρι και τη βοηθητική με το άλλο. Κρατάτε τη μονάδα κάτω από το επίπεδο της μέσης. Δουλεύετε μόνον από τα δεξιά προς τα αριστερά για να βεβαιωθείτε ότι τα σκουπίδια πετάγονται μακριά σας. Χωρίς να σκύψετε, κρατάτε τη γραμμή κοντά και παράλληλα με το έδαφος (κάθετα όταν χρησιμοποιείτε τον ακροκόφτη) και επιτρέπετε τον συνωστισμό στο υλικό που κόβεται.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΊΗΣΗ: Βεβαιωθείτε ότι τροφοδοτούνται και οι δύο γραμμές πριν θέσετε τη μηχανή σε λειτουργία. Βεβαιωθείτε ότι η μηχανή λειτουργεί σε πλήρη ταχύτητα πριν αρχίσετε την κοπή των χόρτων.

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΊΗΣΗ: Χρησιμοποιείτε γραμμές διαμέτρου μόνον 1,2mm έως 1,4mm γραμμής κοπής. Άλλα μεγέθη γραμμής δεν θα τροφοδοτούνται σωστά και θα οδηγήσουν σε λανθασμένη λειτουργία της κεφαλής κοπής ή μπορεί να προκαλέσουν σοβαρό τραυματισμό. Μην χρησιμοποιείτε άλλο υλικό όπως καλώδια, σκοινί, ή νήμα. Το καλώδιο μπορεί να σπάσει κατά την κοπή και να πεταχτεί επικίνδυνα και μπορεί να προκαλέσει σοβαρό τραυματισμό.

ΚΟΠΤΙΚΉ ΛΕΙΤΟΥΡΓΊΑ

Κρατήστε το κάτω μέρος της κεφαλής κοπής περίπου 8 cm επάνω από το έδαφος και υπό γωνία. Αφήνετε να έχει επαφή μόνον το άκρο της γραμμής. Μην πιέζετε την γραμμή της κοπτικής μηχανής σε χώρο εργασίας.

ΛΕΙΤΟΥΡΓΊΑ ΑΚΡΟΚΌΦΤΗ (Βλ. Εικ. H)

Ξεβιδώστε τον επάνω μοχλό κλειδώματος (3) και περιστρέψτε τη βασική και τη βοηθητική λαβή κατά 90ο με την κεφαλή κοπής (Βλ. Εικ. E).
Σφίξτε ξανά τον επάνω μοχλό κλειδώματος. Ρυθμίστε την γωνία της κεφαλής της κοπτικής μηχανής στη χαμηλότερη οριζόντια ρύθμιση. Κατόπιν τοποθετήστε τη ρόδα στο έδαφος για τη λειτουργία του ακροκόφτη. Η ασφάλεια έχει δύο άσπρους οδηγούς γραμμής για να υποδεικνύεται η θέση της γραμμής κοπής. Ευθυγραμμίστε αυτά τα σημάδια με την άκρη του κήπου σας.
Όσο βρίσκεστε στην κατάσταση του ακροκόφτη, αφήνετε το άκρο της γραμμής να έχει επαφή. Μην πιέζετε τη γραμμή. Η ρόδα περιστροφής σας βοηθά να προστατεύετε τη μονάδα και δεν επιτρέπει στη μονάδα να έρθει σε επαφή με το έδαφος. Προσέχετε ιδιαίτερα όσο χρησιμοποιείτε τον ακροκόφτη καθώς μπορεί να πεταχτούν αντικείμενα από τη γραμμή της κοπτικής μηχανής.

ΑΥΤΌΜΑΤΟ ΣΎΣΤΗΜΑ ΤΡΟΦΟΔΌΤΗΣΗΣ ΓΡΑΜΜΉΣ

Όταν αρχικά ενεργοποιείτε την κοπτική μηχανή, δημιουργείτε μία γραμμή μικρού μήκους. Θα ακουστεί ένας ήχος όταν οι γραμμές χτυπούν τον γραμμικό κόφτη. ΜΗΝ ΑΝΗΣΥΧΗΣΕΤΕ είναι αρκετά φυσιολογικός ο ήχος. Μετά από περίπου 5 δευτερόλεπτα, η γραμμή θα κοπεί στο σωστό μήκος και ο ήχος θα μειωθεί όσο η μηχανή έχει την πλήρη ταχύτητα.

Εάν ο ήχος που δηλώνει ότι γραμμή έχει κοπεί δεν ακούγεται πλέον, θα χαραχτεί μεγαλύτερο μέρος γραμμής.

Για να τροφοδοτήσετε περισσότερες γραμμές, είναι αρχικά απαραίτητο να αφήσετε την κοπτική μηχανή να σταματήσει εντελώς, μετά να ξεκινήσετε ξανά, αφήνοντας τη μηχανή να πάρει την τελική της ταχύτητα.

Επαναλάβετε πάνω από 4 φορές μέχρι να ακούσετε τις γραμμές να χτυπάνε πάνω στο γραμμικό κόπτη. (Μην επαναλαμβάνετε αυτή τη διαδικασία περισσότερες από 6 φορές)

ΓΙΑ ΝΑ ΤΡΟΦΟΔΟΤΉΣΕΤΕ ΤΗ ΓΡΑΜΜΉ ΧΕΙΡΟΚΊΝΗΤΑ (βλ. Εικ. I)

Εάν η απαιτούμενη γραμμή μπορεί να τροφοδοτηθεί χειροκίνητα

Για να λειτουργήσει, πατήστε και αφήστε το κουμπί χειροκίνητης τροφοδοσίας γραμμής (16), ενώ τραβάτε απαλά τις γραμμές μέχρι οι γραμμές να φτάσουν στο γραμμικό κόπτη.

Όταν τροφοδοτηθεί ο απαιτούμενος αριθμός γραμμών, τραβήξτε απαλά τη δεύτερη γραμμή (δεν χρειάζεται να πατήσετε το πλήκτρο χειροκίνητης τροφοδοσίας γραμμής ξανά)

Εάν η γραμμή ξεπερνά το γραμμικό κόπτη, έχει τροφοδοτηθεί υπερβολικά μεγάλη γραμμή.

Εάν έχει τροφοδοτηθεί πολύ μεγάλη γραμμή, αφαιρέστε το πώμα του τυμπάνου και πατήστε αριστερόστροφα μέχρι η γραμμή να αποκτήσει το επιθυμητό μήκος.

ΓΙΑ ΝΑ ΑΦΑΙΡΈΣΕΤΕ ΤΟ ΚΑΠΆΚΙ

Πατήστε και κρατήστε τα δύο μάνδαλα (12) (Βλ. Εικ. J).

Τραβήξτε το πώμα μακριά από τον συγκρατητήρα του τυμπάνου.

ΌΤΑΝ ΕΠΑΝΑΤΟΠΟΘΕΤΕΊΤΕ ΤΟ ΚΑΠΆΚΙ ΤΟΥ ΤΥΜΠΆΝΟΥ.

Διατηρείτε όλες τις περιοχές του πώματος και του συγκρατητήρα του τυμπάνου καθαρές. Αντικαταστήστε το πώμα, πιέζοντας σταθερά προς τα κάτω προς τον συγκρατητήρα του τυμπάνου για να βεβαιωθείτε ότι το πώμα έχει τοποθετηθεί εντελώς στη θέση του.

Βεβαιωθείτε ότι το καπάκι έχει τοποθετηθεί σωστά προσπαθώντας να το αφαιρέσετε χωρίς να πιέζετε τα δύο μάνδαλα.

ΓΙΑ ΝΑ ΑΝΤΙΚΑΤΑΣΤΉΣΕΤΕ ΤΗ ΓΡΑΜΜΉ ΚΟΠΤΉΣ.

Για τη δική σας άνεση σας, συστήνεται να αγοράζετε το τύμπανο και τη γραμμή ολόκληρα.

ΓΙΑ ΝΑ ΤΟΠΟΘΕΤΉΣΕΤΕ ΟΛΌΚΛΗΡΑ ΤΟ ΤΎΜΠΑΝΟ ΚΑΙ ΤΗ ΓΡΑΜΜΉ:

Αφαιρέστε το παλιό τύμπανο.

Τοποθετήστε ένα νέο τύμπανο στην κεφαλή κοπής. Ελευθερώστε μία γραμμή από τη σφήνα και τροφοδοτήστε τη γραμμή μέσα από το οφθαλμίδιο.

Επαναλάβετε για μία δεύτερη γραμμή.

Τοποθετήστε ξανά το καπάκι.

ΓΙΑ ΝΑ ΤΟΠΟΘΕΤΉΣΕΤΕ ΜΌΝΟΝ ΓΡΑΜΜΉ ΑΠΌ ΝΆΙΛΟΝ:

ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΊΗΣΗ! Η κοπτική μηχανή σας έχει σχεδιαστεί για να χρησιμοποιεί μόνο γραμμή με μέγιστη **διάμετρο 1,4mm**.

ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ – Πάντα να γυρνάτε τη γραμμή στο επάνω τμήμα του τυμπάνου πρώτα.

Αφήστε περίπου 5 μέτρα γραμμής. Εισάγετε 15mm γραμμής σε μία από τις τρύπες στο επάνω τμήμα του τυμπάνου και γυρνάτε τη γραμμή προς των κατεύθυνση των βελών επάνω στο τύμπανο.

Αφήνετε περίπου 100mm στριμμένης γραμμής και τοποθετήστε τη στη σφήνα. Επαναλάβετε στο κάτω τμήμα του τυμπάνου.

Ιδιαίτερη προσοχή απαιτείται για να βεβαιωθείτε ότι η γραμμή είναι γυρισμένη σωστά στο πηνίο. Σε διαφορετική περίπτωση, θα προκληθεί βλάβη στην αυτόματη τροφοδοσία γραμμής.

Κατόπιν τοποθετήστε το τύμπανο, όπως περιγράφεται στην παράγραφο **«Για να τοποθετήσετε ολόκληρο το τύμπανο και τη γραμμή».**

ΣΥΝΤΗΡΗΣΗ

Αφαιρέστε το φις από την πρίζα πριν να πραγματοποιήσετε ρυθμίσεις, επισκευές ή συντήρηση.

Το ηλεκτρικό σας εργαλείο δεν χρειάζεται έξτρα λίπανση ή συντήρηση.

Δεν υπάρχουν επισκευαζόμενα μέρη από τον χρήστη στο ηλεκτρικό σας εργαλείο. Ποτέ μην χρησιμοποιείτε νερό ή χημικά καθαριστικά για να καθαρίσετε το ηλεκτρικό σας εργαλείο. Καθαρίστε το με ένα στεγνό ύφασμα. Πάντα να αποθηκεύετε το ηλεκτρικό σας εργαλείο σε ξηρό μέρος. Κρατάτε τις τρύπες εξαερισμού καθαρές. Κρατάτε όλα τα σημεία που ελέγχουν την εργασία καθαρά από σκόνη. Αν δείτε κάποιες σπίθες μέσα στα σημεία εξαερισμού, είναι φυσικό και δεν θα βλάψουν το εργαλείο σας.

ΠΡΟΣΤΑΣΙΑ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ

Τα απορρίμματα ηλεκτρικών προϊόντων δεν πρέπει να απορρίπτονται μαζί με τα οικιακά απόβλητα. Παρακαλείσθε να ανακυκλώνετε όπου υπάρχουν ειδικοί κάδοι ανακύκλωσης. Συμβουλευτείτε τις Τοπικές Αρχές ή έμπορο λιανικής της περιοχής σας για την ανακύκλωση.

ΔΉΛΩΣΗ ΣΥΜΜΌΡΦΩΣΗΣ

Εμείς,
POSITEC Germany GmbH
Neuer Höltigbaum 6
22143 Hamburg

Δηλώνουμε ότι το προϊόν,
Περιγραφή **WORX Μηχανή κουρέματος/ ψαλιδίσματος γκαζόν**
Τύπος **WG104E.1 WG101E.1**

Συμμορφώνεται με τις παρακάτω Οδηγίες,
ΕC Μηχανολογική Οδηγία **98/37/EC**
ΕC Οδηγία Χαμηλού Βολτάζ **2006/95/EC**
ΕC Οδηγία Ηλεκτρομαγνητικής Συμβατότητας **2004/108/EC**
Οδηγία περί εκπομπών θορύβου στο περιβάλλον από εξοπλισμό για χρήση σε εξωτερικούς χώρους **2000/14/EOK**
τροποποιήθηκε από την 2005/88/EOK
- Διαδικασία Αξιολόγησης Συμβατότητας σύμφωνα με **Παράρτημα VI**
- Μετρημένο επίπεδο τάσης ήχου **94 dB**
- Δηλωμένο εγγυημένο επίπεδο τάσης ήχου **96 dB**
- Ο εμπλεκόμενος αναγνωρισμένος οργανισμός
Όνομα: **Intertek Testing & Certification Ltd**
Διεύθυνση: **Davy Avenue, Knowlhill, Milton Keynes, MK5 8NL**

Τα πρότυπα προσαρμόζονται με
EN 60335-1
EN 60335-2-91
EN 786
EN 55014-1
EN 55014-2
EN 61000-3-2
EN 61000-3-3
ISO 11094
EN ISO 3744
EN 50366

Jacky Zhou

CE

2008/03/13
Jacky Zhou
POSITEC Διευθυντής Ποιότητας

WORX
it's your nature